



الجرأة في وجه المخاطر

نضال مجتمع الميم في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

HUMAN
RIGHTS
WATCH



الجرأة في وجه المخاطر نضال مجتمع الميم في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

Copyright © 2018 Human Rights Watch

All rights reserved.

Printed in the United States of America

ISBN: 978-1-6231-35935

Cover design by Rafael Jimenez

تدافع هيومن رايتس ووتش عن حقوق الناس حول العالم. نحقق بدقة في الانتهاكات، نكشف الحقائق على نطاق واسع، ونضغط على أصحاب السلطة ليجتزموا بالحقوق ويحققوا العدالة. هيومن رايتس ووتش منظمة مستقلة دولية، تعمل كجزء من حركة حيوية لحماية الكرامة الإنسانية وتعزيز القضية الهادفة إلى تعزيز حقوق الجميع.

هيومن رايتس ووتش منظمة دولية لها عاملون في أكثر من 40 دولة، ومكاتب في أمستردام، باريس، برلين بروكسل، بيروت، تورونتو، تونس، جنيف، جوهانسبورغ، زيورخ، سان فرانسيسكو، شيكاغو، طوكيو، عمان، غوما، لندن، لوس أنجلوس، موسكو، نيروبي، نيويورك، وواشنطن.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقعنا: <http://www.hrw.org/ar>



ISBN: 978-1-6231-35935

أبريل/نيسان 2018

الجرأة في وجه المخاطر نضال مجتمع الميم في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

i	قائمة المصطلحات
3	ملخص
5	المنهجية
7	أ. الخلفية
7	السياق القانوني
7	تجريم المثلية الجنسية
9	حظر التعبير عن الهوية الجنسية
10	حظر حرية التعبير وحرية تكوين الجمعيات
11	غياب الاعتراف بالحقوق القانونية الجندرية
12	غياب قوانين عدم التمييز
13	السياق السياسي والاجتماعي والديني
13	الإسلام السياسي وثورات 2011
15	العنف والنزاعات
20	الأسرة وضغط المجتمع والخوف من "الظهور"
22	ب. النشاط الفعال في فضاءات محدودة
26	بناء المجتمع
28	الحفاظ على السلامة
30	الأمن الإلكتروني
31	بناء التحالفات
35	الوصول إلى الشريحة التي يمكن إقناعها
35	الفنون والإنتاج الثقافي
38	التوعية عبر وسائل الإعلام العادية
40	تنظيم حملات عبر وسائل التواصل الاجتماعي
44	التوعية غير المعلنة
45	التوعية المباشرة لدى الحلفاء المحتملين
46	ضمان الوصول إلى العلاج والوقاية من فيروس نقص المناعة

48	تغيير الممارسات والسياسات والقوانين المسيئة
49	الفحوص الشرجية القسرية
51	استخدام المنظومة الدولية
51	الاستعراض الدوري الشامل وهيئات معاهدات الأمم المتحدة
53	اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب

54 شكر وتنويه

ملحق: قوانين تمنع أو تُستخدم لمعاقة السلوك الجنسي المثلي والتعبير عن الهوية الجندرية في الشرق

55 الأوسط وشمال أفريقيا

55	الأردن
55	الإمارات
56	البحرين
57	تونس
57	الجزائر
57	السعودية
58	السودان
58	سوريا
58	العراق
59	عمان
60	فلسطين
60	قطر
61	الكويت
61	لبنان
62	ليبيا
62	مصر
63	المغرب
63	موريتانيا
63	اليمن

قائمة المصطلحات

مزدوجي/ات التوجه الجنسي	توجه جنسي يكون فيه الشخص منجذبا جنسياً أو رومانسياً إلى الرجال والنساء معاً.
الهوية الجندرية المعيارية	الهوية الجندرية للأشخاص الذين نسب إليهم جنس عند الولادة مطابق للنوع الاجتماعي الذي يعرفون أنفسهم به.
غاي (Gay)	مصطلح يُستخدم في العديد من أنحاء العالم كمرادف للمثلي الجنسي، وفي الغالب يُستخدم للإشارة إلى التوجه الجنسي للذكور الذين ينجذبون بشكل أساسي إلى الذكور الآخرين.
النوع الاجتماعي/الجندر	الرموز الاجتماعية والثقافية المستخدمة للتمييز بين ما يعتبره المجتمع سلوكاً أو سمات "أنثوية" و"ذكورية".
الهوية الجندرية	الشعور العميق لدى الشخص بكونه ذكراً أو أنثى أو كلاهما أو لا هذا ولا ذلك. الهوية الجندرية للشخص لا تتوافق بالضرورة مع جنسه عند الولادة.
ذو/ذات هوية جندرية غير نمطية	مصطلح لوصف الشخص غير المطابق للمظاهر والسلوكيات والسمات النمطية المرتبطة بالجنس الذي نسب إليه عند الولادة.
مغاير جنسياً	التوجه الجنسي لشخص له انجذاب جنسي أو رومانسي لشخص من جنس آخر.
رهاب المثلية الجنسية	الخوف أو الازدراء أو التمييز ضد المثليين/ات، والذي يعتمد عادة على المواقف النمطية السلبية من المثلية الجنسية.
المثلية الجنسية	توجه جنسي يكون فيه الشخص منجذبا جنسياً أو رومانسياً إلى أشخاص من نفس الجنس.
حاملو/ات صفات الجنسين	عبارة جامعة للإشارة إلى عدد من الصفات والظروف التي تتسبب في ولادة الشخص بكر وموزومات و/أو أعضاء تناسلية مختلفة عما يُعتبر جسماً نمطياً للأنثى أو الذكر. برز مصطلح Intersex في الأصل كمصطلح طبي، ثم استخدمه البعض للتعبير عن الهوية الشخصية أو السياسية. عبارة "حامل/ة صفات الجنسين" تختلف عن عبارة "متحول/ة النوع الاجتماعي"، التي تعني الشخص الذي له نوع اجتماعي مختلف عن الجنس الذي نُسب إليه عند الولادة.

مجتمع الميم
اختصار للمثليين/ات ومزدوجي/ات التوجه الجنسي ومتحول/ات النوع الاجتماعي. يشير هذا التقرير في بعض المواضع إلى "مجتمع الميم، بما في ذلك حاملو/ات صفات الجنسين" و"مجتمع الميم، بما في ذلك الكوير" و"مجتمع الميم، بما في ذلك حاملو/ات صفات الجنسين والكوير".

(امرأة) مثلية
أنثى ذات توجه جنسي إذ تكون منجذبة جنسيا ورومنسيا إلى إناث أخريات.

غير ثنائي/ة
الهوية الجندرية للأشخاص الذي لا يعرفون أنفسهم كإناث أو ذكور.

الكوير
مصطلح نقدي للهويات الجندرية والجنسية القائمة على فئات محددة؛ يُستخدم أيضا كمصطلح شامل يغطي هويات متعددة.

التوجه الجنسي
إحساس الشخص بالانجذاب إلى – أو الرغبة الجنسية تجاه – أشخاص من نفس الجنس، أو من جنس آخر أو لكلا الجنسين أو عدم الانجذاب لأي منهما.

متحول/ة النوع الاجتماعي
الهوية الجندرية للشخص الذي نسب إليه جنس عند الولادة مخالف للنوع الاجتماعي الذي يعرف نفسه به أو يعيشه. متحول النوع الاجتماعي يتبنى غالبا – أو يفضل أن يتبنى – تعبيراً جندرياً يتماشى مع هويته الجندرية، وقد يرغب أو لا يرغب في تغيير صفاته البدنية بشكل دائم لتصير مطابقة لهويته الجندرية.

رهاب متحول/ات النوع الاجتماعي
الخوف أو الازدراء أو التمييز ضد متحول/ات النوع الاجتماعي، والذي يعتمد عادة على المواقف النمطية السلبية من هوية متحول/ات النوع الاجتماعي.

ملخص

رجال الدين والحكومة والأهل – جميعهم يتدخلون في حياتك الجنسية. أقول لك إن هذا لا يعنيهم، وإن جسدك و رغباتك وأفكارك هي ملكك وحدك. إن لم يعجبهم ما تكونين، فإنهم على خطأ.

— ريماء امرأة ثنائية التوجه الجنسي، لبنان

أنا إنسان لا أختلف عن الآخرين، ولدي حقوق. سأدافع عن هذه الحقوق.

— أحمد، رجل مثلي، ليبيا

ريما وأحمد ليسا وحيدين. فبالرغم من القمع الذي ترعاه الدول والوصم الاجتماعي، يتمكن المثليون/ات ومزدوجو/ات التوجه الجنسي ومتحولو/ات النوع الاجتماعي (مجتمع الميم) في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا من إيجاد سبل لإيصال صوتهم. يروون قصصهم ويقيمون التحالفات وشبكات الاتصال عبر الحدود ويقومون بتحركات وطنية وإقليمية، كما يجدون طرقاً مبتكرة لمحاربة رهاب المثلية ورهاب متحول/ات النوع الاجتماعي.

يرافق هذا التقرير سلسلة فيديوهات من إنتاج "هيومن رايتس ووتش" و"المؤسسة العربية للحريات والمساواة". تقدم هذه السلسلة عدداً من الناشطين الذين يتوجهون إلى مجتمع الميم في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا عبر رسائل دعم وتشجيع. وبالتالي، يركز التقرير على بلدان المنطقة الناطقة بالعربية بشكل أساسي.

يرسم هذا التقرير السياق العام للفديوهات ويضيء على حركات تغييرية في وجه عقبات جسيمة ويفصلها. من العقبات، تجريم ممارسة الجنس المثلي (وفي بعض البلدان تجريم الهوية الجندرية غير النمطية)، الاعتقالات التعسفية، سوء المعاملة والفحوص الشرجية القسرية، عدم الاعتراف بمتحول/ات النوع الاجتماعي، التعرض للعنف على يد موظفين حكوميين أو أشخاص من المجتمع، تقييد حرية التعبير وحرية تكوين الجمعيات، ورفض الأسرة والوصم الاجتماعي.

يواجه الناشطون في البلدان التي يركز عليها هذا التقرير عدائية الدولة بدرجات مختلفة. العديد من دول المنطقة لا تعترف أصلاً بمفاهيم مثل "التوجه الجنسي" أو "الهوية الجندرية". في وجه التصلب الرسمي، يختار بعض الناشطين العمل خارج الإطار الحكومي، فيركزون نشاطهم على بناء المجتمع وتغيير السلوك. من جهة أخرى، ضغط آخرون على حكوماتهم، دافعين بنجاح نحو تغييرات متزايدة بأشكال مختلفة. ففي لبنان وتونس، مثلاً، استجابت المؤسسات الحكومية لدعوات إنهاء الفحوص الشرجية بعد الضغط من قبل ناشطين محليين ودوليين، بالإضافة إلى المعاهدات وهيئاتها. أما العراق، فالنزح معالجة العنف القائم على التوجه الجنسي والهوية الجندرية. في لبنان، رفضت بعض المحاكم اعتبار ممارسة الجنس المثلي جرائم "على خلاف الطبيعة" (غير أن هذه القضايا لم تشكل

سابقة قانونية ملزمة). في المغرب، أدانت بعض المحاكم مرتكبي العنف القائم على التوجه الجنسي والهوية الجندرية.

قد يكون التقدم بطيئاً جداً وتتخلله الانتكاسات. بينما كنا نحضّر لهذا التقرير في سبتمبر/أيلول 2017، اعتقلت السلطات المصرية عشرات الأشخاص في وقت قصير بعد ظهور علم قوس قزح – وهو علامة تضامن مع مجتمع الميم – في حفلة موسيقية. اعتمدت السلطات على قانون "الفسق" الذي استُخدم في أوائل الألفينيات ضد رجال مثليين ونساء متحولات النوع الاجتماعي، والذي أعيد إحيائه بعد انقلاب 2013، عندما بدا أن الحكومة بقيادة الرئيس عبد الفتاح السيسي تنتهج ملاحقة المثليين/ات ومتحولي/ات النوع الاجتماعي في استراتيجيتها السياسية. حتى بمعايير مصر الأخيرة، فإن حملة سبتمبر/أيلول الموسعة – التي أدت إلى العديد من الاعتقالات وفحوص شرجية قسرية وتعتيم إعلامي على الخطاب الداعم لمجتمع الميم – كانت قاسية. غير أن الناشطين أظهروا إبداعاً وديناميكية حتى في الظروف الصعبة، عبر تدريب أشخاص من مجتمع الميم على كيفية حماية أنفسهم رقمياً من مراقبة الشرطة وكيفية تحريك الضغط الدولي على الحكومة، وهي أداة يستخدمونها بحذر ويحتفظون بها عادة لحالات حقوق الإنسان الطارئة.

بحث هذا التقرير كيفية استمرار تحركات مجتمع الميم في ظل قيود قاسية، في دول قمعية ومناطق نزاع، وفي أماكن يخاطر فيها الناشطون بالإقصاء الاجتماعي والسجن، والتعرض لعنف القوى الأمنية والمجموعات المسلحة وحتى على يد أسرهم. كما يضيء على مقاربات في ظروف أقل قمعا لكسب الدعم العام وتحديد الحلفاء الحكوميين ونشر حقوق مجتمع الميم، في نقاشات أوسع حول حقوق الإنسان والنوع الاجتماعي.

خلال حوارهم مع هيومن رايتس ووتش، عبّر العديد من ناشطي مجتمع الميم في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا عن إحباطهم من التغطية الإعلامية الدولية أحادية التصور. فهذه التغطية لا تعترف بتنظيم ناشطي مجتمع الميم في المنطقة، أو تضعهم خارج الصورة تماماً. قال زهير الجزائري، ناشط من الجزائر، لـ هيومن رايتس ووتش: "لا نريد أن نبقى أسيري صورة الضحية بعد الآن. نريد أن ننقل الحقيقة، أن نتكلم عن العنف ولكن، أيضاً، [أن نظهر] ما هو إيجابي".

لا يسعى هذا التقرير إلى تلميع صورة انتهاكات حقوق الإنسان القاسية والمنتشرة بحق مجتمع الميم في أغلب منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. فقد وثقت هيومن رايتس ووتش العديد من هذه الانتهاكات، من القتل غير القانوني إلى الاعتقالات الجماعية والرقابة على الخطاب الداعم لمجتمع الميم، وستستمر في هذا العمل. لكن هذا التقرير يهدف إلى تقديم حركة تفتح الأبواب أمام مجتمع الميم في المنطقة بكل تعقيداتها، حتى في ظل محاولة بعض الحكومات إغلاق هذه الأبواب بوجههم. وتضامناً مع ناشطي مجتمع الميم في المنطقة، يسعى التقرير إلى النظر في كل ما هو ممكن خارج صورة الضحية.

المنهجية

تم إعداد هذا التقرير بالتشاور الوثيق مع المؤسسة العربية للحريات والمساواة. وهو يركز على حركة مجتمع الميم وحقوقه في الأردن، الإمارات، البحرين، تونس، الجزائر، السعودية، السودان، سوريا، العراق، عمان، فلسطين (من ضمنها الأقلية الفلسطينية داخل إسرائيل)، قطر، الكويت، لبنان، ليبيا، مصر، المغرب، موريتانيا، واليمن. ويعتمد بشكل أساسي على مقابلات أجرتها هيومن رايتس ووتش مع 34 ناشطا وناشطة يعملون على حقوق مجتمع الميم في هذه البلدان.

لا يغطي التقرير تحركات مجتمع الميم في إيران أو ضمن الأقلية اليهودية في إسرائيل. هذا لأن سلسلة الفيديوهات المرافقة لهذا التقرير، المُنتجة بالتعاون مع المؤسسة العربية للحريات والمساواة، تستهدف الجمهور الناطق باللغة العربية. بالتالي يركز التقرير على المجتمعات التي تغلب فيها اللغة العربية في المنطقة. يمكن مشاهدة الفيديوهات على: <https://www.hrw.org/ar/no-longer-alone>.

غالبا ما تكون التحركات الداعمة لحقوق الإنسان عابرة للحدود، ويظهر تخطي الحدود هذا في عمل ناشطي مجتمع الميم. ففي حين يعمل الأغلبية في بلدانهم، اضطر كثير منهم إلى المغادرة لأسباب تتعلق بسلامتهم أو بحثا عن فرص، بينما انخرط آخرون في العمل الإقليمي أو يعملون في بلدين مختلفين. بالتالي، نجد عراقيين يعملان في مجال حقوق مجتمع الميم في الأردن، وسودانيين يعملان في مصر بشكل أساسي. 6 من الأشخاص الذين أجريت معهم مقابلات – من البحرين، الكويت، العراق، عمان، سوريا، والمغرب – انتقلوا إلى أوروبا لأسباب أمنية تتعلق بهويتهم ونشاطهم، لكنهم لا يزالون منخرطين في العمل في المنطقة. البلدان التي يؤدي الناشطون الجزء الأكبر من عملهم فيها أو بما يتعلق بها تتوزع على الشكل التالي: الأردن (5)، البحرين (2)، تونس (3)، الجزائر (2)، سوريا (1)، العراق (3)، عمان (1)، فلسطين (الأقلية الفلسطينية داخل إسرائيل ضمنا 1)، قطر (1)، الكويت (1)، لبنان (3)، جميعهم يعملون بشكل أساسي على مستوى إقليمي، ليبيا (1)، مصر (5)، 2 منهم يعملان أيضا على مستوى إقليمي، بما في ذلك السودان، المغرب (4)، موريتانيا (1). لم تتمكن هيومن رايتس ووتش من إيجاد ناشطين من الإمارات، السعودية، قطر، أو اليمن على استعداد للتكلم عن عملهم.

أغلب الذين أجريت معهم مقابلات عرفوا عن أنفسهم على أنهم مثليون/ات، مزدوجو/ات التوجه الجنسي، أو متحولو/ات النوع الاجتماعي، بينما عرف البعض عن أنفسهم على أنهم مغايري الجنس أو مطابقين/ات للهوية الجندرية المعيارية (انظر الفهرس) لكنهم منخرطين تماما في العمل على دعم مجتمع الميم. شخص واحد، من البحرين، عرّف بنفسه على أنه مثلي ولكنه ليس ناشطا؛ تكلم مع هيومن رايتس ووتش حول الغياب النسبي لحركة حقوق مجتمع الميم في البحرين.

كما يبيّن التقرير على أبحاث سابقة لـ هيومن رايتس ووتش حول ناشطي مجتمع الميم وأفراد من مجتمع الميم في الإمارات، تونس، لبنان، مصر، المغرب، العراق، والكويت، وعلى تقارير هيومن

رايتس ووتش السابقة حول انتهاكات حقوق مجتمع الميم في المنطقة، بما في ذلك تقرير "الدوس على الكرامة: الفحوص الشرجية القسرية في مقاضاة المثلية" (2016)؛ "جزء من عملنا: إساءة معاملة وتعذيب الفئات المستضعفة في مخافر الشرطة اللبنانية" (2013)؛ "يصادوننا لمتعتهم: التمييز وعنف الشرطة ضد النساء المتحوليات في الكويت" (2012)؛ "يريدون إبانتنا: القتل العمد والتعذيب والميول الجنسية والنوع الاجتماعي في العراق" (2009)؛ و"في زمن التعذيب: إهدار العدالة في الحملة المصرية ضد السلوك المثلي" (2004).¹ كما يعتمد على أبحاث مكتبية، تشمل مراجعة تقارير

ومواقع مجموعات ناشطة تعمل في المنطقة، ودراسات حول تاريخ تنظيم مجتمع الميم في المنطقة.

¹ هيومن رايتس ووتش، "الدوس على الكرامة: الفحوص الشرجية القسرية في مقاضاة المثلية الجنسية"، 12 يوليو/تموز 2016، <https://www.hrw.org/ar/report/2016/07/12/293704>؛ هيومن رايتس ووتش، "جزء من عملنا: إساءة معاملة وتعذيب الفئات المستضعفة في مخافر الشرطة اللبنانية، 26 يوليو/تموز 2013، 26 يوليو/تموز 2013، <https://www.hrw.org/ar/report/2013/06/26/256448>؛ هيومن رايتس ووتش، "يصادوننا لمتعتهم": التمييز وعنف الشرطة ضد النساء المتحوليات في الكويت، 15 يناير/كانون الثاني 2012، 15 يناير/كانون الثاني 2012، <https://www.hrw.org/ar/report/2012/01/16/256284>؛ هيومن رايتس ووتش، "يريدون إبانتنا": القتل العمد والتعذيب والميول الجنسية والنوع الاجتماعي في العراق، 17 أغسطس/آب 2009، <https://www.hrw.org/ar/report/2009/08/17/255964>؛ هيومن رايتس ووتش، "في زمن التعذيب: إهدار العدالة في الحملة المصرية ضد السلوك المثلي"، 29 فبراير/شباط 2004، <https://www.hrw.org/sites/default/files/reports/egypto304arabic.pdf>.

1. الخلفية

السياق القانوني

ورثت غالبية الدول العربية قوانين صارمة ضد المثلية الجنسية من الأنظمة القضائية الاستعمارية الفرنسية والبريطانية.² ألغى الأردن (1951) والبحرين (1976) هذه القوانين عندما أقرّوا قوانين جنائية جديدة بعد نيلهما الاستقلال، لكن الدول الأخرى أبقى على محظورات الحقبة الاستعمارية، مع تغيير اللغة والصياغة في بعض الأحيان.

في حالات أخرى، تأتي القوانين ضد المثلية الجنسية أو تحول النوع الاجتماعي من تفسيرات معينة للشريعة الإسلامية تصادق عليها الدولة. الشريعة تحكم السعودية، وتُعتبر المصدر الأول للقوانين في العديد من الدول الأخرى في المنطقة.³

تجريم المثلية الجنسية

القوانين في مختلف أنحاء المنطقة ليست هي نفسها، غير أن أغلبها تجرّم ممارسة الجنس بالتراضي بين راشدين من نفس الجنس. الملحق في آخر هذا التقرير يقدم تفاصيل أكثر عن هذه القوانين.

تقريباً جميع البلدان الناطقة باللغة العربية في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا تجرم أشكالاً من العلاقات الجنسية الطوعية بين البالغين، يمكن أن تشمل الجنس بين غير المتزوجين، "الخيانة" الزوجية، والعلاقات بين شخصين من الجنس نفسه. في الأردن، الإمارات العربية المتحدة، إيران، البحرين، السعودية، السودان، سوريا، ليبيا، مصر، المغرب، موريتانيا، عمان، فلسطين، قطر، واليمن، تُحظر ممارسة الجنس خارج إطار الزواج (الزنا)، بما في ذلك بين الرجال والنساء غير

² المستعمر الفرنسي – بالرغم من إلغاءه القوانين ضد المثلية الجنسية في فرنسا عام 1791 – فرض قوانين ضد العلاقات الجنسية المثلية في بلدان منها، المغرب، تونس، الجزائر ولبنان بين أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين. أما المستعمر البريطاني فطبق قانون العقوبات الهندي (من ابتكار البريطانيين وليس الهنود) في بلدان انتدابه في أنحاء المنطقة في 1861، منها البحرين، عمان، قطر وأجزاء مما يُعرف اليوم باليمن والمنطقة التي أصبحت اليوم الإمارات؛ ويعاقب "ممارسة الجنس ضد النظام الطبيعي" بالنفي 20 عاماً أو السجن 10 سنوات أو دفع غرامة. في الأردن (إمارة شرق الأردن حينها)، كما في فلسطين المنتدبة، أدخل البريطانيون قانون العقوبات الجنائي رقم 74 لعام 1936 الذي يعاقب الأفعال الجنسية بين رجلين بالسجن لمدة قد تصل إلى 10 سنوات. أنظر Dr. Wahid Al Farchichi, *The law and homosexuality: A survey and an analytical study of the legislation of most Arab countries*, in *Homosexual Relations in the Penal Codes: General Study Regarding the Laws in the Arab Countries with a Report on Lebanon and Tunisia*, (تم الاطلاع في 6 ديسمبر/كانون الأول 2017).
: <https://www.daleel-madani.org/sites/default/files/Resources/HelemStudy.pdf>
Jehoeda Sofer, "Sodomy in the Law of Muslim States," in Arno Schmitt and Jehoeda Sofer (eds), *Sexuality and eroticism among males in Moslem societies*, New York and London, Haworth Press, 1992, p. 133; and International Lesbian, Gay, Bisexual, Trans and Intersex Association: Carroll, A., *State Sponsored Homophobia 2016: A world survey of sexual orientation laws: criminalisation, protection and recognition* (Geneva; ILGA, May 2016), http://ilga.org/downloads/o2_ILGA_State_Sponsored_Homophobia_2016_ENG_WEB_150516.pdf (تم الاطلاع في 7 نوفمبر/تشرين الثاني 2017), p. 97. See also Human Rights Watch, *This Alien Legacy: The Origins of "Sodomy" Laws in British Colonialism*, (2017), December 2008, https://www.hrw.org/sites/default/files/reports/lgbt1208_webwcover.pdf.

³ في قطر، في بعض الحالات، الشريعة تنطبق على المسلمين فقط. Nizar Hamzeh, "Qatar: The Duality of the Legal System," *Al Mashriq*, (تم الاطلاع في 22 نوفمبر/تشرين الثاني 2017), originally published in *Middle Eastern Studies*, Vol. 30, No.1, January 1994, pp.79-90.

المتزوجين. يتم ذلك أحيانا عبر قوانين صياغتها فضفاضة، مثل في ليبيا، التي تعتبر ممارسة الجنس خارج إطار الزواج اعتداء جنسيا على شخص برضاه.⁴

في تونس، الجزائر، سوريا، عمان، المغرب، اليمن وجزء من فلسطين (غزة)⁵، تحظر القوانين المثلية الجنسية صراحة، عبر صياغة محايدة جندريا أو تذكر الرجال والنساء معا. القانوني الموريتاني أيضا يجرم المثلية الجنسية للجنسين؛ عقاب الجنس بين رجلين مسلمين "الرجم على الملأ"، أما النساء فعقابهن أخف.

الكويت، السودان، وجزء من الإمارات (دبي)، تجرم الجنس بالتراضي بين الرجال.

لبنان، سوريا، وجزء من الإمارات (أبو ظبي) تحظر الجنس "المخالف للطبيعة" وتعرفه بطريقة مبهمة. ففي لبنان هو، "كل مجامعة على خلاف الطبيعة"، وفي أبو ظبي، "اتصال جنسي مناف للطبيعة". تُستخدم هذه القوانين لتجريم المثلية الجنسية.

قطر، بالإضافة إلى حظر الجنس خارج إطار الزواج للمسلمين، تفرض عقوبات على أي ذكر، مسلم أم غير مسلم، "قاد أو حرض أو أغرى" ذكرا آخر لممارسة "الواط" أو "الفجور". لا يفرض القانون أي عقوبة على الشخص "المحرّض" أو "المُغرر به".

العديد من الدول تستخدم قوانين "آداب" محايدة جندريا لملاحقة الأشخاص الذين يمارسون الجنس المثلي بالتراضي. قد تكون هذه الأحكام خطيرة لأنها مبهمة: فهي تستخدم مصطلحات مثل "شائن" أو "فاسق" دون تعريفهما.⁷ لدى مصر تاريخ طويل في استخدام هكذا أحكام ضد أشخاص من مجتمع الميم: فالسلطات استخدمت قانون "الفجور" الذي أُقر عام 1951 من أجل تجريم العمل الجنسي، والذي استُبدل لاحقا بالقانون 1961/10 في مكافحة الدعارة، منذ التسعينيات لمحاكمة الأفعال الجنسية بين الرجال، ما أدى إلى مئات الاعتقالات.⁸ البحرين أيضا تستخدم أحكاما مبهمة حول "الحياء" لمضايقة واحتجاز أشخاص يشتبه بانتمائهم إلى مجتمع الميم، حسب تقارير إعلامية. وبحسب أحدها، اعتُقل 127 شخصا في ما زعم أنه "حفلة للمثليين" في 2011، بعضهم كان يرتدي

4 الزنا وجرائم "أخلاقية" أخرى والعقوبات التي تتبعها تنتهك القانون الدولي لحقوق الإنسان، مثل الرجم أو الجلد. غالبا ما تميّز جرائم الزنا على أساس جندي: النساء تتأثر أكثر من الرجال نظرا للعادات الاجتماعية القائمة ولأن الحمل يشكل "دليلا" على الجريمة. يفرض القانون الدولي لحقوق الإنسان أيضا عدم تجريم الجنس بين بالتراضي بين راشدتين لحماية العديد من حقوق الإنسان بما فيها الحق بالخصوصية، عدم التمييز، الاستقلالية الجسدية والصحة. أحكام الجلد والرجم تشكل مخالفة لالتزامات الدول بموجب "اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة". دعا خبراء حقوق الإنسان في الأمم المتحدة والمقررون الخاصون إلى إلغاء قوانين الزنا.

5 تختلف القوانين بين غزة والضفة الغربية بسبب التاريخ الاستعماري. لمزيد من المعلومات انظر الملحق.

6 تملك الإمارات نظاما اتحاديا، حيث يوجد قانون عقوبات شامل إلى جانب قوانين عقوبات خاصة بكل إمارة. لمزيد من المعلومات، انظر الملحق.

7 Mona Eltahawy, "The Middle East's Morality Police," The New York Times, August 19, 2015, 7

8 <https://www.nytimes.com/2015/08/20/opinion/mona-eltahawy-the-middle-east-s-morality-police.html> (تم الاطلاع في 13

يوليو/تموز 2017).

8 للاطلاع على تاريخ قانون الفجور المصري، هيومن رايتس ووتش، "في زمن التعذيب"، 2004، الملحق، <https://www.hrw.org/sites/default/files/reports/egypto304arabic.pdf>.

ملابس نسائية، بالرغم من عدم وجود أي قانون واضح يعاقب المثلية أو ارتداء الرجل ملابس نسائية. في 2016، اعتقلت الشرطة 30 شخصا في حفلة خاصة في مسبح، واتهمتهم بانتمائهم "للجنس الثالث" وبالفجور العلني.¹⁰

ليس في العراق أو الأردن أي قانون يجرم بوضوح الجنس المثلي بالتراضي، ولا تستخدم الحكومة دائما الأحكام "الأخلاقية" لتجريم الجنس المثلي بالتراضي.

حظر التعبير عن الهوية الجنسية

الكويت والإمارات هما من البلدان القليلة في العالم التي تجرم صراحة عدم الامتثال الجنسي. انضمت إليهما عمان في 2018، بعد أن أضافت مواد رجعية على القانون الجنائي يعاقب بموجبها كل رجل "تتكر في زي امرأة".

في الكويت، أقر قانون عام 2007 يجرم "التشبه بالجنس الآخر". بموجب هذا القانون، يتعرض متحولون/ات النوع الاجتماعي للاعتقال التعسفي والمعاملة المهينة والتعذيب في عهدة الشرطة. وبما أن القانون لا يعرف "التشبه" بالجنس الآخر، حتى ذوي الهوية الجندرية المعيارية يتعرضون للاعتقال بموجب هذا القانون. قال رجل كان قد اعتُقل وضُرب بموجب هذا القانون لـ هيومن رايتس ووتش:

لا أدري لماذا قبضوا علي، فأنا رجل وكانت لدي لحية كاملة آنذاك!... أطلق سراحي أخيرا بعد 3 أيام وبعد إرغامي على التوقيع على اعتراف وتعهد بعدم التشبه بالنساء مجددا. كم امرأة تعرفون تربي لحية؟¹¹

في الإمارات، يعاقب قانون العقوبات الاتحادي "كل رجل تتكر بزي امرأة ودخل مكانا خاصا بالنساء أو محظور دخوله آنذاك لغير النساء". عمليا، اعتُقلت نساء متحولات النوع الاجتماعي بموجب هذا القانون حتى في أماكن مختلطة.¹²

Habib Toumi, "Bahrain Arrests Scores in Raid on Gay Party," Gulf News, February 5, 2011, 9 <http://gulfnews.com/news/gulf/bahrain/bahrain-arrests-scores-in-raid-on-gay-party-1.757328>.

ينص هذا المقال بشكل خاطئ على أن البحرين تجرم المثلية الجنسية. انظر الملحق للاطلاع على القانون الجزائي في البحرين.

¹⁰ مقابلة عبر سكايب أجرتها هيومن رايتس ووتش مع نزيهة سعيد، 23 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

¹¹ هيومن رايتس ووتش، "يصطادوننا لمتعتهم"، 2012.

¹² هيومن رايتس ووتش، "على الإمارات وقف ملاحقة من يعبرون عن هويتهم الجندرية"، 7 سبتمبر/أيلول 2017،

<https://www.hrw.org/ar/news/2017/09/07/308616>. وفي أغسطس/آب 2016 مُنعت عارضة أزياء كندية من دخول الإمارات بسبب هويتها الجندرية.

Asmae Bahadi, "Transgender Person Denied Entry to United Arab Emirates," August 11, 2016, <https://www.moroccoworldnews.com/2016/08/193900/transgender-person-denied-entry-to-united-arab-emirates/> (تم الاطلاع في 7 أكتوبر/تشرين الأول 2017).

بالرغم من عدم وجود أي قانون في البحرين يجرم صراحة تحوّل النوع الاجتماعي، تشير تقارير إعلامية إلى قضايا أتهم فيها أشخاص بجرائم مثل "الفعل المخل بالحياء" و"التحريض على الفجور" لارتدائهم ملابس غير متطابقة مع جنسهم.¹³ ناقش البرلمان البحريني قانونا في 2016 ثم في 2017 يجرم "أي شخص يتشبه بالجنس الآخر" لكنه لم يقرّه.¹⁴

حظر حرية التعبير وحرية تكوين الجمعيات

في حين أقرت دول عديدة في مناطق أخرى قوانين تحظر "الدعوة إلى المثلية الجنسية"، لا توجد هكذا قوانين في بلدان الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. لكن في مصر، تم استخدام أحكام حول "التحريض على الفجور" في قانون 1961 لمكافحة الدعارة، في سبتمبر/أيلول 2017 ضد شبّان يُشتبه برفعهم علم قوس قزح في حفلة لمشروع ليلي، وضد أشخاص آخرين تمت ملاحقتهم بعد استخدامهم تطبيقات ومنصات تحادث للمثليين. أتهم شخصان آخران يشتبه برفعهما علم قوس قزح بتهمة "الانضمام إلى جماعة أسست على خلاف القانون" بهدف تقويض الدستور.¹⁵

في أماكن أخرى، يمكن استخدام قوانين "الأداب" و"الفجور" لمنع الخطابات الداعمة لمجتمع الميم. تعاقب هذه القوانين كل شخص يمتلك أو يوزع مواد يمكن اعتبارها "تخدش الحياء" (الجزائر، اليمن)، "من جهر بالصياح أو الغناء لإثارة الفتنة" (العراق)، "من تصرف شائناً أو منافياً للآداب في محل عام" (الأردن)، أو الدخول إلى أو نشر مواد على الإنترنت تخالف قواعد "الأداب العامة" (السعودية).¹⁶

لقيود المفروضة على حرية التعبير وتكوين الجمعيات تلقي بثقلها أيضا على عمل مجموعات مجتمع الميم. بحسب تحليل "الجمعية الدولية للمثليين/ات ومزدوجي/ات التوجه الجنسي ومتحولي/ات النوع الاجتماعي وحاملي/ات صفات الجنسين"، القوانين الناظمة لعمل المنظمات غير الحكومية في الأردن، الإمارات، البحرين، الجزائر، السعودية، عمان، قطر، الكويت، ليبيا، مصر، والمغرب

Habib Toumi, "Crossdresser sent to Bahrain jail for indecent behavior," Gulf News, April 4, 2012, ¹³ <http://gulfnews.com/news/gulf/bahrain/crossdresser-sent-to-bahrain-jail-for-indecent-behaviour-1.1004003> (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

¹⁴ مقابلة عبر سكايب أجرتها هيوين رايتس ووتش، 23 أكتوبر/تشرين الأول 2017، حسب الصحفية البحرينية نزيهة سعيد، "لجنة حقوق الإنسان في البرلمان علقت بأن هذا قانون مبهم للغاية وغير عادل، خاصة للأشخاص ذوي المشاكل الهرمونية أو الاتيين من ثقافات أخرى وعادات أخرى".

¹⁵ أحمد أبو العينين، "مصر تعتقل عشرات في حملة على المثليين"، رويترز، 2 أكتوبر/تشرين الأول 2017، https://ara.reuters.com/article/ME_TOPNEWS_MORE/idARAKCN1C72KB (تم الاطلاع في 11 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

¹⁶ المملكة العربية السعودية، نظام مكافحة جرائم المعلوماتية http://www.citc.gov.sa/ar/RulesandSystems/CITCSys/Document/LA_004_%20A_%20Anti-Cyber%20Crime%20Law.pdf (تم الاطلاع في 28 مارس/أذار 2018)، المادة 6(1)؛ المملكة العربية السعودية، نظام الاتصالات صدر بقرار مجلس الوزراء رقم 74 وتاريخه 1422/3/5 هجري (الموافق 27 مايو/أيار 2001)، http://www.citc.gov.sa/ar/RulesandSystems/CITCSys/Document/LA_001_%20A_Telecom%20Act.pdf، (تم الاطلاع في 28 مارس/أذار 2018) المادة 37(11)؛ Carroll, A. and Mendos, L.R., State Sponsored Homophobia 2017: A world survey of sexual orientation laws: criminalisation, protection and recognition (Geneva; ILGA, May 2017). pp. 41-42. ¹⁶ International Lesbian, Gay, Bisexual, Trans and Intersex Association: Carroll, A. and Mendos, L.R., State Sponsored Homophobia 2017: A world survey of sexual orientation laws: criminalisation, protection and recognition (Geneva; ILGA, May 2017), pp. 43-46.

تجعل من شبه المستحيل تسجيل منظمات تعمل على قضايا التوجه الجنسي والهوية الجندرية.¹⁷ في معظم البلدان، فضّلت منظمات مجتمع الميم عدم التسجيل والعمل في الخفاء، أو تسجلت دون ذكر عملها على حقوق مجتمع الميم. حاولت منظمة "أقليات" المغربية أن تتسجل في 2016؛ لكن السلطات رفضت حتى استلام الطلب وطردت الذين كانوا يقدمون الطلب من مكتب التسجيل.¹⁸ في المقابل، في تونس، أيدت محكمة حق منظمة "شمس" التي تدافع عن حقوق مجتمع الميم بالعمل بعدما حاولت السلطات إغلاقها.¹⁹

غياب الاعتراف بالحقوق القانونية الجندرية²⁰

لا تقدم أي من الدول المذكورة في هذا التقرير أي إجراء معياري يسمح لمتحولي/ات النوع الاجتماعي بتغيير علاماتهم/هن الجندرية قانونياً على أوراقهم/هن الثبوتية، ولا تعترف أي منها بصفة جندرية غير "ذكر" أو "أنثى". يعرّض هذا الواقع الأشخاص متحولين/ات النوع الاجتماعي وذوي/ات الهوية الجندرية غير النمطية إلى الاضطهاد في كل مرة يضطرون إلى إظهار الأوراق الثبوتية، وللاعتقال بموجب القوانين التي تجرم ممارسة الجنس المثلي.²¹

بحسب الناشط جورج قزي، في لبنان، طورت المحاكم اجتهادا يقول "إذا أثبت 3 أطباء نفسيين وطبيب أن الشخص مصاب باضطراب الهوية الجنسية، يمكنه تغيير أوراقه". غير أن قزي يشرح أن هذا الاجتهاد لم يوضع في إطار قانون وقرارات المحاكم الدنيا في هذه القضايا لا تشكل سابقة ملزمة.²² في تطور إيجابي، في يناير/كانون الثاني 2017، حكمت محكمة استئنافية – يمكنها تحديد سوابق ملزمة – بالسماح لرجل متحول النوع الاجتماعي بتغيير اسمه والإشارة إلى الجنس في

17 International Lesbian, Gay, Bisexual, Trans and Intersex Association: Carroll, A. and Mendos, L.R., State Sponsored Homophobia 2017: A world survey of sexual orientation laws: criminalisation, protection and recognition (Geneva; ILGA, May 2017), pp. 43-46.

18 مقابلة هيومن رايتس ووتش مع طارق ه. (اسم مستعار)، أقليات، بيروت، 1 أكتوبر/تشرين الأول 2017

19 Haïfa Mzalouat, "LGBT Rights in Tunisia: The Fight Will Be Televised," June 17, 2016, Heinrich Böll Stiftung, 19

20 نظرة عامة حول التطورات الأخيرة بما يتعلق بوصول المتحولي/ات النوع الاجتماعي إلى الاعتراف القانوني بعمليات تغيير الجنس في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

انظر، Brian Whitaker, "Transgender Issues in the Middle East," Medium, July 26, 2016, 2016

https://medium.com/@Brian_Whit/transgender-issues-in-the-middle-east-af5fc5782d1e (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني

2017).

21 الممارسات الفضلى الدولية تسمح لمتحولي النوع الاجتماعي بتغيير الإشارة إلى النوع الاجتماعي على أوراقهم/هن الثبوتية عبر إجراء بسيط وإعلان شخصي بدون اشتراط

إجراء عملية أو تعقيم أو فحص طبي أو تقييم نفسي أو طلاق، والتي تشترطها جميعا بعض الدول من أجل الاعتراف القانوني بالجنس. انظر نيلا غوشال، "تطور حقوقي: ليكن

الاعتراف القانوني بالمتحولين جنسيا أولوية عالمية"، تقرير هيومن رايتس ووتش العالمي 2016، 2016-2016، <https://www.hrw.org/ar/world-report/2016/country-chapters/285827>.

مبادئ بوغاكارتا زانند 10، وهي عرض مرجعي مبني على الخبرة في قانون حقوق الإنسان الدولي كما هو مطبق حالياً على أساس التوجه الجنسي

والهوية الجندرية والتعبير الجندري والخصائص الجنسية، تؤكد على الحق في الاعتراف القانوني "بدون الإشارة إلى الجنس، النوع الاجتماعي، التوجه الجنسي، الهوية

الجندرية، التعبير الجندري، أو الخصائص الجنسية، أو الإلزام بتحديد هويتها أو الإفصاح عنها"، وتؤكد أنه في حين يستمر تسجيل الجنس أو النوع الاجتماعي، على الدول أن توفر

خيارات متعددة من علامات تحديد الجنس، مثل: تصنيف "X" أو غير ثنائي لأولئك الذين لا يحدون أنهم إناث أو ذكور.

The Yogyakarta Principles Plus 10: Additional Principles and State Obligations on the Application of International Human Rights Law in Relation to Sexual Orientation, Gender Identity, Gender Expression and Sex Characteristics to Complement the

Yogyakarta Principles, adopted on 10 November 2017, Geneva, [http://yogyakartaprinciples.org/wp-](http://yogyakartaprinciples.org/wp-content/uploads/2017/11/A5_yogyakartaWEB-2.pdf)

content/uploads/2017/11/A5_yogyakartaWEB-2.pdf (تم الاطلاع في 25 يناير/كانون الثاني 2018).

22 هيومن رايتس ووتش، رسالة إلكترونية من جورج قزي، 7 فبراير/شباط 2018.

أوراقه الثبوتية، متجاوزة قرار محكمة أدنى وأجبرت الحكومة على تغيير الأوراق. ورأت المحكمة أنه ليس من الضروري إجراء عملية تغيير للجنس من أجل الاعتراف بالهوية الجندرية.²³

قدمت مصر ولسنوات عدة عمليات تغيير الجنس مجاناً للأشخاص ذوي "اضطراب الهوية الجنسية"، غير أن الهيئة الحكومية المسؤولة عن إصدار التصاريح أوقفت العمل بها في 2016 بعد "نقاش حول أخلاقية هذه العمليات". بحسب "المبادرة المصرية للحقوق الشخصية"، حتى الذين حصلوا على الموافقة للقيام بالعملية واجهوا صعوبات في تغيير أوراقهم الثبوتية.²⁴

في أغلب القضايا كان من الصعب على متحولي/ات النوع الاجتماعي تغيير الإشارة إلى الجنس على أوراقهم/هن الثبوتية حتى في كل قضية على حدة. في الكويت عام 2004، حكمت محكمة بالسماح لأمال، امرأة متحولة النوع الاجتماعي، بتغيير جنسها على أوراقها الثبوتية من ذكر إلى أنثى، ولكن محكمة الاستئناف أسقطت الحكم.²⁵ خسرت أمال استئنافاً آخر أمام محكمة النقض.²⁶ في البحرين، في أوائل 2016، ردت إحدى المحاكم طلب رجل متحول النوع الاجتماعي حول تغيير أوراقه الثبوتية.²⁷

في قضية قدمت إلى إحدى المحاكم الإماراتية في 2017، قدم رجلان متحولاً النوع الاجتماعي طلب الحق بتغيير الإشارة إلى الجنس على أوراقهما الثبوتية.²⁸ رفضت محكمة الاستئناف الاتحادية طلبهما في مارس/آذار 2018. قال محاميها إنه سيستأنف القضية.²⁹

غياب قوانين عدم التمييز

في حين تملك بعض الدول الناطقة بالعربية في المنطقة قوانين أو أحكام دستورية تحظر التمييز، لا تحظر أي منها صراحة التمييز على أساس التوجه الجنسي والهوية الجندرية. مع أنها ليست الوحيدة،

Anealla Safdar, "Transgender ruling in Lebanon an 'empowering' moment," Al Jazeera, February 6, 2017, <http://www.aljazeera.com/indepth/features/2016/02/transgender-ruling-lebanon-empowering-moment-160206125311413.html> (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

Heather Murdock, "Transgender Operations Stall in Egypt," June 15, 2016, <http://www.voanews.com/a/transgender-24-operations-stall-egypt/3367741.html> (تم الاطلاع في 9 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).
25 هيومن رايتس ووتش، "يصطادوننا لمتعتهم".

26 "Kuwait court refuses to recognise sex change," 3-rx.com, March 21, 2006, http://www.3-rx.com/ab/more/kuwait_court_refuses_to_recognise_sex_change/ (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

27 "رفض طلب بحرينية بالتحول إلى رجل"، الأيام، 1 فبراير/شباط 2016، <http://www.alayam.com/alayam/first/556691/News.html> (تم الاطلاع في 15 ديسمبر/كانون الأول 2017). قالت المحكمة "لا يمكن تحول الجنس بصورة أكيدة أو كاملة، لأن الكروموزومات هي التي تحدد الجنس (xx للإناث) و(xy للرجال) وهذه لا يمكن تغييرها، وكل ما تفعله العلاجات في هذه الحالة - سواء بالهرمونات أو الجراحة - هو محاولة الوصول إلى الرضا بالمظهر الجسماني...".

28 Noah Browning and Reem Shamseddine, "In first, transgender Emiratis seek recognition as men," Reuters, May 4, 2017, <https://www.reuters.com/article/us-emirates-lgbt/in-first-transgender-emiratis-seek-recognition-as-men-idUSKBN1801EG> (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

29 Shireena Al Nowais, "Transgender Emiratis fail in legal bid to have new sexes recognized," The National (UAE), March 22, 2018, <https://www.thenational.ae/uae/transgender-emiratis-fail-in-legal-bid-to-have-new-sexes-recognised-1.715356> (تم الاطلاع في 5 أبريل/نيسان 2018).

فإن البلدان التي يتناولها التقرير بارزة في هذا السياق: عالميا، تنتشر القوانين التي تحمي من التمييز في المنزل أو التوظيف أو الأماكن العامة على أساس التوجه الجنسي – وفي بعض الحالات الهوية الجندرية – أكثر فأكثر.³⁰ في الدول العربية، لا يملك ضحايا التمييز بسبب انتمائهم إلى مجتمع الميم أي قدرة للاستفادة من الموارد القانونية.

السياق السياسي والاجتماعي والديني

الإسلام السياسي وثورات 2011

في بعض أجزاء الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، أدت أشكال التعصب الديني إلى تراجع حقوق المرأة والحريات الجنسية والتنوع الديني في السنوات الأخيرة.

أدت الثورات العربية في 2011 بحكومات وإصلاحات جديدة في بعض البلدان، لكن نتائجها على مجتمع الميم جاءت متفاوتة على المدى القصير. في ليبيا، أدى خلع معمر القذافي إلى فراغ في السلطة تمتلك فيه الميليشيات سلطة كبيرة؛ قام العديد منها باعتقالات تعسفية لرجال يشتبه بتمثلهم الجنسية.³¹ يعود صعود تنظيم "الدولة الإسلامية" (المعروف أيضا بداعش)، الذي قتل عشرات الرجال المثليين، كما سنفصل لاحقا، إلى قدرته على "ملء الفراغ في السلطة في الدول المتساقطة" بعد ثورات 2011.³²

في مصر، جلبت ثورة يناير/كانون الثاني 2011، التي أطاحت بالرئيس حسني مبارك، بعض الأمل الذي لم يستمر لناشطي مجتمع الميم. كانت حكومة مبارك قد شنت حملة واسعة ضد الرجال المثليين في أوائل الألفينيات، من أهدافها "إظهار نفسها على أنها تحمي الأخلاق العامة لتنقيس حركة إسلامية معارضة كانت تحصل على دعم متزايد"³³، حسب أحد الناشطين المصريين. لكن تزايد استبداد الحكومات المصرية بعد خلع مبارك، خاصة في ظل رئاسة عبد الفتاح السيسي، أطاحت بالأمل بإصلاحات جذرية. والأسوأ أن مكتسبات ثورة 2011، بما في ذلك تعزيز حرية التعبير وتكوين الجمعيات، ذهبت أدراج الرياح بعدما أدار الجيش العزل القسري للرئيس المنتخب محمد مرسي في يوليو/تموز 2013. منذ أن أصبح السيسي، الذي كان وزيرا للدفاع آنذاك، رئيسا عام 2014، تبنت

³⁰ International Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender and Intersex Association, "Sexual Orientation Laws in the World – Protection," http://ilga.org/downloads/2017/ILGA_WorldMap_ENGLISH_Protection_2017.pdf (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

³¹ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع أحمد ب.، بيروت، 30 سبتمبر/أيلول 2017. النزاعات المسلحة منذ 2014 أوجدت حكومتين في البلاد تدعي الشرعية. حكومة الوفاق الوطني المدعومة من الأمم المتحدة، ومركزها طرابلس، تسيطر على غرب ليبيا والعاصمة. أما الحكومة المؤقتة، ومركزها مدينتا البيضاء وطبرق الشرقيتان، فتسيطر على سهول شرق ليبيا الواسعة باستثناء درنا وأجزاء من الجنوب. ترتبط الحكومة المؤقتة بمجلس النواب والجيش الليبي الوطني والميليشيات التابعة له، بينما تدعم عدة مجموعات مسلحة تحت سيطرة وزارتي الداخلية والدفاع حكومة الوفاق الوطني.

³² Noah Feldman, "Arab Spring's Dreams Became The Islamic State Nightmare," Bloomberg, December 17, 2015, <http://www.moroccotomorrow.org/arab-springs-dreams-became-the-islamic-state-nightmare/> (تم الاطلاع في 3 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

³³ Hossam Bahgat, "Explaining Egypt's Targeting of Gays," *Middle East Research and Information Project*, July 23, 2001, <http://www.merip.org/mero/mero072301> (تم الاطلاع في 7 أكتوبر/تشرين الأول 2017).

الحكومة استراتيجية مبارك بالتضحية بمجتمع الميم، على ما يبدو كطريقة لإثبات مؤهلاته الدينية المحافظة ودرء التحديات الإسلامية.

كانت إحدى النتائج الإيجابية لثورات 2011 العربية، تحفيز عدد كبير من أفراد مجتمع الميم في أنحاء المنطقة على المشاركة في النشاط لأول مرة، ومنحتهم أدوات جديدة للتعبئة وبناء التحالفات. شرحت داليا عبد الحميد من المبادرة المصرية للحقوق الشخصية أنه، منذ الثورة، يتكلم الناشطون العاملون مع مجموعات مجتمع الميم في مصر، بالإضافة إلى من سمّتهم المنظمات السياسية اليسارية أو الثورية، بحرية أكثر حول الهوية الجندرية والجنسية، ويضعونها في إطار حقوق الإنسان:

خلقت الثورات طرقاً جديدة للدفاع عن الحقوق والتعبير عن قضايا لم يكن ممكناً تصورها قبل 2011. خاصة بما يتعلق الهوية الجندرية والجنسية، حصل تحول في طريقة التفكير، وتغيير في طريقة تفكير الشباب بالهوية الجندرية والجنسية، بعد العنف الجنسي الذي حصل في ميدان التحرير والنشاط حوله.³⁴

قال أحد الناشطين المثليين المصريين، رداً على سؤال عن تأثير ثورات 2011 على تنظيم مجتمع الميم:

الربيع العربي؟ أنتجتني. أنا منخرط في جمعيات مجتمع الميم منذ 2008، ولكنهم كانوا يخافون من القيام بأمر كثيرة. منذ 2011 بعد خلع مبارك بدا الأمر كأنه لم يعد هناك عقبات، لم يعد هناك ما لا يمكن هدمه.

ثم بدأت بتجميع القصص المتناقلة شفهيًا ووجدت أن 6 أو 7 مجموعات لحقوق مجتمع الميم قد أسست بين 2011 و2012. بدأ الناس يقولون "لما لا نبدأ بالظهور والمطالبة بحقوقنا؟". في المظاهرات كان الناس على طبيعتهم ويشعرون براحة أكبر. كما أن المجتمع صار مستعداً أكثر لقبولهم – كان الناس يثورون على إسلام يقول، عليك أن تفعل ما تؤمر به فقط.³⁵

كُتبت مالا بادي، ناشطة مغربية متحولة النوع الاجتماعي، أنها عندما اكتشفت أنها متحولة، نصحتها أصدقائها بإخفاء هويتها.

34 مقابلة هاتفية أجرتها هيومن رايتس ووتش مع داليا عبد الحميد، المبادرة المصرية للحقوق الشخصية، 6 سبتمبر/أيلول 2017.

35 مقابلة هيومن رايتس ووتش مع محمد البرجي، "رينيو إيجبت"، 29 سبتمبر/أيلول 2017.

وصل الربيع العربي إلينا. في 20 فبراير/شباط 2011 وجدت نفسي في الشارع مع آلاف الشباب المغاربة، نردد شعار "حرية، عدالة، كرامة، مساواة!" بأعلى أصواتنا لأول مرة. أحسست كما لو أنني وُلدت مجدداً. في التجمعات مع الناشطين الآخرين، شعرت أنني بين أشخاص لا ضرورة لأن أخافهم، لأننا هتفنا معا "لا خوف بعد اليوم!" أمام المباني الحكومية وفي المسيرات التي ضمت آلاف الأشخاص.

فبدأت أظهر توجهي الجنسي تدريجياً، وكتبت على الياقات "لا للمادة 489" (الجزء من قانون العقوبات الذي يجرم ممارسة الجنس المثلي) و"لا تجرموا الحب". بحلول مايو/أيار رفعت علم قوس قزح في المظاهرة، ما أثار غضب الإسلاميين بيننا. فوقفت وجسدي يرتعش، وقلت: "حقوق المثليين من حقوق الإنسان، علينا أن نقبل أن كثيرين من الذين يهتفون معنا "عاش الشعب!" هم مثليون وهم جزء من الشعب!"³⁶

حتى الحكومات التي تحترم مطالب حركات مجتمع الميم الناشئة تتجاهلها. عارضت "منظمة التعاون الإسلامي"، التي تضم جميع البلدان التي يتناولها التقرير، الاعتراف الدولي بحقوق مجتمع الميم. وقد تجلّى هذا الموقف بانسحاب الدول الأعضاء في المنظمة من حلقة نقاش "مجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة" حول الانتهاكات المتعلقة بالتوجه الجنسي والهوية الجندرية في 2012³⁷ والتصويت ككتلة ضد قرارات الأمم المتحدة لمعالجة العنف والتمييز على أساس التوجه الجنسي والهوية الجندرية،³⁸ ورفض التعاون مع خبير الأمم المتحدة المستقل المعني بالتوجه الجنسي والهوية الجندرية.³⁹

العنف والنزاعات

الصراعات المسلحة تزيد من تحديات أي نشاط يمس قضايا مثيرة للجدل. تعدد الجهات المسلحة التي لا تحب برسائل الناشطين قد يعني ارتفاع خطر العنف، غالباً في جو من عدم المحاسبة. كما أن تفكك المؤسسات قد يسمح لأفراد أن يلجؤوا إلى العنف بناء على تعصبهم، متجاهلين القانون.

³⁶ Mala Badi, "World, I'm a Woman with a Beard and Mustache," Huffington Post, undated (2016). https://www.huffingtonpost.com/entry/world-im-a-woman-with-a-b_b_10320288.html (تم الاطلاع في 13 أكتوبر/تشرين الأول 2017).

³⁷ International Service for Human Rights, Human Rights Monitor Quarterly, Issue 2, 2012, https://www.ishr.ch/sites/default/files/hrm/files/hrmq_april_2012.pdf, p. 1. (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017)

³⁸ ARC International, "Appointing an Independent Expert on Sexual Orientation and Gender Identity: An Analysis of Process, Results and Implications," 2016, <http://arc-international.net/global-advocacy/human-rights-council/32nd-session-of-the-human-rights-council/appointing-an-independent-expert-on-sexual-orientation-and-gender-identity-an-analysis-of-process-results-and-implications/> ; Organisation of Islamic Cooperation, "OIC Strongly Rejects Results and Implications of HRC Resolution on Sexual Orientation and Gender Identity," July 2, 2016, https://www.oic-oci.org/topic/?t_id=11338&ref=4456&lan=en . (تم الاطلاع في 2 نوفمبر/تشرين الثاني 2017)

³⁹ United Nations, "Intense Debate, Close Voting as Gender Identity, Sexual Orientation, Digital-age Privacy Take Centre Stage in Third Committee," November 21, 2016, <https://www.un.org/press/en/2016/gashc4191.doc.htm> (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

استهدف المتطرفون العنيفون الرجال المثليين والنساء متحوليات النوع الاجتماعي وذوي/ات الهويات الجندرية غير النمطية في العديد من بلدان المنطقة. يحصل هذا العنف أحيانا خارج نطاق الدولة (مثلا، في المناطق التابعة لسيطرة داعش في العراق وسوريا) وأحيانا في ظل حكومة ضعيفة تعتمد على تحالفاتها مع المجموعات المسلحة وتترك لها السلطة الكاملة على "حفظ الأمن" (تحديدا في المناطق التي تسيطر عليها الحكومة في بغداد وأجزاء من ليبيا)؛ إنه من أصعب العقبات أمام تنظيم مجتمع الميم: أن يكون الشخص ناشطا بالعلن في مجتمع الميم في هكذا ظروف قد يعني الموت المحتم.

يبدو أن داعش يرحّب بالشهرة التي حصل عليها لقتله المثليين المزعومين وذوي/ات الهويات الجندرية غير النمطية في العراق وسوريا وليبيا. تفيد تقارير بأن داعش قتل 23 شخصا في العراق، 16 في سوريا، 2 على الحدود بين سوريا والعراق و3 في ليبيا بسبب مزاعم بممارسة "اللواط" حتى 26 يونيو/حزيران 2016.⁴⁰ عمل ناشطون على لفت الانتباه إلى عمليات القتل التي قام بها داعش، بما في ذلك في مجلس الأمن في الأمم المتحدة، وتعبئة الاستجابات الدولية.⁴¹

في الوقت نفسه، أثار بعض الناشطين القلق حول التركيز على الانتهاكات المروعة التي يرتكبها داعش بحق مجتمع الميم، ما قد يصرف الانتباه عن انتهاكات الحكومة وممثليها المسؤولين أيضا عن عنف ناتج عن رُهاب المثلية ورهاب متحولي/ات النوع الاجتماعي.⁴² أشار فادي صالح، ناشط وأكاديمي سوري، إلى أن قوات الحكومة ومجموعات مسلحة أخرى تنتهك مجتمع الميم غير أن التركيز المفرط على انتهاكات داعش يغطي عليها.⁴³ يملك العراق أفضع تاريخ في المنطقة بما يتعلق بعنف المجموعات المسلحة الموالية للحكومة. في 2009، قام مقاتلون، يُشتبه بانتمائهم إلى "جيش المهدي" بقيادة مقتدى الصدر، بالتشهير برجال مثليين ومتأثرين وتعذيبهم على أنهم من "الجنس الثالث"، وخطفوا وعدّبوا وقتلوا ما لا يقل عن بضع مئات في غضون أشهر، أغلبهم في بغداد.⁴⁴ في حينها، كان جيش المهدي متحالفا مع الحكومة. وحصلت موجة قتل أخرى، وردت في بعض التقارير الإعلامية لمجموعة "عصائب أهل الحق" المتحالفة أيضا مع الحكومة، بعد أن نعت وزير الداخلية

⁴⁰ OutRight Action International, "Timeline of Publicized Executions for Alleged Sodomy by the Islamic State Militias," <https://www.outrightinternational.org/content/timeline-publicized-executions-alleged-sodomy-islamic-state-militias> (تم الاطلاع في 3 نوفمبر/تشرين الثاني 2017) ; Graeme Reid, "Islamic State's War on Gays," Los Angeles Times, June 8, 2015, <http://www.latimes.com/opinion/op-ed/la-oe-reid-islamic-state-gay-rights-20150608-story.html> (تم الاطلاع في 3 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

OutRight Action International, "First-Ever U.N. Security Council Briefing on Violence Against LGBTI People: Focus on ISIS in Iraq and Syria," August 24, 2015, <https://www.outrightinternational.org/content/first-ever-un-security-council-briefing-violence-against-lgbti-people-focus-isis-iraq-and> (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017)

⁴² مقابلة هيومن رايتس ووتش مع ناشط سوري، بيروت، 1 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

⁴³ مقابلة عبر سكايب أجرتها هيومن رايتس ووتش مع فادي صالح، 4 يناير/كانون الثاني 2018. محمود حسينو، ناشط مثلي سوري آخر يعيش في ألمانيا، عبّر عن وجهة النظر نفسها في مقابلة مع المجلس الثقافي البريطاني: "منذ 2011، يتعرض الرجال المثليين للمضايقات الكلامية والجسدية على نقاط تفتيش نظام [الأسد]. يظن كثيرون أن انتهاكات حقوق مجتمع الميم هذه ليست بأهمية هجمات أخرى تقوم بها مجموعات إسلامية متطرفة. لكنني أجد أنها أخطر من تلك لأنها منتظمة وبرعاية الدولة"،

Mahmoud Hassino, "What's it like to be a gay refugee?" British Council, March 21, 2016, <https://www.britishcouncil.org/voices-magazine/whats-it-be-gay-refugee> (تم الاطلاع في 23 يناير/كانون الثاني 2018).

⁴⁴ هيومن رايتس ووتش، "يريدون إبادتنا"، 2009.

العراقي ثقافة "الإيمو" – وهي ثقافة مرتبطة بموسيقى "البانك"، وتتميز بأزيائها التي تتضمن الجينز الضيق والشعر الطويل أو الشائك للرجال – بعبدة الشيطان. لم تقم السلطات بأي شيء حيال عمليات القتل هذه التي استهدفت الشباب غير النمطيين، ومنهم الشباب الذين يُظن أنهم ينتمون إلى مجتمع الميم، على سبيل المثال وليس الحصر.⁴⁵ في 2014، قتلت "عصائب أهل الحق" العديد من الرجال المثليين أو الذين يُشتبه بمثليتهم وعلقت ملصقات تطلب الإمساك بأخرين.⁴⁶ أشارت تقارير أخرى في 2017، إلى عمليات قتل رجال مثليين نفذتها عصائب أهل الحق.⁴⁷

لا يجرم العراق ممارسة الجنس المثلي، كما أن الحكومة شكّلت لجنة للمثليين/ات والمتحولين/ات في 2012، يمولها مانحون دوليون، تهدف إلى توعية المسؤولين حول التوجه الجنسي والهوية الجندرية. اللجنة "لم تنشر أي تقرير أو نتائج سياسات ملموسة" كما توقفت عمليا عن العمل منذ 2014 بعدما انهمكت الحكومة بمحاربة داعش.⁴⁸ قال أحد الناشطين لـ هيومن رايتس ووتش في 2017 إن اللجنة كانت لا تزال موجودة، لكنها لم تنتج أي شيء ملموس.⁴⁹ كما أشارت "إيراكوير" ومنظمات أخرى في تقرير في 2015: "هذا التعاون بين القوات الحكومية والميليشيات الدينية المحافظة المتورطة في عمليات قتل ضد مجتمع الميم لا يبشر بالخير بما يخص الجهود الرامية إلى منع انتهاكات حقوق الإنسان ومحاسبة المرتكبين".⁵⁰

القادة الدينيون في العراق، بمن فيهم آية الله علي السيستاني ومقتدى الصدر، أدانوا عمليات قتل 2012،⁵¹ ثم قال الصدر علنا أنه ضد العنف ضد مجتمع الميم عام 2016.⁵² لكن الناشط في

45 أحمد رشيد ومحمد عمير، "ميليشيا عراقية ترحم شابا حتى الموت لتبنيهم أسلوب 'الإيمو'"، رويترز، 11 مارس/آذار 2012، https://ara.reuters.com/article/ME_TOPNEWS_MORE/idARACAE82Ao4E20120311?sp=true، (تم الاطلاع في 2 أبريل/نيسان 2018)؛ مكتب حقوق الإنسان التابع لبعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق (يونامي)، مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان، "تقرير حقوق الإنسان في العراق: كانون الثاني/يناير – حزيران/يونيو 2012"، ص. 16-17 (تم الاطلاع في 2 أبريل/نيسان 2018). كان معظم الضحايا رجال، غير أن "يونامي" وجدت امرأتين بين الضحايا قد تكونان قُتلتا في نفس الفترة بسبب الاشتباه بتوجههما الجنسي.

International Gay and Lesbian Human Rights Commission (IGLHRC, now known as OutRight Action International), MADRE, 46 and Organization of Women's Freedom in Iraq (OWFI), *When Coming Out is a Death Sentence: Persecution of LGBT Iraqis*, 2014, https://www.outrightinternational.org/sites/default/files/ComingOutDeathSentence_Iraq_o.pdf (تم الاطلاع في 3 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

47 مقابلة عبر سكايب أجرتها هيومن رايتس ووتش مع أمير عاشور، إيراكوير، 17 يوليو/تموز 2017؛ Tim Teeman, "Murdered for 'Looking Gay': How LGBT Iraqis Are Fighting for Their Lives," The Daily Beast, July 6, 2017, <http://www.thedailybeast.com/murdered-for-looking-gay-how-lgbt-iraqis-are-fighting-for-their-lives> (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

International Gay and Lesbian Human Rights Commission (IGLHRC, now known as OutRight Action International), MADRE, 48 and Organization of Women's Freedom in Iraq (OWFI), *When Coming Out is a Death Sentence: Persecution of LGBT Iraqis*, 2014, https://www.outrightinternational.org/sites/default/files/ComingOutDeathSentence_Iraq_o.pdf, p.5 (تم الاطلاع في 3 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

49 مقابلة عبر سكايب أجرتها هيومن رايتس ووتش مع أمير عاشور، إيراكوير، 17 يوليو/تموز 2017.

IraQueer et. al., *Dying to Be Free: LGBT Rights Violations in Iraq*, 2015, 50 <http://www.law.cuny.edu/academics/clinics/hrj/publications/ICCPR-Iraq-Shadow-Report-LGBT-ENG.pdf>

Scott Long, "Massacre of emos in Iraq goes to the core of a damaged society," The Guardian, March 18, 2016, 51 <https://www.theguardian.com/commentisfree/2012/mar/18/iraq-massacre-emos-killing-gay> (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017)

52 هيومن رايتس ووتش، "العراق: الصدر يدعو إلى 'عدم الاعتداء' على المثليين"، 18 أغسطس/آب 2016، <https://www.hrw.org/ar/news/2016/08/18/293174>

إبراكوير، أمير عاشور، قال رداً على سؤال إذا ما كان للتصريح 2016 تأثير إيجابي: "الشيء الإيجابي الوحيد هو أن بإمكاننا الإشارة إلى هذا التصريح. أما في الواقع فلم يتغير شيئاً. بالرغم من أن الميليشيا المسؤولة عن عمليات القتل تابعة للمصدر، فإن كلمته ليست قانوناً. وإدانتها عمليات القتل لم تؤثر إلا قليلاً على القاتلين"⁵³.

في ليبيا، حيث سقط حكم القانون وتفككت السلطة المركزية، تؤمن ميليشيات مختلفة، ذات وضع شبه رسمي، الدعم لـ "حكومة الوفاق الوطني" المدعومة من الأمم المتحدة. يقول ناشطون إن العديد من هذه الميليشيات اعتقلت وضربت واحتجزت تعسفاً رجالاً يشتبه بمثليتهم.⁵⁴

خلقت النزاعات في العراق وسوريا واليمن وليبيا مئات آلاف اللاجئين والنازحين، بعضهم ينتمون إلى مجتمع الميم ولديهم حاجات ونقاط ضعف محددة. ناشطو مجتمع الميم اللاجئون يواجهون عدم اليقين حول مستقبلهم، ما يحد من قدرتهم على التحرك. قال أحد ناشطي مجتمع الميم، عراقي يعيش في بلد آخر في المنطقة، إنه بالرغم من كونه يشهر مثليته أمام دائرة واسعة من الأصدقاء، عليه توخي الحذر عند تنظيم أي نشاط من شأنه أن يظهر مثليته أكثر للعلن – ليس خوفاً مما قد يحصل له في البلد المضيف إنما مما يمكن أن يحصل إذا ما عاد إلى العراق.⁵⁵ (هذا التقرير لا يتناول وضع اللاجئين من مجتمع الميم بالتفصيل).

العنف في سياق نزاع مسلح ليس التهديد الوحيد لأفراد مجتمع الميم. في بلدان يُعتقل فيها الأشخاص بناءً على توجههم الجنسي أو هويتهم الجندرية، تُخضعهم قوى الأمن للتعذيب والضرب. قد يأخذ التعذيب أحياناً شكل فحوص شرجية قسرية، يقوم خلالها أطباء أو عاملون آخرون في المجال الطبي بإدخال أصابعهم أو أدوات أخرى في شرج المتهم لإيجاد "دليل" مزعوم على سلوك مثلي. أُدينت الفحوص الشرجية من قبل العديد من هيئات الأمم المتحدة و"اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب" بصفتها نوع من التعذيب أو المعاملة القاسية غير الإنسانية والمهينة، يرفضها الخبراء الطبيون لعدم صحتها العلمية وتعتبرها "الجمعية الطبية العالمية" غير أخلاقية. قال ضحايا الفحوص الشرجية القسرية لـ هيومن رايتس ووتش إنها مؤلمة جداً جسدياً ومرهقة نفسياً؛ كثيرون اعتبروا هذه الفحوص كشكل من أشكال الاعتداء الجنسي.⁵⁶

53 مقابلة عبر سكايب أجرتها هيومن رايتس ووتش مع أمير عاشور، 17 يوليو/تموز 2017.

54 مقابلة هيومن رايتس ووتش مع أحمد ب. (اسم مستعار)، بيروت، 30 سبتمبر/أيلول 2017؛ Quzah, "UPR Review Session of Libya: Based on sexual orientation, gender identity or intersex issues," May 2015, https://www.upr.org/sites/default/files/document/libya/session_22_-_mai_2015/quzah_upr22_lby_e_main.pdf (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

55 مقابلة هيومن رايتس ووتش مع عمر ر.، بيروت، 2 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

56 هيومن رايتس ووتش، "الدوس على الكرامة"، 2016.

لا تخجل مصر من استخدامها الفحوص الشرجية القسرية.⁵⁷ تعهدت الحكومة التونسية مؤخرا بمنع هذه الفحوص لكنها لم تبدأ بتطبيق المنع بعد.⁵⁸ حصلت هيومن رايتس ووتش أيضا على تقارير من الشرطة السورية والإماراتية تفرض على الرجال المثليين الخضوع لفحوص شرجية قسرية، لكنها لم تتمكن من التأكد من هذه المزاعم باستقلالية.⁵⁹ يتميز لبنان بالخطوات التي اتخذها لإلغاء الفحوص الشرجية القسرية (كما سنفصل في القسم الثاني أدناه) لكنه لم يصدر حظرا شاملا لضمان عدم تعرض أي شخص للفحوص الشرجية في المستقبل.

وصف رجال مثليون ونساء متحولات النوع الاجتماعي أشكالاً أخرى من التعذيب وسوء المعاملة على يد الشرطة وعناصر أمنية أخرى في المنطقة: فقد تعرضوا للضرب بأسلاك كهربائية واغتُصّبوا بقضبان حديدية (لبنان)⁶⁰؛ "خلع رجال الشرطة أحزمتهم ووضعوا حول أعناقنا وجعلونا نسير كالكلاب" (مصر)⁶¹؛ اغتصبهم رجال الشرطة ورموهم من سيارات الشرطة في الشارع (الكويت)⁶²؛ وغلّقوا بالمقلوب من السقف (العراق).⁶³

كما يواجه أفراد مجتمع الميم في المنطقة خطر العنف على يد مدنيين عاديين. وثقت هيومن رايتس ووتش، هكذا عنف في الكويت حيث يعتدي الرجال جنسيا على النساء متحولات النوع الاجتماعي دون عقاب⁶⁴؛ في المغرب، يتعرض الأشخاص الذين يُظن أنهم مثليون أو متحولو النوع الاجتماعي للعنف الجماعي⁶⁵؛ وفي العراق، حيث تحدث رجال مثليون عن ضرب عنيف وتهديد بالقتل على يد أفراد من أسرهم.⁶⁶ في جميع هذه الحالات يعرف المعتدون أن القوانين ضد مجتمع الميم ستمنع الضحايا من البحث عن ملاذ.⁶⁷

J. Lester Feder and Maged Atef, "Egyptian Doctors Think This Torturous Exam Can Detect 'Chronic Homosexuals,'" BuzzFeed, February 16, 2015, <http://www.buzzfeed.com/lesterfeder/egyptian-doctors-think-this-torturous-exam-can-detect-chroni#.armgDXGBv> (تم الاطلاع و في أبريل/نيسان 2016).

⁵⁸ هيومن رايتس ووتش، تبادل رسائل خاصة عبر فيسبوك مع بدر بابو، دمج، أكتوبر/تشرين الأول 2017.

⁵⁹ هيومن رايتس ووتش، "الدوس على الكرامة"، 2016؛ مقابلة هاتفية أجرتها هيومن رايتس ووتش مع محمد فاضل عبد الرحمن، 30 أغسطس/أب 2017. عبد الرحمن هو رجل مثلي من سنغافورة، اعتقل في أبو ظبي في أغسطس/أب واحتُجز مع عدة رجال مثليين إماراتيين متهمين بكونهم مثليين أو متحولو النوع الاجتماعي. قال له هيومن رايتس ووتش، إن خلال فترة احتجازه خضع أحد المحتجزين الآخرين لفحص شرجي.

⁶⁰ هيومن رايتس ووتش، "جزء من عملنا"، 2013؛ هيومن رايتس ووتش، "لبنان شهادة لاجئ سوري عن تعذيبه"، 21 ديسمبر/كانون الأول 2016، <https://www.hrw.org/ar/news/2016/12/21/297982>.

⁶¹ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع جمال (اسم مستعار)، القاهرة، 24 مارس/آذار 2017.

⁶² هيومن رايتس ووتش، "يصلطوننا لمتعتهم"، 2012.

⁶³ هيومن رايتس ووتش، "يريدون إبادتنا"، 2009، ص. 21-23.

⁶⁴ هيومن رايتس ووتش، "يصلطوننا لمتعتهم"، 2012.

⁶⁵ هيومن رايتس ووتش، "المغرب- معاداة المثلية في الشارع العام ثم في الحكومة"، 15 يوليو/تموز 2015،

<https://www.hrw.org/ar/news/2015/07/15/279287>؛ هيومن رايتس ووتش، "المغرب - سجن ضحايا هجوم بتهمة 'أفعال الشذوذ الجنسي'"، 8 أبريل/نيسان 2016، <https://www.hrw.org/ar/news/2016/04/08/288562>.

⁶⁶ هيومن رايتس ووتش، "يريدون إبادتنا"، 2009، ص. 38-40.

⁶⁷ TransHomosDZ has documented similar obstacles to recourse for anti-LGBT violence in Algeria. See TransHomosDZ and Arab Foundation for Freedoms and Equality, *LGBTQI in Algeria: Violence in Everyday Life*, November 2016, <http://transhomosdz.org/wp-content/uploads/2016/11/Report.pdf> (تم الاطلاع في 12 فبراير/شباط 2018).

الأسرة وضغط المجتمع والخوف من "الظهور"

في معظم أنحاء المنطقة، يواجه أفراد مجتمع الميم ضغطاً مجتمعياً كبيراً للبقاء في الظل، أو لعدم إظهار توجههم الجنسي أو هويتهم الجنسية. حتى أن بعض أفراد مجتمع الميم الذين كانت أسرهم المباشرة على علم بتوجههم الجنسي أو هويتهم الجندرية وتقبلوها قالوا لـ هيومن رايتس ووتش إن أسرهم حثتهم على عدم مشاركة هذا الوجه من شخصيتهم للأسرة الممتدة أو المجتمع.⁶⁸ كان حجم الوصمة العائلية والاجتماعية تحدياً كبيراً أمام الناشطين الذين أجرت هيومن رايتس ووتش مقابلات معهم، بغض النظر عما إذا كانت الحكومة تلاحقهم فعلياً.

يخلق ضغط الأسرة والمجتمع للبقاء في الظل تحديات أمام قبول الذات وبناء المجتمع والتحركات. قد يشعر الناشطون الذين يعملون في كثير من الحالات على تأمين شبكات الدعم لأفراد مجتمع الميم، بمن فيهم ضحايا انتهاكات حقوق الإنسان، بفخر كبير بهويتهم وبالعمل الذي يقومون به لمصلحة مجتمع الميم، لكنهم يواجهون التذكير المستمر بأن أقرب الناس إليهم قد لا يشاركونهم هذا الفخر. لا يتمكن بعضهم من مناقشة نشاطهم مع أسرهم بتاتا، أما الذين يظهرون توجههم الجنسي أمام أسرهم قد يناقشون عملهم معها، لكنهم يشعرون أنهم غير مفهومين أو غير مقدرين، ما يؤدي إلى الإحباط والإنهاك.

في المغرب، تلعب الحكومة على وتر الأسرة لترهيب الناشطين. قالت الناشطة المغربية هاجر المتوكل لـ هيومن رايتس ووتش إنها انتقلت مؤخراً إلى أوروبا بعد تلقيها تهديدات بالقتل، وقالت عندما تكتشف الشرطة أن شخصاً منخرطاً في نشاطات مجتمع الميم، قد لا تُوقفه لكنها "تأتي إلى منزلك وتبدأ بسؤال الأسرة عنك". يقومون بذلك مع جميع أنواع الناشطين الحقوقيين، لكن الأثر يختلف مع أفراد مجتمع الميم لأن ذلك قد يُظهرهم/هن أمام أسرهم/هن. الشرطة تستخدم الأسرة كأداة قمع".⁶⁹

يكون النشاط فعالاً أكثر إذا ما كان لديه وجه مشهور يعرفه الجمهور. لكن الوصم الاجتماعي يحول دون تحوّل الناشطين في مجتمع الميم إلى الوجه العام لحركتهم، حتى في الأماكن التي لا يخاطرون فيها بالتعرض للتوقيف أو العنف. أما الذين ظهروا علناً، إن كان في المجتمع أو على وسائل التواصل الاجتماعي، دفعوا ثمناً باهظاً بسبب مضايقات قاسية على الإنترنت أو الطرد من المدرسة أو الرفض من الأسرة.⁷⁰ يصف خالد عبد الهادي، مؤسس مجلة "ماي كالي" في الأردن التي تقدم تغطية إيجابية لقضايا مجتمع الميم، الكشف عن هويته الجندرية في 2007:

لم يكن أحدٌ يكشف عن هويته الجندرية في الإعلام في ذلك الوقت – كنت الوحيد.
يظهر الآخرون في دوائرهم، لم يعد الأمر محرّماً (تابو) مثل قبل، لكن المشكلة تبقى

⁶⁸ مقابلات هيومن رايتس ووتش مع ناشطين من الأردن، البحرين، والمغرب، بيروت، 29 سبتمبر/أيلول حتى 1 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

⁶⁹ مقابلة عبر سكايب أجرتها هيومن رايتس ووتش مع هاجر المتوكل، 7 سبتمبر/أيلول 2017.

⁷⁰ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع أحمد بن عامور، تونس، 16 فبراير/شباط 2016؛ هاجر متوكل

في إطار الأسرة. يقولون لك "لا بأس إن كنت مثليا ولكنك لست بحاجة للكشف عن ذلك". لي صديق متحول وكانت أسرته على وشك قبوله لكنه ظهر على وسائل التواصل الاجتماعي فقالت له الأسرة "لست بحاجة لإحراجنا".⁷¹

في بلدان الخليج، هناك صمت ملحوظ حول التوجه الجنسي والهوية الجندرية. قال ناشطون يعملون في لبنان ومنحرفون في التحركات الإقليمية إنهم ليسوا على علم بأي مجموعات ناشطة في مجتمع الميم تعمل في البحرين، الكويت، السعودية، عمان، قطر، أو اليمن. قدّم أحد الذين أُجريت معهم مقابلات، وهو رجل مثلي من البحرين يعيش في لبنان، تحليله للوضع:

إنه عقد اجتماعي: "نحن نملك النفط، ستصبح غنيا فاصمت. وإن لم يعجبك الأمر، ارحل". وبالتالي لا تجد تحركات... العالم هو مسرح و عليك أن تلعب دورك في المجتمع.⁷²

غير أن ناشطي مجتمع الميم، في أنحاء كثيرة من المنطقة يتحدون الأدوار المرسومة لهم من الآخرين. قد يكون العالم مسرحا لكنهم يكتبون أدوارهم الخاصة.

⁷¹ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع خالد عبد الهادي، بيروت، 29 سبتمبر/أيلول 2017.

⁷² مقابلة هيومن رايتس ووتش مع يوسف الغواص، بيروت، 1 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

II. النشاط الفعال في فضاءات محدودة

في 22 سبتمبر/أيلول 2017، قام عدة شباب في القاهرة، خلال حفلة لفرقة مشروع ليلى اللبنانية ومغنيها الأساسي مثلي علنا، بالتلويح بعلم قوس قزح – رمز فخر مجتمع الميم والتضامن معهم ومع نضالهم من أجل المساواة. كان هذا عملا شجاعا في بلد صنع لنفسه سمعة، تحت حكم السيسي، بقمع مجتمع الميم بقسوة.⁷³ بعد التلويح بالعلم، قامت إحدى منظمات حقوق مجتمع الميم بنشر صورة للعلم على صفحتها على فيسبوك مع التعبير عن البهجة.⁷⁴ بينما نبّهت منظمة أخرى أعضائها من العواقب.⁷⁵

قال ناشطون في المنظمين لـ هيومن رايتس ووتش إنهم تفاجأوا بقسوة القمع التي تبعت التلويح بالعلم. حسب أحد الناشطين، في اليوم التالي استخدم عناصر الشرطة المصرية استراتيجية مُحكمة ومُجربة للإيقاع، عبر تطبيق مواءمة للمثليين/ات، بأحد الشباب الذين كانوا يتحادثون معه منذ أسبوع وحددوا "موعدا" وألقوا القبض عليه. عندما فتشوا هاتفه وجدوا أنه كان في الحفلة. وبالرغم من عدم وجود أي دليل على تلويعه بالعلم، أُسر عوا بمحاكمته وإدانته بتهمتي "الفجور" و "التحريض على الفسق". حُكم عليه بالسجن 6 سنوات ووضع 6 سنوات تحت المراقبة.⁷⁶

هكذا بدأت حملة واسعة على أفراد مجتمع الميم وحلفائهم.⁷⁷ فقد اعتُقل 43 شخصا على الأقل في غضون أسبوعين، احتجز "قطاع الأمن الوطني" اثنين منهم وحقق معهما مرارا – الجهاز تابع لوزارة الداخلية ومعروف بعمله خارج القانون.⁷⁸ خلال شهر، ارتفع عدد المعتقلين إلى 65.⁷⁹ أصدر "المجلس الأعلى لتنظيم الإعلام" قرارا يمنع الوسائل الإعلامية من نقل وجهة نظر إيجابية حول

73 وتُعت المبادرة المصرية للحقوق الشخصية 232 اعتقالا بناء على التوجه الجنسي أو الهوية الجندرية بين أكتوبر/تشرين الأول 2013 ومارس/ آذار 2017، "وصل العدد في فترة ثلاث سنوات ونصف تنتهي في مارس 2017 إلى 232 شخصا، أي حوالي 66 شخصا سنويا، بينما يشير إحصاء إلى أن متوسط المقبوض عليهم في السنوات الـ13 السابقة (2000 حتى 2013) هو 189 شخصا نحو 14 شخصا في السنة الواحدة". المبادرة المصرية للحقوق الشخصية، "المصيدة: عقاب الاختلاف الجنسي في مصر"، نوفمبر/تشرين الثاني 2017، https://eipr.org/sites/default/files/reports/pdf/the_trap-ar.pdf (تم الاطلاع في 22 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).
74 منذ ذلك الحين أقلت المنظمة صفحتها لأسباب أمنية.

75 مقابلة هيومن رايتس ووتش مع عزة سلطان، بيروت، 30 سبتمبر/أيلول 2017.

76 مقابلات هيومن رايتس ووتش، بيروت، 30 سبتمبر/أيلول و1 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

"Update: 7 arrested for 'promoting sexual deviancy' after raising rainbow flag at Mashrou' Leila gig," Mada Masr, 77 September 26, 2017, <https://www.madamasr.com/en/2017/09/26/news/culture/egypts-musicians-syndicate-bans-mashrou-leila-over-fans-rainbow-flag/> (تم الاطلاع في 19 فبراير/شباط 2018).

78 هيومن رايتس ووتش، "هنا نفعّل أُنبياء لا تُصنق": التعذيب والأمن الوطني في مصر تحت حكم السيسي"، 5 سبتمبر/أيلول 2017، <https://www.hrw.org/ar/report/2017/09/05/308495>.

79 مقابلات هيومن رايتس ووتش مع ناشطين مصريين، أكتوبر/تشرين الأول 2017؛ Mona Eltahawy, "Why Is the Egyptian Government So Afraid of a Rainbow Flag?" New York Times, October 26, 2017, https://www.nytimes.com/2017/10/26/opinion/egypt-gay-lgbt-rights.html?emc=edit_tnt_20171028&nid=60319729&ntemail=y&r=0 (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

حقوق مجتمع الميم.⁸⁰ واقترح نواب في البرلمان حكما من 10 إلى 15 سنة سجن للمثلية الجنسية؛⁸¹ وقانونا جديدا يمنع تجمعات للمثليين أو الرموز المثلية.⁸²

حصلت الاعتقالات في سياق حملة واسعة ضد المجتمع المدني. فمنذ استيلاء الجيش على السلطة في 2013، سعت مصر بانتظام إلى إسكات الأصوات المعارضة – ارتكاب مجازر بحق المتظاهرين⁸³، اعتقال الناشطين السياسيين، حجب مواقع إلكترونية⁸⁴ وإقرار قانون لتنظيم عمل المنظمات غير الحكومية وصفه ناشطون بأنه "ورقة نعوة" للمجتمع المدني المستقل.⁸⁵

حجم الحملة يذكر باعتقالات قارب "كوين بوت" في 2001، عندما تم اعتقال 52 رجلا وصبيا في سن الـ 17 في إطار حملة واسعة على السلوك المثلي. بالطبع شعر أفراد مجتمع الميم وحلفاؤهم بالإحباط.

ولكن هناك اختلافات جوهرية. في 2001، لم تكن أي منظمة حقوقية كبيرة مستعدة للدفاع عن محتجزي القارب.⁸⁶ لم ينشر أي ناشط مصري عريضة للدعوة إلى الإفراج عنهم. قالت داليا عبد الحميد من المبادرة المصرية للحقوق الشخصية:

في وقت القارب، كان رأي محامي حقوق الإنسان عدم التدخل في هذه القضايا – أما الآن فهم يتدخلون بإرادتهم. محامو حقوق الإنسان واليسار الراديكالي يرفعون صوتهم أكثر. ليسوا جميعا حلفاء مجتمع الميم. منهم من يتبنى مقاربة الحق بالخصوصية. ومنهم من يقول إنه تماما مع إسقاط التجريم.⁸⁷

⁸⁰ هيومن رايتس ووتش، "مصر: اعتقالات جماعية وسط تعميم إعلامي على موضوع المثليين"، 6 أكتوبر/تشرين الأول 2017، <https://www.hrw.org/ar/news/2017/10/06/309937>.

⁸¹ جهاد هشام، "البرلمان المصري يتجه لإقرار قانون يعاقب المثليين بالحبس 15 عاما"، إرم نيوز، 5 أكتوبر/تشرين الأول 2017، <https://www.aremnews.com/news/arab-world/egypt/1015504>.

⁸² Scott Long, "Egypt's Wipe-Out-the-Queers Bill," A Paper Bird (blog), October 30, 2017, <https://paper-bird.net/2017/10/30/egypts-wipe-out-the-queers-bill/> (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

⁸³ هيومن رايتس ووتش، "مصر – رابعة وغيرها من وقائع القتل هي على الأرجح جرائم ضد الإنسانية"، 12 أغسطس/أب 2014، <https://www.hrw.org/ar/news/2014/08/12/254840>.

⁸⁴ هيومن رايتس ووتش، "تقمع الحريات الأساسية في مصر بلغ أشده"، 15 يونيو/حزيران 2017، <https://www.hrw.org/ar/news/2017/06/15/305018>.

⁸⁵ منظمة العفو الدولية، "التوقيع على مشروع قانون جديد للمنظمات غير الحكومية بمثابة أمر إعدام" على جماعات حقوق الإنسان المصرية"، 18 نوفمبر/تشرين الثاني 2016، <https://www.amnesty.org/download/Documents/MDE1251712016ARABIC.PDF> (تم الاطلاع في 8 أكتوبر/تشرين الأول 2017)؛

⁸⁶ Neil Hicks, "Egyptian Government Doubles Down on Threats to Silence Peaceful Dissent," Human Rights First, October 5, 2017، <https://www.humanrightsfirst.org/blog/egyptian-government-doubles-down-threats-silence-peaceful-dissent> (تم الاطلاع في 8 أكتوبر/تشرين الأول 2017).

⁸⁷ وفقا لمشروع الإعلام في الشرق الأوسط، في وقت اعتقالات كوين بوت، علق الأمين العام للمنظمة المصرية لحقوق الإنسان في الصحافة المصرية أنه لن يدافع عن 52 رجلا اعتقلوا على كوين بوت لأنه لا يحب "موضوع المثلية الجنسية". Hossam Baghat, "Explaining Egypt's Targeting of Gays," July 23, 2001، <http://www.merip.org/mero/mero072301> (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

⁸⁷ مقابلة هاتفية أجرتها هيومن رايتس ووتش مع داليا عبد الحميد، 7 سبتمبر/أيلول 2017.

ولم يكن ممكنا في 2001، كما هي الحال في 2017، أن يعبئ الناشطون المصريون والإقليميون 50 منظمة في غضون أيام – أغلبها منظمات حقوق مجتمع الميم من الشرق الأوسط وشمال أفريقيا – لتوقيع بيان يعارض الاعتقالات التعسفية بناء على توجه جنسي مزعوم أو هوية جنسانية مزعومة.⁸⁸

هذه الاستجابات تعكس تغييرا كبيرا، ليس في مصر فحسب إنما في المنطقة. في 2001، لم يكن هناك حركة حقوقية لمجتمع الميم تستأهل الذكر في أغلب الدول الناطقة باللغة العربية. في 2017، يوجد عشرات المنظمات التي تعمل في جميع أنحاء المنطقة على قضايا مثل العنف الناتج عن رهاب المثلية ورهاب التحول الجنسي، عدم التجريم، الفحوص الشرجية القسرية، المساعدات القانونية، الوقاية من "الإيدز"، المساواة الجندرية، التدريب الإعلامي، الأمن الإلكتروني، والتواصل عبر الفنون.

التقدم المحرز في إقامة تحالفات مجتمع الميم في المجتمع المدني، أدى إلى حضور 52 محاميا إلى المحكمة في المغرب في 2015 لدعم امرأة متحولة النوع الاجتماعي تعرضت إلى هجوم جماعي متوحش.⁸⁹ وفي تونس، تمكنت منظمات مجتمع الميم من بناء تحالف بين 37 منظمة، بما فيها مجموعات نسائية، اتحدت لدعم المساواة للنساء وأفراد مجتمع الميم.⁹⁰

لا يزال هذا التنظيم في مراحله الأولى. تأسست مجموعة باسم "Club Free" في لبنان عام 1998 وعملت على تعزيز وإنشاء الشبكات بين أفراد موثوقين من مجتمع الميم. في 2002 تقريبا، تطورت هذه المجموعة وأصبحت منظمة "حلم".⁹¹ وفي نفس الفترة تأسست منظمات أخرى ولا تزال فاعلة، مثل "أصوات" في فلسطين و"دمج" في تونس.⁹² سار ناشطو مجتمع الميم في لبنان في مظاهرة ضد اجتياح الولايات المتحدة للعراق في 2003.⁹³ ازدهرت المجالات والمدونات وصفحات الفيسبوك في لبنان، عمان، سوريا وتونس.⁹⁴ في 2011، حمّست الثورات العربية التحركات في جميع أنحاء المنطقة، وبحلول 2017، أصبحت منظمات مجتمع الميم، أو على الأقل شبكات مجتمع الميم غير الرسمية، موجودة في معظم المنطقة مع بعض النقص الظاهر في الخليج.

⁸⁸ "Statement: Human rights and freedom of expression in Egypt – trapped between security services and the media," October 3, 2017, <http://afemena.org/2017/10/03/statement-human-rights-and-freedom-of-expression-in-egypt-trapped-between-security-services-and-the-media/> (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

⁸⁹ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع ن، بيروت، 29 سبتمبر/أيلول 2017، The Advocate، <https://www.advocate.com/violence/2015/07/02/moroccan-mob-brutally-beats-alleged-trans-woman-bystanders-watch>.

⁹⁰ مقابلات هيومن رايتس ووتش مع رابية ب، بيروت، 29 سبتمبر/أيلول 2017، ومع سهيلة بن سعيد، أبيدجان، 7 ديسمبر/كانون الأول 2017. Georges Azzi, "History of the LGBT movement in Lebanon," G-AZZI (blog), December 21, 2011, ⁹¹ <https://gazzi.wordpress.com/2011/12/21/history-of-the-lgbt-movement-in-lebanon-3/> (تم الاطلاع في 17 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

⁹² Luiza Toscano, « 'Être homophobe n'est pas révolutionnaire' – Les luttes LGBTIQ dans l'orbite du processus révolutionnaire arabe, » Europe Solidaire Sans Frontières, March 8, 2017, <https://www.europe-solidaire.org/spip.php?article40519#nh1> (تم الاطلاع في 13 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

⁹³ بريان ويتاكر، "الحب الممنوع: حياة المثليين والمثليات في الشرق الأوسط"، دار الساقي، 11 أغسطس/أب 2011.

⁹⁴ Luiza Toscano, « 'Être homophobe n'est pas révolutionnaire' – Les luttes LGBTIQ dans l'orbite du processus révolutionnaire arabe, » Europe Solidaire Sans Frontières, March 8, 2017, <https://www.europe-solidaire.org/spip.php?article40519#nh1> (تم الاطلاع في 13 أكتوبر/تشرين الأول 2017).

لم يكن هذا التقدم بدون نكسات. حتى الحركة النابضة في لبنان ووجهت بإغلاق غير متوقع لإحدى فعاليات "الفخر" في مايو/أيار 2017⁹⁵ تضطر منظمات حقوق مجتمع الميم إلى تغيير برامجها في بعض الأحيان رداً على حملات القمع. حين يتعرض ناشطو مجتمع الميم لمضايقات الشرطة الدائمة يصبح مجرد البقاء في هذا الجو القمعي نوع من المقاومة. فمثلاً، اعترف أحد الناشطين المصريين بأن منظمات حقوق مجتمع الميم اضطرت للتراجع عن بعض أهدافها الطموحة التي كانت تسهي إليها بعد ثورة يناير/كانون الثاني 2011:

أهم شيء الآن هو الجهوزية وبناء القدرات وأخذ الوقت للتعافي. أنا أكنّ احتراما كبيرا لهذه المنظمات التي حافظت على الحد الأدنى من القدرة على البقاء.⁹⁶

أصبح الناشطون في المنطقة أكثر استعداداً لمواجهة النكسات – والاستمرار بالبقاء – مما كانوا عليه قبل عقد ونصف. فهم يشبكون العلاقات ويناقشون استراتيجيات ويدعمون بعضهم بعضاً. وكان إنشاء الشبكات الإقليمية، التي لا يتناولها التقرير بالتفصيل، بمثابة شريان الحياة للعديد من الناشطين في المنطقة، خاصة أولئك المعزولين – مثل القلة في ليبيا والخليج – أو الذين يتعرضون لهجمات مفاجئة أو دائمة مثلاً في مصر. يصف عبد الله، ناشط مثلي من عمان، مؤتمره الأول مع ناشطين آخرين من مجتمع الميم: "كان هذا أول لقاء لي مع ناشطين مثليين آخرين في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. كان التفاعل معهم ورؤية التشابه الكبير بين نضالاتنا مدهشاً بالنسبة لي".⁹⁷ وصفت ناشطة مغربية كيف تمكنت مع زميلتها من حمل 22 منظمة في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا على التوقيع على عريضة تدين توقيف فتاتين عمرهما 16 و 17، بسبب قبلة في مراكش في 2016⁹⁸ تمت تبرئة الفتاتين في نهاية المطاف.⁹⁹

في 2010، تأسست المؤسسة العربية للحريات والمساواة، وهي منظمة إقليمية مقرها بيروت. تنظم المنظمة ورش عمل لبناء قدرات الناشطين في المنطقة ومؤتمراً سنوياً، وتلعب دور الراعي المالي وتساعد على تنسيق الدعم في حالات الطوارئ للناشطين المعرضين للخطر. "منظقتنا"، شبكة إقليمية أخرى تأسست في 2010 نسقت عدة حملات إقليمية مثل "جريمتنا هي ألواننا"، سناقشها بالتفصيل أدناه. خلال مؤتمر للمؤسسة العربية للحريات والمساواة أطلق بعض المشاركين شبكة

⁹⁵ Antoun Issa, "In Lebanon, gay activism is fueling a new conversation about democracy and civil rights," Washington Post, May 20, 2017, <https://www.washingtonpost.com/amhtml/news/democracy-post/wp/2017/05/20/in-lebanon-gay-activism-is-fueling-a-new-conversation-about-democracy-and-civil-rights/> (تم الاطلاع في 13 أكتوبر/تشرين الأول 2017)؛

Eliane Fersan, "Lebanon's 2017 Pride Week: The LGBT Community persists and prevails, despite threats and conspiracy between extremist groups and government officials," report drafted for Global Nexus Solutions, May 2017, <http://dayagainsthomophobia.org/beirut-pride-an-analysis-from-the-inside/> (25 يناير/كانون الثاني 2017).

⁹⁶ مقابلة هاتفية أجرتها هيومن رايتس ووتش مع عليا د. (اسم مستعار)، 2 أغسطس/أب 2017.

⁹⁷ مقابلة عبر سكايب أجرتها هيومن رايتس ووتش مع عبد الله البوسعيدى، 26 سبتمبر/أيلول 2017.

⁹⁸ "بيان مشترك"، غير مؤرخ (2016)، توجد نسخة لدى هيومن رايتس ووتش.

⁹⁹ "Moroccan judge acquits girls accused of homosexuality," Agence-France Presse, December 9, 2016, <https://www.theguardian.com/world/2016/dec/09/morocco-acquits-teenage-girls-trial-homosexuality> (تم الاطلاع في 9 نوفمبر/تشرين الثاني 2017)

جديدة (كوير مينا) مهمتها "خلق فضاءات للتفكير، التواصل، التخطيط الاستراتيجي، الإنتاج المعرفي للتأثير على خطط العمل الإقليمية واستراتيجيات الدعم، وتغيير السياسات والخطاب".¹⁰⁰ يحمل هذا التعاون الإقليمي الناشئ آمالا بالتقدم في السنوات القادمة.

بناء المجتمع

عادة ما تكون الخطوة الأولى نحو تطوير حركة ناشطة لحقوق مجتمع الميم، بناء المجتمع. حتى حيث لا يوجد دعم عام وحيث من الخطير "ظهور" الناشطين أو تقديم مطالب للحكومة، يوجد دائما عمل دؤوب على خلق فضاءات يمكن لأفراد مجتمع الميم الاجتماع فيها، إيجاد الدعم والتكلم في أمور تؤثر عليهم.

شارك عبد الله البوسعيدي في خلق هكذا فضاءات في عُمان. يشرح:

نظمت أول حدث في 2008 مع شاب عماني تعرفت عليه على الإنترنت. قال إنه يود تنظيم حفلات للشبان المثليين من أجل اللقاء وإقامة الشبكات في فضاء آمن كي يتمكنوا من مساعدة بعضهم في المستقبل. كان قد قام بنفس الأمر سابقا، ولكن على مستوى أصغر مع بعض الأصدقاء المقربين. فاشتركت وأقمت صداقات مع الجميع – وصارت شبكتي أكبر وأقوى. نظمنا حفلتين أو 3 سنويا. كنّا نستأجر مزرعة خارج العاصمة ليوم، فيأتي الناس عند الظهر، يسبحون، يتعارفون ويحتفلون. في الصباح كنّا نتكلم مع بعضنا حول أمور تؤثر علينا كأفراد، أو نجتمع ونناقش كمجموعة.¹⁰¹

كان عبد الله يأمل باستخدام هذه الحفلات كمئبر للتواصل التعليمي حول الوقاية من الإيدز والأمراض المتناقلة جنسيا، لكنه وجد أن المشاركين الآخرين لم يكونوا مرتاحين لمناقشة هذه الأمور: "وزارة الصحة تدير هذه الأمور وإذا قُبض عليك تقوم بهذه الأمور ستواجه المشاكل. يجب الحصول على إذن الوزارة لتنظيم جلسات حول الإيدز، لذلك كان الناس خائفين".¹⁰² فبقي هدف الحفلات محصورا في خلق فضاء آمن يتلاقى فيه الرجال المثليين ويتحدثون.

في الأردن، نظمت مجموعة من مجتمع الميم عروض دورية لأفلام تتناول التوجه الجنسي والهوية الجندرية. كانت تعرض أفلام بالعربية وبالإنجليزية؛ وعندما لا يجدون ترجمة عربية للأفلام الإنجليزية كانوا يكتبونها بأنفسهم كي يتمكن غير الناطقين بالإنجليزية من فهم الأفلام. قال أحد المنظمين، أسامة ز.، بالرغم من حضور بعض الحلفاء إلا أن الهدف الأساسي للعروض كان جمع

¹⁰⁰ "مبادرة Queer MENA" من صفحتين، أطلقت من بيروت، 30 سبتمبر/أيلول 201، موجودة لدى هيومن رايتس ووتش.

¹⁰¹ مقابلة عبر سكايب أجرتها هيومن رايتس ووتش مع عبد الله البوسعيدي، 26 سبتمبر/أيلول 2017.

¹⁰² السابق.

مجتمع الميم. أقامت المجموعة شراكة مع مركز صحة جنسية صديق لمجتمع الميم، وكان بعض الموظفين يحضرون الأفلام أحيانا ويقدمون فحوص إيدز مجانية.¹⁰³

يتم بناء المجتمع على الإنترنت أيضا. تعمل إحدى المنظمات في القاهرة على إنتاج قصص شفوية حول أفراد من مجتمع الميم في مصر والبلدان المجاورة. مع أن المواد المنتجة يمكنها أن تعلم الآخرين عن مجتمع الميم فإن هدفها الأساسي هو الوصول إلى أفراد مجتمع الميم الذين يمكنهم الوصول إليها على الإنترنت والشعور بالقوة عبر قراءة قصص أشخاص مثلهم.¹⁰⁴

في ليبيا، حيث قال أحد الناشطين المثليين لـ هيومن رايتس ووتش إنه يعرف شخصين آخرين فقط في ليبيا يمكن أن يعتبرهما ناشطين لحقوق مجتمع الميم، بالإضافة إلى 5 ليبيين آخرين يعيشون خارج البلاد، بناء المجتمع هو الأولوية – ويعتبر الإنترنت المكان الأكثر أمنا للقيام بذلك. قال:

[أولويتنا] هي نشر الوعي في مجموعات خاصة ومغلقة على وسائل التواصل الاجتماعي حول النوع الاجتماعي والتعبير والهوية. مفهوم مجتمع الميم غير موجود فعليا لذا من الضروري توعية المجتمع نفسه والاهتمام بعضنا ببعضنا الآخر.¹⁰⁵

أنشأت الناشطة البحرينية، خولة س.، منصة على الإنترنت لمجتمع الميم في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا بهدف بناء مجتمع إقليمي وداخل كل بلد. تشرح:

لا شك هناك حركة متزايدة في الخليج تشبه الدعوة الدقيقة التي تصفيناها [جهود بناء مجتمع غير رسمي]. أغلبنا لا يزال متعلقا في بلده الأم ويعيش هناك. ومع أن مجتمع الميم نشيط، ليس مرحبا كما يجب خاصة وأن علينا أن نتوخى الحذر ممن نقبل بالانضمام إلى مجموعات الدعم وأن نشبك علاقات وثيقة. يصعب هذا الأمر على الأشخاص الذين ظهروا حديثا من إحاطة أنفسهم بمجتمع داعم. هذا أحد الأسباب الأساسية لإنشائي "أهواء" في 2010. كان هناك إحساس كبير بالعزلة، خاصة في الخليج. الكثير من مبادرات مجتمع الميم الأخرى كانت محصورة بلبنان أو الأردن أو بلدان لا تعتبر سكان الخليج مؤهلين أو لا تشملنا وأصواتنا في أهداف حملاتها. في 2012 أحسست أن بإمكانني التقدم أبعد مع أهواء وبدأت أقبل طلبات اللقاء الفعلي

¹⁰³ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع أسامة ز. (اسم مستعار)، بيروت، 1 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

¹⁰⁴ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع عزة سلطان، مساحات، عبر رابط فيديو، 17 يوليو/تموز 2017.

¹⁰⁵ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع أحمد ب. (اسم مستعار)، بيروت، 30 سبتمبر/أيلول 2017. يقوم الناشط ومنظّمته بجهود لاستخدام الاستعراض الدوري الشامل (UPR) التابع لمجلس حقوق الإنسان في الأمم المتحدة للدعوة إلى سياسات محسنة حول التوجه الجنسي والهوية الجنسية في ليبيا، سنناقشها بالتفصيل أدناه.

وشبكات الدعم. فصرنا نلتقي في أماكن معزولة أو في المقاهي المهجورة وننتشر كقصصنا وخبراتنا ونعطي أنفسنا الفرصة للعيش بصدق أكبر بدون إنترنت.¹⁰⁶

الحفاظ على السلامة

قالت إحدى الناشطات في مصر لـ هيومن رايتس ووتش إن منظمتها تركز على "الأمن المتكامل"، بما في ذلك "الأمن الإلكتروني، العيادات الإلكترونية، الصحة النفسية والعاطفية، السلامة الشخصية، خدمات الصحة الجنسية، الحماية، المأوى، داخل وخارج البلد"¹⁰⁷ بالفعل هناك العديد من الأمور التي يحتاج ناشطو مجتمع الميم وأفراد مجتمع الميم، أن يحافظوا على سلامتهم فيها.

في بعض الأحيان يحتاج أفراد مجتمع الميم للفضاءات الآمنة للذين تعرّضوا للعنف، التهديد بالعنف، الطرد أو الرفض الأسري. يركز ناشطو مجتمع الميم في مصر على تأمين السلامة الجسدية والمأوى للأشخاص الذين رفضهم أهلهم أو المعرّضون للخطر. قالت إحدى الناشطات إن منظمتها أملت بتوسيع هذه المبادرة بعد أن اعتبرها أفراد مجتمع الميم أهم أولوية في أوائل 2017 في مسح تقييم الاحتياجات. غير أن خطر اعتقال مجموعات من مجتمع الميم تعيش في نفس المكان في مصر، خاصة بعد حادثة علم قوس قزح في سبتمبر/أيلول 2017، صعب إنشاء ملاجئ إضافية.¹⁰⁸ في العراق، أمنت إحدى المنظّمات المأوى مؤقتاً لأفراد من مجتمع الميم اضطروا إلى الهرب من مناطق سكنهم بسبب التهديدات، استجابة للتعذيب وعمليات القتل على يد عصائب أهل الحق.¹⁰⁹ في الأردن أيضاً، يأمل ناشطون بإنشاء ملاجئ لأفراد مجتمع الميم الذين ترفضهم أسرهم.¹¹⁰

في بلدان غالباً ما يُعتقل فيها أشخاص على خلفية توجههم الجنسي وهويتهم الجندرية يحتاج الحفاظ على السلامة معرفة قانونية لتقليل احتمال الاعتقال أو الملاحقة. قال ريان، محامٍ مثلي جزائري:

أنظم ورش عمل أشرح فيها للناس أنهم إذا ما أوقفوا وبحوزتهم واثق أو أحمر شفاه عليهم التصرف بطريقة معينة كي لا تتمكن الشرطة من استخدامها ضدهم. ليس لديك الحق بالاتصال بمحام أو استخدام الهاتف عند الاعتقال. لذا ما تقوله مهم جداً.¹¹¹

¹⁰⁶ هيومن رايتس ووتش، رسالة إلكترونية من خولة س. (اسم مستعار)، 20 نوفمبر/تشرين الثاني 2017.

¹⁰⁷ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع عزة سلطان، عبر رابط فيديو، 17 يوليو/تموز 2017.

¹⁰⁸ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع نور سلطان، عبر رابط فيديو، 7 سبتمبر/أيلول 2017؛ منظمة بداية لمجتمع الميم في منطقة وادي النيل (مصر والسودان) ومؤسسة مساحات للتنوع الجنسي والجندري؛ "دراسة تقييمية في مصر" <https://www.hrw.org/ar/news/2018/01/18/313850> (تم الاطلاع في 9 فبراير/شباط 2018).

¹⁰⁹ مقابلة هاتفية أجرتها هيومن رايتس ووتش مع سيمو أ. (اسم مستعار)، 19 يوليو/تموز 2017.

¹¹⁰ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع راشد وصافي، بيروت، 2 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

¹¹¹ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع ريان أ. (اسم مستعار)، بيروت، 1 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

في مصر، عندما استفحلت حكومة السيسي باستهداف منظمات حقوق الإنسان، رأى بعض مجموعات مجتمع الميم أن عدم شهرتها قد يكون في مصلحتها:

كنا نعلم أن عملنا حساس. طالما اضطررنا إلى العمل في الخفاء، لم نكن مسجلين، لم نكن نحصل على مبالغ كبيرة لتمويل نشاطاتنا، من السفارات مثلا، كي لا تتنبه الحكومة. لم نكن نقوم بالدعاية لعملنا. بينما كان يعتمد مدافعون آخرون عن حقوق الإنسان على الدعاية لنشاطاتهم وبرامجهم. لذا، حتى بعد صدور قانون المجتمع المدني الجديد لم نتأثر مباشرة. تفاجأ المدافعون الآخرون عن حقوق الإنسان عندما تقلصت المساحة كثيرا وبسرعة. كان من السهل على الحكومة الوصول إليهم، ومرأقتهم، الأفراد والمنظمات معا. بينما لم يكن بإمكان المدافعين عن حقوق مجتمع الميم الظهور علنا كمدافعين عن حقوق الإنسان. لدينا صفحات فيسبوك وأشياء من هذا القبيل، لكننا نستخدم أسماء مستعارة، ونبقي حياتنا اليومية منفصلة عن نشاطنا.¹¹²

عدم الثقة بين المجموعات، حيث يطرح الخوف من خرق المجموعة تحديات تنظيمية. في الجزائر "ترانس هوموس دي زي" تتوخى الحذر عند استقبال أعضاء جدد، لذا استحدثوا صفة "صديق":

لديهم نفس الحقوق كالأعضاء لكن لا يمكنهم الاطلاع على معلومات سرية، مثل أسماء الأعضاء، لمدة 12 شهرا. يقبل الناس بهذا التدبير لأنهم يرون أنه يحميهم. فهم يخافون من أن يُظهرهم أحدهم. خلال الـ 12 شهرا، يشارك [الأصدقاء] بالنقاشات عبر البريد الإلكتروني مستخدمين أسماء وهمية. يعملون داخل لجان ويمكنهم الاطلاع على أسماء عضوين أو ثلاثة من المجلس. لدينا نظام خلايا، حيث لا تعرف الخلايا بعضها البعض. بدأنا بالعمل بهذه الطريقة بعد بعض المشاكل في 2014، لحماية الأشخاص.¹¹³

على نحو مماثل، تملك منصة أهواء الإلكترونية "نظام نقاط". يحصل المشاركون على النقاط بناء على مشاركتهم في النقاشات على المنصة. كما تشرح خولة س. مؤسسة أهواء:

التعرف على الأشخاص على الإنترنت أولا يجعل من الأسهل التأكد من هويتهم – لا أقصد أسماءهم الحقيقية، إنما نواياهم. لهذا نستخدم نظام النقاط وبالتالي لا يمكن للمستخدمين غير الفاعلين طلب لقاءات بدون أن يكونوا قد قدموا نصائح مفيدة وتعليقات داعمة أولا. من المحتمل أكثر أن أقبل بلقاء شخص لديه 300 نقطة وأكثر

¹¹² مقابلة هيومن رايتس ووتش مع عزة سلطان، عبر رابط فيديو، 17 يوليو/تموز 2017.

¹¹³ مقابلة عبر سكايب أجرتها هيومن رايتس ووتش مع زهير جزائري، TransHomosDZ، 11 سبتمبر/أيلول 2017.

من أن أقبل بلقاء شخص لدي 30-40 نقطة فقط، لأنني أعرف أنه شخص يريد أن يتخطى بعض المراحل ويصل إلى اللقاء مباشرة. هذا الأمر يوترني لأنه قد يكون شخصا يحاول خرق المجموعة لمعرفة من يديرها ومن فيها.¹¹⁴

الأمن الإلكتروني

في الدول القمعية حيث تسخر الشرطة موارد ضخمة لمراقبة اتصالات المواطنين يواجه ناشطو مجتمع الميم وأفراده العاديون تهديدات ناجمة عن المراقبة. تشرح الناشطة المثلية في مصر، عليا د.:

استثمرت الحكومة مبالغ طائلة في المراقبة الإلكترونية – تستخدم أجهزة عالية التقنية، تدريب الأشخاص داخل وخارج مصر، انطلاقاً من فكرة "حماية مصر من الأشخاص السيئين". في 2011 كانت الرواية الرسمية أن الثورة قامت على فيسبوك لذا تتعامل الحكومة بحذر مع وسائل التواصل الاجتماعي.¹¹⁵

في مصر تراقب الشرطة وفي بعض الأحيان تُوقع بالرجال المثليين والنساء متحولات النوع الاجتماعي على تطبيقات المواعدة ووسائل تواصل اجتماعي أخرى.¹¹⁶ نقلت إحدى المنظمات أن من بين 274 تحقيق ضد أفراد من مجتمع الميم بتهمة "الفجور" وتهم مشابهة بين أواخر 2013 ونوفمبر/تشرين الثاني 2016، استخدمت السلطات مراقبة وسائل التواصل الاجتماعي وتطبيقات المواعدة في 66 منها.¹¹⁷ نظمت عليا د. ورشة عمل للنساء المصريات متحولات النوع الاجتماعي حول كيفية الحفاظ على سلامتهن لدى استخدام وسائل التواصل الاجتماعي.

نظمت ورشة عمل حول الأمن الإلكتروني للمتحولين/ات وأريتهم/هن أدوات وتقنيات... أردت أن أغير عاداتهم/هن في استخدام الإنترنت والأجهزة الإلكترونية. تستهدف الحكومة المتحولين/ات منذ سنوات، بما في ذلك عبر تطبيقات المواعدة. تعرضهم/ن أمور مثل مشاركة صور للخطر. شخصان من الذين شاركوا في ورشة

¹¹⁴ هيومن رايتس ووتش، رسالة إلكترونية من خولة س.، 20 نوفمبر/تشرين الثاني 2017، تشرح موقع أهواء الإلكتروني: يقوم المستخدمون "بفتح ميزات الموقع عبر المساهمات التي يراها أقرانهم إيجابية ومساعدة على المنصة. المستخدمون الموثوقون يحصلون على القدرة على إنشاء غرف المحادثة وإرسال رسائل خاصة وأكثر. هذه الخاصية تحمي حزم أهواء من الأشخاص الذين يسعون إلى أذية الأعضاء وتخلق نظام دفاعي جماعي". <https://majal.org/ahwaa> (تم الاطلاع في 25 يناير/كانون الثاني 2018).

¹¹⁵ مقابلة هاتفية أجرتها هيومن رايتس ووتش مع عليا د. (اسم مستعار)، 2 أغسطس/آب 2017.

¹¹⁶ يدعي عناصر من "شرطة الأخلاق" المصرية أنهم مثليون على تطبيقات المواعدة، ويرسلون رسائل وصور صريحة، وفي بعض الأحيان يعرضون المال على الشخص الآخر مقابل ممارسة الجنس. عندما يقبل الرجال المثليون والنساء متحولات النوع الاجتماعي أخيراً بمقابلة هذا الشخص، تعتقله/ها الشرطة. "Trapped by app: Egypt's sex chatting morality police," Middle East Eye, October 31, 2017, <http://www.middleeasteye.net/news/entrapment-app-egypt-s-sex-chatting-morality-police-426873567> (تم الاطلاع في 7 فبراير/شباط 2018).

¹¹⁷ Colin Stewart, "More than 274 LGBTQ victims of Egypt's ongoing repression," November 17, 2016, <https://76crimes.com/2016/11/17/more-than-274-lgbtq-victims-of-egypts-ongoing-repression/> (تم الاطلاع في 9 أكتوبر/تشرين الأول 2017).

العمل كانا ضحيتنا فح. أحدهما اكتشف الأمر في الوقت المناسب وألغى/ت كل حساباته/ا. أما الشخص الآخر فاضطر/ت إلى مغادرة البلد لبعض الوقت.¹¹⁸

حتى أولئك الذين لا يستخدمون تطبيقات المواعدة يمكن اعتقالهم بسبب الصور الموجودة على الهاتف:

طالما كان هناك نقاط تفتيش، لكن الآن يوجد نقاط تفتيش لتفتيش حواسيب الناس وهواتفهم. يُسجّن الناس بسبب ما يكتبونه على فيسبوك وتويتر.¹¹⁹

وجدت عليا د. أنه لا تزال هناك حاجة لمزيد من العمل لتدريب مجتمع الميم في مصر للحفاظ على السلامة الإلكترونية:

لا نتنبه للخطر المحقق بنا على الإنترنت. قد نخاف من أسد أو نمر أو حتى سيارة لكن ليس على الإنترنت. أول ما قالوه خلال ورشة العمل "ليس لدينا ما نخفيه". قلت "أنتم لا تتركبون أي خطأ لكن يجب أن تكونوا حريصين على خصوصيتكم". كل ما أردت فعله هو تغيير تفكيرهم من "الست في خطر" وأن أريهم جميع الطرق التي يمكن أن أدخل فيها على حساباتهم وحواسيبهم.¹²⁰

في الكويت أيضا ركز الناشطون على الأمن الإلكتروني. قال الناشط المتحول فواز العجمي لـ هيومن رايتس ووتش إن الحكومة الكويتية تملك برامج قرصنة لتتجسس على الأشخاص الذين تعتبرهم "ضد الحكومة، يمن فيهم مجتمع الميم والملحدين". خضع لتدريب أمن إلكتروني ثم درب أشخاصا آخرين، بمن فيهم ملحدون وأشخاص من مجتمع الميم، التقاهم فردا فردا عبر علاقات شخصية. شرح لنا حدود عمله: "أنا أستخدم منازل الأشخاص فقط للتدريب. لا يمكنني استئجار صالات مؤتمرات في الفنادق، هذا مستحيل". هرب فواز في نهاية المطاف من الكويت بعد اعتقاله عدة مرات بناء على هويته الجندرية لكنه استمر بتقديم الدعم الافتراضي لأفراد مجتمع الميم والملحدين في الكويت.¹²¹

بناء التحالفات

كان لإقامة شراكات مع منظمات حقوق الإنسان ومنظمات حقوق المرأة دورا جوهريا في تقدّم وضع مجتمع الميم الحقوقي. في بعض البلدان يعمل ناشطو مجتمع الميم في منظمات ذات أهداف أوسع، مثل كردستان العراق حيث بدأت "منظمة راسان" لحقوق المرأة العمل على قضايا حقوق مجتمع

¹¹⁸ مقابلة هاتفية أجرتها هيومن رايتس ووتش مع عليا د. (اسم مستعار)، 2 أغسطس/آب 2017.

¹¹⁹ مقابلة هاتفية أجرتها هيومن رايتس ووتش مع عليا د. (اسم مستعار)، 2 أغسطس/آب 2017.

¹²⁰ مقابلة هاتفية أجرتها هيومن رايتس ووتش مع عليا د. (اسم مستعار)، 2 أغسطس/آب 2017.

¹²¹ مقابلة عبر سكايب أجرتها هيومن رايتس ووتش مع فواز العجمي، 6 أغسطس/آب 2017.

الميم في 2012. في بغداد، حيث لا يمكن لمجموعات مجتمع الميم أن تكون موجودة في العلن خوفا من خطر التعرض للعنف، كان للشراكة مع منظمات حقوقية أخرى دورا جوهريا في متابعة العمل اليومي.

يقول الناشطون في أنحاء المنطقة إن بناء التحالفات مع المنظمات النسوية والحقوقية لا يحصل بين ليلة وضحاها؛ بل يتطلب جهدا ومرونة على جميع الأصعدة. قالت ناشطة مع منظمة "شوف" النسوية في تونس والتي تعمل مع نساء من جميع التوجهات الجنسية: "الحركة النسوية في تونس لم تكن صديقة للمثليين سابقا لكنها تغيرت. كنّ يخفن من الانخراط في هذه الأمور في السابق. أتى التغيير من داخل الجمعيات. انضمت شابّات مثليات ومزدوجات التوجه الجنسي [للجمعيات النسوية] وغيرن الأمور من الداخل".¹²²

قالت إحدى أعضاء "دمج" في تونس إن مجموعات مشاركة مجتمع الميم في المنتدى الاجتماعي العالمي في 2013 و2015 "أظهرت للمجتمع المدني التونسي أن قضية مجتمع الميم ليست قضية هامشية، بل هي بأهمية أي قضية أخرى يناضلون من أجلها".¹²³

قال ناشط مغربي إن مجموعات مجتمع الميم تجهد لبناء تحالفات عبر إظهار الدعم لقضايا أخرى:

لا يوجد ناشط لحقوق مجتمع الميم فقط، كلنا نعمل لأجل حرية الأديان وحرريات أخرى – فنحن بالتالي نقوم بأعمال تضامنية مع [الناشطين] الذين اعتُقلوا وضُربوا في الحسيمة.¹²⁴

حلم أيضا في لبنان تعتبر نفسها جزءا من حركة حقوق مدنية أوسع وتتعاون مع منظمات تعمل على قضايا مثل الفساد والتلوث وحقوق العمال.¹²⁵ دمج في تونس، تتعاون في مبادرات عدم التمييز مع منظمة تركز على إنهاء التمييز العرقي.¹²⁶ في الأردن، يحث الناشط خالد عبد الهادي، مؤسس ماي كالي، في تقرير أعده، ناشطي مجتمع الميم على العمل على الإنترنت "لتنظيم حملات إعلام

¹²² هيومن رايتس ووتش، مقابلة، تونس، 16 فبراير/شباط 2016.

¹²³ مداخلة لإحدى أعضاء دمج في المؤتمر، بحضور هيومن رايتس ووتش، بيروت، 1 أكتوبر/تشرين الأول 2017، دُكرت المداخلة بعد موافقة دمج.

¹²⁴ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع طارق هـ، بيروت 1 أكتوبر/تشرين الأول 2017. انطلقت مظاهرات في مدينة الحسيمة في الريف المغربي بعد حادث في أكتوبر/تشرين الأول 2016، عندما قُتل بائع أسماك وهو يحاول إنقاذ بضاعته التي صادرتها السلطات. في 2017 بدأت السلطات بقمع المتظاهرين واعتقلت المئات منهم، يزعم العديد منهم أن الشرطة ضربتهم. انظر، هيومن رايتس ووتش، "المغرب: الملك يتجاهل أدلة على انتهاكات الشرطة"، 5 سبتمبر/أيلول 2017، <https://www.hrw.org/ar/news/2017/09/05/308453>

¹²⁵ Antoun Issa, "In Lebanon, gay activism is fueling a new conversation about democracy and civil rights," Washington Post, May 20, 2017, https://www.washingtonpost.com/news/democracy-post/wp/2017/05/20/in-lebanon-gay-activism-is-fueling-a-new-conversation-about-democracy-and-civil-rights/?utm_term=.6a81d7bec485 (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

¹²⁶ هيومن رايتس ووتش، تبادل رسائل خاصة عبر فيسبوك مع بدر بابو، دمج، 24 يناير/كانون الثاني 2018.

إلكتروني تُظهر أفراد مجتمع الميم يعملون على قضايا اجتماعية وبيئية أخرى، مركزين على مشاركتهم الهموم العامة التي تصب في مصلحة الجميع".¹²⁷

ترى الناشطة المثلية رابية ب. أن بناء هكذا تحالفات هو قلب "تطورات ضخمة" تحصل في تونس. تشترك منظماتها في الائتلاف المدني للحريات الفردية، وهو تحالف صار يضم 37 مجموعة، من ضمنها مجموعات تركز على حقوق مجتمع الميم ومجموعات تعمل بشكل أساسي على قضايا حقوقية أخرى، ويهدف الائتلاف إلى عدم تجريم السلوك المثلي ويدعم قضايا نسوية، منها المساواة في الميراث بين الرجال والنساء، ونجح مؤخرا في إلغاء القانون الذي يمنع الزواج بين نساء تونسيات مسلمات ورجال غير مسلمين.¹²⁸

قال أحد الناشطين التونسيين إن العمل مع منظمات المجتمع المدني يتطلب صبرا ومرونة نظرا للقيود:

طلبنا من إحدى المنظمات التي تنظم حملات اجتماعية أن تدرّبنا. كان الجواب "يمكننا مساعدتكم لكن لا يمكن أن نرتبط بكم لأن هذا الأمر خطير". قبلنا بمقاربتهم.¹²⁹

أكد ناشط مغربي هذه النظرة:

لا يمكن للبعض أن يدعمنا علنا. نعرف أنه لا يمكنهم وبتفهم ذلك. لكنهم يساعدون. يسمحون لنا باستخدام مكاتبهم ومواردهم في أنحاء البلاد. نعرف أنهم ينتمون إلى جيل قديم وأن السياق مختلف، ولكن نقول "نحاول أن نثير هذه النقطة ونحن بحاجة لمساعدتكم".¹³⁰

حالات العنف تجذب المزيد من الدعم الشعبي من منظمات المجتمع المدني الرئيسية. قال أحد الناشطين، عندما ضربت امرأة متحولة النوع الاجتماعي جماعيا في فاس في 2015:

كان لدينا 56 محاميا عن طريق شبكات المنظمات غير الحكومية. وضعت منظمة نسوية مكتبها ومواردها في فاس بتصرفنا. قالوا "افعلوا ما يجب أن تفعلوا" مع العلم

Khalid Abdel-Hadi, "Digital threats and opportunities for LGBT activists in Jordan," November 1, 2016, ¹²⁷ <https://drive.google.com/file/d/oB-C8GvtQEpB3UTdHcoZzUzR2MoFTTExFbVNLQkxkQVBDMTco/view> (تم الاطلاع في 24 يناير/كانون الثاني 2018)

¹²⁸ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع رابية ب.، بيروت، 29 سبتمبر/أيلول 2017؛ انظر أيضا: Le Collectif pour les Libertés Individuelles, <https://www.facebook.com/Le-collectif-pour-les-libert%C3%A9s-individuelles-1083565965010495/>

¹²⁹ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع سمر أ. (اسم مستعار)، بيروت، 29 سبتمبر/أيلول 2017.

¹³⁰ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع ليال م. (اسم مستعار)، بيروت، 29 سبتمبر/أيلول 2017.

أنه لم يكن بإمكانهم اتخاذ موقف علني. رد فعل المجتمع المدني كان إيجابيا. كان مشهدا مطمئنا نظرا لتعاوننا السابق معهم. عندما كنت في المحكمة، يوم المرافعات، كان معي 4 أو 5 ممثلين عن منظمات نسوية وحقوقية، وجلسنا على المقاعد الأمامية. كان أمرا مؤثرا بالنسبة لي... عندما قرأ منسق الدفاع أسماء المحامين استغرق وقتا طويلا لقراءة 56 اسما.¹³¹

حنين معيكي من منظمة "القوس للتعددية الجنسية والجنسانية في المجتمع الفلسطيني" التي تركز على بناء المجتمع لأفراد مجتمع الميم في فلسطين، ذكرت أن بناء التحالفات يتطلب أن تكون حساسا لقضايا عدالة اجتماعية أخرى والتوقيت:

كان من المفترض أن نطلق حملة الفيديو في مايو/أيار، ولكن كان هناك أكبر إضراب عن الطعام في التاريخ،¹³² ثم حادثة الأقصى.¹³³ علينا تحمل عبء تعدد القطاعات،¹³⁴ والحذر في توقيت إثارة أمور مجتمع الميم. لا نعتبر الأمور شخصية، بل نأخذ وقتنا ونلتقي الآخرين ونؤسس لشرعيتنا. كان لدينا 10 أيام تقريبا بين الأحداث عندما [أطلقنا الحملة].¹³⁵

قالت معيكي، عندما أطلقت منظمة القوس حملتها أخيرا وصلت إلى 300 ألف شخص على وسائل التواصل الاجتماعي.¹³⁶

في الجزائر، القانون الذي يمنع تسجيل المنظمات التي تتعارض أهدافها مع "الأخلاق العامة" والذي ينص على عقوبات جنائية لأعضاء المنظمات غير المسجلة، يعرض مجموعات مجتمع الميم ومنظمات حقوق الإنسان التي قد تساعد للخطر.¹³⁷ يشرح زهير، ناشط جزائري في منظمة ترانس هو موس دي زي:

¹³¹ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع ليال م. (اسم مستعار)، بيروت، 29 سبتمبر/أيلول 2017.
¹³² في أبريل/نيسان 2017، أصرت منات المعتقلين الفلسطينيين 40 يوما عن الطعام للمطالبة بتحسين ظروفهم، بما في ذلك زيادة الزيارات العائلية وإطالة مدتها، تحسين ظروف السجن مثل عناية صحية أفضل وإلغاء الحبس الانفرادي والحجز الإداري - أي الحجز بدون تهمة أو محاكمة.
¹³³ في يوليو/تموز 2017، بعد أن أقامت إسرائيل تدابير أمنية خارج المسجد الأقصى في القدس بعد مقتل شرطيّين إسرائيليين داخل حرم المسجد، قامت مظاهرات فلسطينية استمرت عدة أسابيع.
¹³⁴ التقاطعية تعني الطبيعة المتشابهة لمختلف أشكال القمع، مثل القمع على أساس الهوية الجندرية، التوجه الجنسي، النوع الاجتماعي، العرق، الطبقة، الجنسية، الدين إلخ. التقاطعية في النضال تتطلب التنبيه والحساسية لتأثير أفعال شخص ما على المجموعات المقموعة الأخرى.
¹³⁵ مقابلة هاتفية أجرتها هيومن رايتس ووتش مع حنين معيكي، القوس، 11 سبتمبر/أيلول 2017.
¹³⁶ مقابلة هاتفية أجرتها هيومن رايتس ووتش مع حنين معيكي، القوس، 11 سبتمبر/أيلول 2017.
¹³⁷ القانون رقم 06-12 مؤرخ في 18 صفر 1433 الموافق 12 يناير سنة 2012، يتعلق بالجمعيات"، الفصل الثالث، المادة 46. <https://www.joradp.dz/FTP/JO-ARABE/2012/A2012002.pdf> (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

الأمر يختلف عن المغرب أو تونس. منظمات حقوق الإنسان العادية ترفض تماما العمل على قضايا مجتمع الميم – إما بسبب الخوف من هذا القانون أو لأنها لا تعتبر حقوق مجتمع الميم من حقوق الإنسان أو أنهم شخصيا يعانون من رهاب المثلية أو رهاب التحول.¹³⁸

وقال، مع حالات العنف ضد مجتمع الميم التي توثقها ترانس هوموس دي زي بدأنا نكسب بعض الحلفاء:

قل تقريرنا الثاني حالات [عنف ضد مجتمع الميم] داخل الأسرة، في الجامعة وفي السجن. وكان له تأثير كبير. كانت أول مرة يقول فيها أشخاص من خارج مجتمع الميم "هذا فظيع، كيف يمكننا المساعدة؟" مثلا، استجابت منظمات نسوية بهذه الطريقة. رأين كيف يؤثر غياب المساواة الجندرية على وضعنا. لا يمكنني القول إننا نتمتع اليوم بتضامن كبير من المجتمع المدني ولكن الوعي قد ازداد. إنها الخطوة الأولى – بدأوا يعترفون بوجود انتهاكات وهذا [وعي] لم يكن موجودا في السابق.¹³⁹

الوصول إلى الشريحة التي يمكن إقناعها الفنون والإنتاج الثقافي

راشد، رجل متحوّل يعيش شمال الأردن وعمره 21 سنة، غادر المدرسة الثانوية بسبب المضايقات المعادية لمتحولي النوع الاجتماعي. عانى من الاكتئاب والشعور بالعزلة والألم البدني الشديد بسبب العلاج الذاتي بالهورمونات، دون استشارة طبية.

لا يعتبر راشد نفسه ناشطا، ولكن بسبب الحاجة الملحة للحصول على رعاية صحية أفضل لنفسه ولمتحوّل النوع الاجتماعي الآخرين، اتصل هو وصديقه صافي بالسلطات المحلية في بلدة إربد في الشمال المحافظ، وطلبا من المستشفيات العامة البدء في تقديم العلاج والدعم لمتحوّل النوع الاجتماعي، بما فيه العلاج بالهورمونات. في البداية، أبدت السلطات تقبلا للفكرة، ولكن بعد ذلك "خافت من ردّة فعل المجتمع" وتخلت عنها، بحسب صافي. كما قال: "عندها أيقنا أنه علينا السّير خطوة إلى الوراء والتعامل مع المجتمع والأهل، ونشر الوعي في المجتمع قبل كل شيء".¹⁴⁰

لتحقيق ذلك، أجرى صافي تحليلا غير رسمي لفهم سكان إربد للهوية الجندرية، فوجد أن "درجة الوعي بها كانت صفرا، ولذلك قرّرنا تنظيم حملة توعية بالاعتماد على المسرح".¹⁴¹

¹³⁸ مقابلة عبر سكايب أجرتها هيومن رايتس ووتش مع زهير جزائري، TransHomoDZ، 11 سبتمبر/أيلول 2017.

¹³⁹ مقابلة عبر سكايب أجرتها هيومن رايتس ووتش مع زهير جزائري، TransHomoDZ، 11 سبتمبر/أيلول 2017.

¹⁴⁰ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع صافي، بيروت، 2 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

¹⁴¹ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع صافي، بيروت، 2 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

أعدّ راشد وصافي خطّة رائعة. التحق راشد، الذي يعتبر نفسه "خجولا" وليس له أي تجربة مسبقة مع الفنون، بفرقة "ميد آرتس" المسرحية المحليّة، التي كان صافي ناشطا فيها. تعلّم راشد من المسرح كيف يروي قصصه، ثم أعدّ عرضا مسرحيا فرديا قدّم فيه تجربته كرجل متحوّل. قال لـ هيومن رايتس ووتش:

في البداية، شعرت أن الأمر صعب لأنني لم أكن متعودا على التعامل مع الناس، ووجدت نفسي أمام الجمهور. ولكن مع الوقت، شعرت أن المسرح هو المكان المناسب لي لأنني أستطيع التعبير فيه عن أفكارتي ومشاعري، فأشعر بنفسني وجسدي في قاعة المسرح.

قدّمت ميد آرتس مسرحية راشد في سبتمبر/أيلول 2017 لمجموعة تتكون من 50 شابة أرسلت لهنّ دعاوى. قال صافي: "استدعينا الفتيات فقط، لأن دراستنا أثبتت أن الإناث أكثر تقبلا لهذه المفاهيم من الرجال. كنا خائفين من ردّة الفعل الأولى، ولم نرغب في خوض مغامرة عالية المخاطر".¹⁴²

بحسب راشد:

عندما قدّمت العرض، كنت خائفا جدا. لم أكن خائفا لأنني على المسرح، بل لأنني كنت أتحدث عن شيء شخصي وعاطفي جدا بالنسبة لي. كانت تلك قصة حياتي، وكنت خائفا من ردود الفعل السلبية، ومن التمثيل أيضا. وعندما وصلنتي التقييمات الإيجابية، منحتني مزيدا من القوّة والأمل، وجعلتني أشعر أنني في المكان المناسب وعلى الطريق الصحيح.¹⁴³

مبادرة راشد هي واحدة من أمثلة متعددة عن استخدام الشباب للفنون لنشر الوعي بمسائل مجتمع الميم في الأردن. فقد أطلقت مجلّة "ماي كالي" التي تغطي مسائل مجتمع الميم منذ 10 سنوات كمشروع لطلبة يعرفون أنفسهم على أنهم من مجتمع الميم.¹⁴⁴ كان مؤسسها خالد عبد الهادي في سنّ 18 آنذاك. قال: "لم يكن يوجد أشخاص في العلن في ذلك الوقت، وكل الأخبار التي كانت تصلنا كانت عن الإخفاء القسري في سوريا، والإعدام في الساحات العامة في إيران، والاعتقالات في مصر – كانت كلها أخبار سيئة".¹⁴⁵ نشروا المجلّة في شكل مدوّنة على الإنترنت، بين الأصدقاء، ونظموا احتفالا صغيرا وخصوصا بمناسبة انطلاقها. شعر عبد الهادي وأصدقاؤه بالصدمة عندما تسببت مبادرتهم الصغيرة بفضيحة عامة:

¹⁴² مقابلة هيومن رايتس ووتش مع صافي، بيروت، 2 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

¹⁴³ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع راشد، بيروت، 2 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

¹⁴⁴ انظر: <https://medium.com/my-kali-magazine>

¹⁴⁵ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع خالد عبد الهادي، بيروت، 29 سبتمبر/أيلول 2017.

كانت هناك انتخابات في ذلك الوقت. علمت جرائد متطرفة بالمدونة، فنشرت مقالات عن "ثورة الشواذ"، وقالوا إن مجتمع الميم في الأردن بصدد تنظيم أول حدث له. نُشرت صورتي، فصرت معلوما.¹⁴⁶

رغم أن القوانين الأردنية لا تجرّم الجنس المثلي بالتراضي أو التعبير عن هوية الانتماء إلى مجتمع الميم، شعر عبد الهادي بالخوف من الاعتقال التعسفي. ولكن عندما لم يحدث ذلك، صار أكثر جرأة.

قرّرنا استثمار الشهرة الذي حصل لنا، والقيام بشيء ملهم ومشجع. تساءل الأصدقاء: "لماذا لا تخرجون للعلن، بدل أن يُخرجوكم؟" فأعددت غلافاً آخر [للمجلة] لتصدر للعلن.¹⁴⁷

وبعدها قال: "اتصل بنا أشخاص من كل أرجاء المنطقة كانوا يرغبون في المشاركة والكتابة والمساهمة".¹⁴⁸

رغم أن المجلة تركّز على الفنون والموضة والثقافة، ولم تخض في المواضيع "السياسية"، فإن وجودها العلني حقق استدامة لمجتمع الميم المهدد بالخطر. قال خالد: "كان اللاجئون يتصلون بنا كل الوقت، وكنا نحيلهم إلى الجهات المناسبة، وكذلك يفعل الأردنيون الذين طردوا [من منازل أسرهم] أو تعرضوا للابتزاز، وكنا نساعدهم على الاتصال بمحام".¹⁴⁹

نُشرت مجلة ماي كالي في البداية بالإنجليزية فقط، ولكن في 2016 أصدرت نسختها العربية الأولى. قال خالد: "تسبب ذلك في ردّة فعل كبيرة، فحجبت الحكومة الموقع. كانوا يعلمون بوجودنا من قبل، ولكن استخدامنا للعربية كان النقطة الفاصلة". حجبت الحكومة موقع المجلة، وأخلت مكتبها. وفي سبتمبر/أيلول 2017، استؤنف النشر عبر منصة جديدة بالعربية والإنجليزية، باستخدام تكنولوجيا صعبت على الحكومة حجبتها.¹⁵⁰

ننتج سمر أ، ناشطة أردنية من الكوير، مسرحيات – أغلبها في عروض فردية – حول مواضيع تتعلق بالجنس والهوية الجندرية، والكثير منها مستوحاة من قصص واقعية. كانت العروض خاصة، ومقتصرة على الأصدقاء وأصدقاء الأصدقاء الموثوقين. قالت:

¹⁴⁶ مقابلة هيو من رايتس ووتش مع خالد عبد الهادي، بيروت، 29 سبتمبر/أيلول 2017.

¹⁴⁷ مقابلة هيو من رايتس ووتش مع خالد عبد الهادي، بيروت، 29 سبتمبر/أيلول 2017.

¹⁴⁸ السابق.

¹⁴⁹ السابق.

¹⁵⁰ مقابلة هيو من رايتس ووتش مع خالد عبد الهادي، بيروت، 29 سبتمبر/أيلول 2017؛ MJ Movahedi, "Gay-Bashing in Jordan – By the Government," Human Rights Watch, August 30, 2017, <https://www.hrw.org/news/2017/08/30/gay-bashing-jordan-government>.

العرض هو شكل من أشكال المناصرة والتنفيس أيضا. كنا نرغب في خلق شبكات، وكنا بحاجة إلى الدعم. لقد ساعدتنا العروض على تثقيف عموم المشاهدين المتعاطفين مع الكوير بمسائلهم.¹⁵¹

وصفت مبادرات نشطاء مجتمع الميم في الأردن كما يلي:

هي ليست حركة كبقية الحركات التي تصبح موجة، هي جهود فردية، ولكنها سوف تتوحد يوما ما. أريد الخروج للعلن والتعبير عما أريد، ولكن ذلك سيكون له نتائج عكسية بدل خلق التغيير.¹⁵²

في تونس، تنظم "جمعية شوف" مهرجانا فنيا نسويا، بلغ دورته الرابعة، تقدم فيه عروض فنية تعالج مسائل التوجه الجنسي والهوية الجندرية، وفنونا نسوية أخرى. وصفت رابية ب. المهرجان، وهي من منظميه، بـ "الفضاء الآمن" لمجتمع الميم، وفرصة للوصول إلى الجمهور الأعرض. قالت رابية: "نستخدم الفنون لنبرز للناس أن الجسانية موجودة، وأن الاختلاف طبيعي. ننظم معارض فتوغرافية، فيها صور لامرأتين تمسكان بيدي بعضهما البعض، ولم يكن ذلك مثيرا للجدل".¹⁵³

كما يبحث النشطاء في باقي المنطقة الإمكانات التي تتيحها الفنون. قالت حنين معيكي، من منظمة القوس في فلسطين:

في السنوات الخمس المقبلة، علينا التركيز أكثر على الإنتاج الفني، عبر الإعلام والوسائل المتعددة ووسائل التواصل الاجتماعي، ولكن أيضا خارج الإنترنت: عبر السينما والأفلام القصيرة والإنتاج الجماهيري والمهرجانات.¹⁵⁴

التوعية عبر وسائل الإعلام العادية

يكافح النشطاء من أجل تصوير مجتمع الميم بشكل موضوعي في وسائل الإعلام. وجدت دراسة نشرتها منظمة "أوت رايت أكشن الدولية" في 2017 أن وسائل الإعلام العربية تميل إلى استخدام عبارات مهينة وازدرائية" عندما تناقش مجتمع الميم، وكثيرا ما تستخدم الدين لتبرير المواقف المعادية للمتحولين والاثام بالمتولية "كوسيلة لتدمير سمعة الأفراد بغض النظر عن التوجه الجنسي للشخص المستهدف".¹⁵⁵

¹⁵¹ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع سمر أ. (اسم مستعار)، بيروت، 29 سبتمبر/أيلول 2017. السابق.

¹⁵² مقابلة هيومن رايتس ووتش مع رابية ب. (اسم مستعار)، بيروت، 29 سبتمبر/أيلول 2017.

¹⁵³ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع حنين معيكي، القوس، 11 سبتمبر/أيلول 2017.

¹⁵⁴ OutRight Action International, Arab Mass Media: A Monitoring Report Looking at Sexuality and Gender Identity in Arabic ¹⁵⁵ (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017). https://www.outrightinternational.org/sites/default/files/August%2027_WAcknow.pdf

بفضل الالتزام المشترك بين نشطاء مجتمع الميم ووسائل الإعلام، بدأت هذه العلاقة العدائية في التغير تدريجياً في بعض الأماكن. يُركّز بعض النشطاء العراقيين على تدريب وسائل الإعلام العراقية لتغيير النقاش حول حقوق مجتمع الميم، بدءاً بالعبارات المستخدمة. قال أمير عاشور من مجموعة "إيراكوير":

[نركّز على] إنتاج المعرفة، لأن الكلمات المستخدمة في العربية كانت من قبيل "فلندافع عن حقوق الشواذ"، فحاولنا إيجاد كلمات بالعربية والعراقية. حققنا نجاحاً عندما أنتجت "قناة الشرقية"، قناة تلفزيونية كبيرة في العراق، وثائقياً قصيراً قالت فيه "مجتمع الميم" بدل "الشواذ".¹⁵⁶

اعتبر أحد أعضاء "أقليات" في المغرب أيضاً أن التوعية الإعلامية حققت بعض التقدم. بعد التواصل مع وسائل الإعلام، قال:

لم يعد الصحفيون والمواقع يتحدثون عن "الشذوذ الجنسي"، صاروا يقولون "مثليين" – هم يحترمون مجتمع الميم. لقد نشرنا مقالات عن أنشطتنا.¹⁵⁷

قدّم ناشط مغربي آخر مثالا ملموساً:

لقد حصل بعض التقدم رغم أن الأشخاص مازالوا يُعتقلون. يوجد اختلاف كبير فيما يتعلق بالإعلام. في حالة فتاتي مراكش [اللتان اعتقلتا في 2016 بسبب تبادل القبل]، تحدثت إلى وسيلة إعلامية كبرى، فاستخدم الصحفي كلمة "شذوذ" في العنوان. اتصلت بشخص من الجريدة على الفور، فغيروا الكلمة.¹⁵⁸

في مصر، تحاول الحكومة جاهدة حجب التغطية الإعلامية الإيجابية أو المساندة لمسائل مجتمع الميم بعد حملة القمع الأخيرة. في 30 سبتمبر/أيلول 2017، أصدر "المجلس الأعلى لتنظيم الإعلام"، هيئة حكومية لها سلطة تعزيم وسائل الإعلام وتعليقها، أمراً علنياً يحظر على وسائل الإعلام المصرية التعبير عن مواقف إيجابية تجاه حقوق مجتمع الميم.

يعتبر هذا الأمر تهديداً للتقدم الذي لاحظته النشطاء في وسائل الإعلام المصرية مؤخراً في تغطية مسائل مجتمع الميم، حتى تحت قيادة السيسي. أرجعت داليا عبد الحميد، من المبادرة المصرية للحقوق الشخصية، ذلك في جزء منه إلى التفتح الجديد، المتصل بثورة يناير/كانون الثاني 2011، في مناقشة المسائل المتعلقة بالهوية الجندرية والجنسية. أعطت داليا مثالا تناول موضوعاً متحوّلي النوع الاجتماعي في إحدى الصحف في منتصف 2017.

¹⁵⁶ مقابلة هيو من رايتس ووتش مع أمير عاشور، 17 يوليو/تموز 2017.

¹⁵⁷ مقابلة هيو من رايتس ووتش مع طارق هـ، بيروت، 1 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

¹⁵⁸ مقابلة هيو من رايتس ووتش مع ليال م. (اسم مستعار)، بيروت، 29 سبتمبر/أيلول 2017.

نشاهد هذا النوع من الأشياء ونعلم أننا نعيش في زمن مختلف. مثل هذه النقاشات وهذا التصوير لم يكن ممكنا قبل عامين.¹⁵⁹

واحد من الأهداف التي يسعى إليها النشطاء هو جعل وسائل الإعلام التقليدية تعد تقارير عن الانتهاكات الحقوقية ضد مجتمع الميم. نشرت المبادرة المصرية للحقوق الشخصية تقريرا في نوفمبر/تشرين الثاني 2017، وثقت فيه انتهاكات حقوقية ضد مجتمع الميم في مصر، قالت عبد الحميد إنها كانت ترجو أن يؤدي إلى تغيير في الرأي العام. قالت: "جزء من عمل المناصرة يركّز على تغيير مواقف الناس، وذلك سيضغط على الحكومة كي تكفّ عن القمع".¹⁶⁰

لكن عندما تكون وسائل الإعلام مملوكة للدولة، يصبح من الصعب تحقيق مثل هذا التقدم، ويبقى من غير الواضح ما إذا ستستمر بعض وسائل الإعلام المصرية في الانفتاح على التغطية الإيجابية لمجتمع الميم أو أنها ستخضع للهيئات التنظيمية. في عمان على سبيل مثال، ألزمت هيئات تنظيمية في 2013 جريدة بإصدار اعتذار بعد أن نشرت مقالا أقرّ بوجود تسامح مع المثلية الجنسية في البلاد، وفي 2015 علّقت محطة إذاعية بعد أن أجرت مقابلة مع رجل عماني مثلي.¹⁶¹

تنظيم حملات عبر وسائل التواصل الاجتماعي

وقرّ الارتفاع الحاصل في وسائل التواصل الاجتماعي مؤخرا قنوات جديدة يستطيع نشطاء مجتمع الميم من خلالها إيصال رسائلهم، رغم أن الانتشار يبقى أضيّق مما يمكن تحقيقه عبر وسائل الإعلام التقليدية.

في فلسطين، أصدرت مجموعة القوس سلسلة من الفيديوهات في سبتمبر/أيلول 2017 تحدّت عن الصورة النمطية السائدة والمواقف المعادية لمجتمع الميم. قالت حنين معيكي، عن مجموعة القوس:

نستهدف الأشخاص الذي يشاهدون ما يحصل [الأحداث العدائية] لكنهم لا يعتبرونه عنفا، والذين يعتقدون أن العنف ضدّ هؤلاء الأشخاص [مجتمع الميم، بما في ذلك الكوير] شرعي ومضحك. وصلت حملتنا إلى أكثر من 300 ألف شخص. لقد كانت ضخمة، ولا أحد من مجموعة القوس كان يعتقد أنها ستصل إلى هذا العدد من الناس. يقول الناس إن على مجتمع الميم ألا يكون استفزازيا، فنقول لهم إننا نفعل ذلك عن

¹⁵⁹ مقابلة هاتفية مع داليا عبد الحميد، المبادرة المصرية للحقوق الشخصية، 6 سبتمبر/أيلول 2017.

¹⁶⁰ مقابلة هاتفية أجرتها هيومن رايتس ووتش مع داليا عبد الحميد، المبادرة المصرية للحقوق الشخصية، 6 سبتمبر/أيلول 2017. انظر: المبادرة المصرية للحقوق الشخصية، "المصيصة: عقاب الاختلاف الجنسي في مصر" نوفمبر/تشرين الثاني 2017، https://eipr.org/sites/default/files/reports/pdf/the_trap-ar.pdf (تم الاطلاع في 22 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

¹⁶¹ مراسلة إلكترونية لـ هيومن رايتس ووتش مع عبدالله البوسعيدي، 9 نوفمبر/تشرين الثاني 2017؛ Sebastien Usher، "Omani newspaper suspended for article on homosexuality," September 3, 2013, <http://www.bbc.com/news/world-middle-east-23948083> (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

قصد. لم نجلب معنا ضحايا حتى تتعاطف معنا، لقد جلبنا أشخاصا أقوياء يمكنهم الحديث عن ذلك.¹⁶²

احتفالاً باليوم العالمي لمناهضة رهاب المثلية وتحوّل النوع الاجتماعي في مايو/أيار 2017، نسقت "شبكة منطقتنا" الإقليمية مبادرة متعددة البلدان عبر وسائل التواصل الاجتماعي سمّتها "ألوانا هي الجريمة" تطرقت إلى "الاضطهاد والعنف في الأماكن العامة والشوارع فقط لأننا موجودين" في تونس، الجزائر، السودان، ليبيا، مصر، المغرب، وموريتانيا. قال محمد، أحد المنسقين، إن الحملة حصلت على "314 ألف تفاعل" على مواقع التواصل الاجتماعي.¹⁶³ تحدث ناشط من مجموعة "قرح" الليبية عن مشاركة منظمته في المبادرة رغم القيود الواضحة، مثل عدم القدرة على تصوير أي أشخاص من مجتمع الميم:

صوّرنا فيديوهات في طرابلس حول ما يفعله الناس، وكيف تبدو الحياة في المدينة. صوّرت الفيلم، بينما كانت أمانى [ناشطة ليبية تعيش في المنفى] هي الراوية، وتحدثت عن القوانين والتمييز المستمر.¹⁶⁴

تهدف بعض المبادرات على مواقع التواصل الاجتماعي إلى تحديّ المشاهدين عبر مساءلة معتقداتهم: في لبنان، أنتجت مجموعة "حلم"، بمناسبة اليوم العالمي لمناهضة رهاب المثلية وتحوّل النوع الاجتماعي في 2016، مقطع فيديو صوّر التحرش ضدّ المثليين كمثل على سوء استخدام الشرطة للسلطة، وتساءل عن تقاعس المشاهدين في الدفاع عن ضحايا مجتمع الميم من هكذا انتهاكات.¹⁶⁵ تهدف مبادرات أخرى إلى إظهار الدعم لمجتمع الميم، حيث أحدثت "كريب او اي"، وهي سلسلة مطاعم شهيرة في لبنان، ضجةً بتصوير فيديو قبيل أسبوع "لبنان برايد" لسنة 2017 ظهر فيه ثنائي مثلي. حصد الفيديو أكثر من مليون مشاهدة على وسائل التواصل الاجتماعي، مع عدد كبير من التعليقات الإيجابية.¹⁶⁶

¹⁶² مقابلة عبر سكايب أجرتها هيومن رايتس ووتش مع حنين معيكي، 11 سبتمبر/أيلول 2017؛ الفيديوهات متوفرة على:

¹⁶³ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع محمد البرجي، بيروت، 29 سبتمبر/أيلول 2018؛ المنظمات المشاركة في المبادرة شملت: "جمعية ألوان" (الجزائر)، جمعية "موجودين" (تونس)، "جمعية تضامن نواكشوط" (موريتانيا)، جمعية "رينبو مصر" (مصر)، جمعية "رينبو السودان" (السودان)، مجلة "قرح" (ليبيا)، و"الاتحاد النسائي الحر" (المغرب).

¹⁶⁴ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع أحمد ب (اسم مستعار)، بيروت، 30 سبتمبر/أيلول 2018.

¹⁶⁵ جمعية حلم، فيديو على فيسبوك، 17 مايو/أيار 2016.

¹⁶⁶ <https://www.facebook.com/133916233311662/videos/1038975732805703/> (تم الاطلاع في 17 ديسمبر/كانون الأول 2017).

¹⁶⁶ "Inclusive 'love-bites': Lebanese food-chain features same-sex couple in advert," The New Arab, May 11, 2017, <https://www.alaraby.co.uk/english/blog/2017/5/11/inclusive-love-bites-lebanese-food-chain-features-same-sex-couple-in-advert> (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

استخدم النشطاء حملات التواصل الاجتماعي لجلب الاهتمام إلى قمع مجتمع الميم المصري بهاشتاغات مثل #ColorsRNotShame،¹⁶⁷ لإدانة الفحوص الشرجية القسرية في تونس،¹⁶⁸ وللاحتجاج على إلغاء الأردن لحفل الروك لمجموعة مشروع ليلى.¹⁶⁹

في البلدان التي نال فيها العنف المعادي للمثليين ومتحولي النوع الاجتماعي القليل من الاهتمام من قبل وسائل الإعلام التقليدية، سمحت وسائل التواصل الاجتماعي بإيصال معلومات إلى الرأي العام حول العنف المسلط على مجتمع الميم. في مارس/آذار 2016، في مدينة بني ملال وسط المغرب، اقتحم عدد من الرجال منزل شخصين اشتبهوا بأنهما مثليان وضربوهما وسحبوهما إلى الشارع وهما عاريان.¹⁷⁰ صوّر أحد الجناة الهجوم بالفيديو ثم حمّله على "يوتيوب". ردّت السلطات باعتقال الضحيتين، وقضت سريعا بسجن أحدهما 4 أشهر. لكن الحكم تسبب في غضب شعبي. وبعد 3 أيام، أثناء محاكمة الرجل الثاني، أمر القاضي بإطلاق سراح الرجلين واعتقال المعتدين.¹⁷¹ هاجر المتوكل، ناشطة مغربية عملت على القضية، قالت: "نالت القضية اهتماما إعلاميا كبيرا، والناس شاهدوا الفيديو الذي كان عنيفا جدا. تعاطف معهم الجميع، بمن فيهم من كان يقول 'نكره المثليين'".¹⁷²

بعض الأشخاص يستخدمون وسائل التواصل الاجتماعي للإعلان عن انتمائهم لمجتمع الميم. الخروج بهذه الطريقة إلى العالم له مخاطر كبيرة، فقد أعلن ناشط يمني – مدفوعا بتجربته في قيادة احتجاجات ضدّ النظام أثناء الربيع العربي – خروجه للعلن عبر مدونته، ولكنه اضطرّ بعد ذلك إلى التماس اللجوء بسبب تهديدات بالقتل.¹⁷³ التعريف بالهوية على الإنترنت أصبح إذا خيارا أكثر شيوعا يستخدمه الأشخاص الذين يعيشون خارج بلدانهم الأصلية، لكنه يفتح نقاشا وقد تكون له نتائج هامة. نشر عبد الله البوسعيدي، ناشط عماني، فيديوهات وصور على منصات التواصل الاجتماعي تحكي حياته كمثلي لاجئ في ألمانيا. قال:

لنأخذ حياتي كمثال – أذهب إلى المدرسة، لديّ أصدقاء، أفعل بعض الأشياء، وأنا إنسان. في عمان، لا يعتبرونك إنسانا، ولذلك مسموح بضربك، والاعتداء عليك لفظيا، أو حتى قتلك إن كنت مثليا. أنا أحاول أن أحقق ذلك الجانب – نعم أنا مثلي،

¹⁶⁷ انظر على سبيل المثال، "تحالف منظمات الكوير المصرية"، "ColorsRNotShame"،
<https://www.youtube.com/watch?v=RdcyyzCveDc&feature=youtu.be> (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).
¹⁶⁸ Scott Long, "Anusbook. Be connected. Be discovered.", A Paper Bird (blog), September 28, 2015, <https://paper-bird.net/2015/09/28/anusbook-forensic-exams-tunisia/> (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).
¹⁶⁹ Jordan backtracks on Mashrou' Leila ban after uproar," The New Arab, April 29, 2016, <https://www.alaraby.co.uk/english/news/2016/4/29/jordan-backtracks-on-mashrou-leila-ban-after-uproar> (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).
¹⁷⁰ هيومن رايتس ووتش، "المغرب – سجن ضحايا هجوم بتهمة 'أفعال الشذوذ الجنسي'"، 8 أبريل/نيسان 2016، <https://www.hrw.org/ar/news/2016/04/08/288562>.
¹⁷¹ "Morocco's Court of First Instance Releases the Beni-Mellal Gays," The Moroccan Times, April 12, 2016, <http://themoroccantimes.com/2016/04/19509/moroccos-court-of-first-instance-releases-the-beni-mellal-gays> (تم الاطلاع في 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).
¹⁷² مقابلة عبر سكايب أجرتها هيومن رايتس ووتش مع هاجر متوكل، 7 سبتمبر/أيلول 2018.
¹⁷³ Amber Hidlebrandt, "Gay Yemeni activist facing death threats seeks to stay in Canada," CBC News, <http://www.cbc.ca/news/canada/gay-yemeni-activist-facing-death-threats-seeks-to-stay-in-canada-1.1409522> (تم الاطلاع في 9 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

لكن قبل ذلك أنا إنسان. أعيش حياتي بشكل علني، وأريد أن أبرز من خلال ذلك أن المثلية جزء مني، وليست هويتي الكاملة.¹⁷⁴

يطمح عبد الله في الوصول ليس فقط إلى عامة الناس، وإنما أيضا إلى مجتمع الميم في عمان الذي يعاني من الانغلاق والعزلة:

منذ أن كشفت عن [هويتي الجندرية] وصرت أعيش حياتي علنا، صارت تصلني – إضافة إلى الرسائل السلبية – رسائل إيجابية من أشخاص يقولون "نحن سعداء لرؤية شاب مثلي يعيش بشكل علني". من حين لآخر تصلني رسالة من شخص يخفي هويته في عمان. هذا أمر هام جدا لأن ليس أمامهم أمثلة يقتدون بها.¹⁷⁵

داليا الفغال، مثلية مصرية تعيش في الولايات المتحدة ومتطوعة لدى مجموعة للتضامن مع مجتمع الميم في مصر، قالت لـ هيومن رايتس ووتش إنها لطالما كانت منفتحة عن حياتها الجنسية الخاصة على صفحاتها على فيسبوك، التي تعتقد أن أغلب أصدقائها يقرؤونها، رغم أنها كانت مفتوحة للجميع. قالت إن أحد منشوراتها انتشر ذات مرة على نطاق واسع، والتقطته وسائل الإعلام المصرية، فنقلت عددا لا يحصى من تهديدات القتل ورسائل الكراهية.¹⁷⁶ لكنها قالت لـ هيومن رايتس ووتش:

بعد أن أصبحت مشهورة بتلك الطريقة، قررت الكشف عن هويتي، فأصبحت أستطيع مساعدة مجتمع الميم بشكل أفضل. اتصلت بموقع "باز فيد" وصورت بعض الفيديوهات، فتوسعت شبكة علاقاتي، حتى صار الكثير من الناس يستمعون لنا، وليس فقط مجموعة النشطاء الذين يُعجبون بمنشورات بعضهم البعض. اتصل بي الناس، منهم مصريون يعيشون في مصر ومنهم من لم يشارك أبدا في النشاط. لقد ذهلت لآلاف الأشخاص الذين اتصلوا بنا، أو اتصلوا بي وكنت أخبرهم عما نمّر به.¹⁷⁷

أقرت داليا عبد الحميد، عن المبادرة المصرية للحقوق الشخصية، أن خروج داليا الفغال للعلن كان له أثر إيجابي:

هذه النقاشات ضرورية، كما حصل في موضوع الحياة الجنسية والعنف ضدّ النساء. عندما يتعلق الأمر بالنوع الاجتماعي والحياة الجنسية، يجب أن توجد هكذا نقاشات

¹⁷⁴ مقابلة عبر سكايب أجرتها هيومن رايتس ووتش مع عبد الله البوسعيدى، 26 سبتمبر/أيلول 2018. السابق.

¹⁷⁵ Buzzfeed, "This Women [sic] Is The Most Hated Lesbian In Egypt," August 20, 2017, https://www.buzzfeed.com/amrohemy/this-women-is-the-most-hated-lesbian-in-egypt?utm_term=.mh1X14X21g#.wcaz98zX9E. (تم الاطلاع في 13 أكتوبر/تشرين الأول 2017).
¹⁷⁷ مقابلة عبر سكايب أجرتها هيومن رايتس ووتش مع داليا الفغال، 12 ديسمبر/كانون الأول 2017.

لتحدي قنوات الناس وإصلاح تصوراتهم الخاطئة وتمكينهم من طرق تفكير مختلفة. 178

تحاول الحكومات القمعية مراقبة فضاء التواصل الاجتماعي والإنترنت، وكذا تفعل مع وسائل الإعلام التقليدية. في 2010، تم حجب مدونة تحمل اسم "كميونتي كوير" (مجتمع الكوير) عن المستخدمين في عمان، رغم أن هذا الحجب رُفِع بعد وقت قصير. 179 في مصر، قد يكون النشاط على وسائل التواصل الاجتماعي خطيرا، فقد اعتقلت الشرطة في 6 أكتوبر/تشرين الأول 2017 طالبا يبلغ من العمر 22 سنة في بلدة دمنهور للاشتباه في أنه يشرف على صفحة فيسبوك مساندة لمجتمع الميم، كما رفع محام دعوى جنائية ضدّ مشرف على صفحة أخرى بتهمة "نشر الرذيلة". 180 خطر الاعتقال دفع العديد من منظمات المثليين المصريين إلى حجب صفحاتها على فيسبوك بعد أن بدأت حملة اعتقالات مجموعة أعلام قوس قزح.

التوعية غير المعلنة

تُعتبر التوعية عبر وسائل التواصل الاجتماعي طريقة لإيصال الرسائل إلى الرأي العام الموسع في الأماكن التي لا يستطيع النشطاء فيها التحدث عن حقوق مجتمع الميم بشكل علني، لكن توجد طرق أخرى يمكن اعتمادها.

في المغرب، نظمت إحدى المجموعات حملة شملت توزيع رسائل على المنازل "تطلب منهم احترام وحب مجتمع الميم في المغرب". 181 وفي العراق، وجهت منظمة رسالتها بشكل مباشر للناس عبر تعليق منشورات بشكل سرّي أثناء الليل في شوارع بغداد كتب عليها "أنا متساو معك. الاختلاف هو قاعدة الحياة". أقرّ أحد النشطاء ممن كانوا خلف الحملة:

كان علينا فعل ذلك بشكل سرّي حتى لا يرانا أحد نعلق الملصقات في أي مكان. كنا نضع الملصق ونغادر المكان لأن الأمر خطير جدا ولا أحد سيحمينا. كانت الميليشيات تستطيع قتلنا. 182

وضعت منظمات أخرى رسوم غرافيتي مساندة لحقوق مجتمع الميم في مصر، تونس ولبنان. كما لاحظت لويزا توسكان في مقال هام يرصد تاريخ نشاط مجتمع الميم في الشرق الأوسط وشمال

178 مقابلة هاتفية أجرتها هيومن رايتس ووتش مع داليا عبد الحميد، المبادرة المصرية للحقوق الشخصية، 7 سبتمبر/أيلول 2017. <http://muscatconfidential.blogspot.co.ke/2010/02/stop-press-new-omani-blog-community.html>

180 مقابلة هيومن رايتس ووتش مع محمد البرجي، بيروت، 30 سبتمبر/أيلول 2017؛ محمود عبد الصبور، "الشرطة تضبط مسؤول صفحة ب'فيسبوك' تدعو لـ 'حقوق المثليين'"، التحرير، 7 أكتوبر/تشرين الأول 2017، <https://www.tahrirnews.com/posts/843354>

(تم الاطلاع في 20 فبراير/شباط 2018).

181 محاضرة ألقاها ناشط من مجموعة "أقلية" وحضرتها هيومن رايتس ووتش، بيروت، 1 أكتوبر/تشرين الأول 2017، تم الاقتباس بموافقة الناشط.

182 مقابلة أجرتها هيومن رايتس ووتش في 2017، تم حجب المكان والاسم.

أفريقيا: "في العادة، رسوم الجرافيتي هذه ليست مبادرات فردية مرتجلة، وإنما حملات تطلقها الجمعيات".¹⁸³

التوعية المباشرة لدى الحلفاء المحتملين

تحاول العديد من المنظمات في كافة أنحاء المنطقة الاتصال مباشرة بالمؤثرين في الرأي العام وغيرهم ممن يتعاملون مع مجتمع الميم ويحتاجون إلى فهم المشاكل التي تؤثر عليهم بشكل أفضل.

قالت حنين معيكي، من مجموعة القوس الفلسطينية، إن منظماتها تُخصص الكثير من الوقت والموارد للتدريب - ما يقارب 120 ساعة كل سنة:

لدينا وحدة تدريب تهدف إلى تغيير طريقة تفكير الناس في هذه المسائل - معالجون، معلمو المرحلة الثانوية، نشطاء من المجتمع المدني، حركات شبابية، وحركات سياسية. يتراوح عدد الاجتماعات مع نفس المجموعة من 3 إلى 10 مرات. نتحدث عن الهوية الجنسية، الوعي بالاختلافات الجنسية، تاريخ الجنسية، كيف تُحدد في فلسطين، كيف ترتبط بالاحتلال والاستعمار، كيف يمكن أن نفكر في مشاغل مجتمع الميم بطريقة مختلفة عن منظور "الغير"، والبنى الأسرية. هذه الاجتماعات مثيرة للغاية، ورغم أن المجتمع الفلسطيني محافظ جدا، إلا أن الناس يريدون حقا التحدث في الموضوع. الأمر ليس بسيطا مثل "أنا أقبل بالمتليين"، بل هو التفكير فيما يجعلنا نفكر هكذا. كمثال بسيط، يقول الناس "كيف للمتليين أن يحبوا بعضهم البعض؟"، لكننا لا نجيب على هذا السؤال أبدا. بل نسأل "كيف لك أنت، الشخص المغاير" أن تحب شخصا ما؟ كيف تختار من ترغب في ممارسة الجنس معه أو كيف تكون لك مشاعر [تجاه شخص ما]؟" نحن نتحدى هذه الأسئلة.¹⁸⁴

نظم أياز شلال، ناشط حقوقي يعمل على حقوق مجتمع الميم وحقوق النساء في إقليم كردستان العراق، ورشات لقادة مجتمعيين، منهم أئمة، مسؤولون حكوميون محليون، مدراء مدارس، أطباء، وأساتذة جامعيون. قال إن الورشات "تبدأ من الصفر، تشرح معاني م، م، م، وأنه ليس مرضا، تاريخ مجتمع الميم في العالم، وكيف لا يمكن ربطه بالأخلاق لأن الأخلاق قيم متغيرة".¹⁸⁵

قال شلال إن منظمته لها مؤهلات قوية وتعمل مع فئات هشة أخرى غير مجتمع الميم، ما يُعتبر رصيذا يُستخدم في الحصول على دعم هؤلاء القادة:

Luiza Toscano, « 'Être homophobe n'est pas révolutionnaire' - Les luttes LGBTIQ dans l'orbite du processus révolutionnaire arabe, » Europe Solidaire Sans Frontières, March 8, 2017, <https://www.europe-solidaire.org/spip.php?article40519#nh1>. (تم الاطلاع في 13 أكتوبر/تشرين الأول 2017).

¹⁸⁴ مقابلة عبر سكايب أجرتها هيومن رايتس ووتش مع حنين معيكي، القوس، 11 سبتمبر/أيلول 2017.

¹⁸⁵ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع أياز شلال، راسان، بيروت، 30 سبتمبر/أيلول 2017.

عملنا على مسائل أخرى غير مجتمع الميم يُعتبر إضافة، والناس يثقون بنا. يشمل عملنا تقديم خدمات قانونية مجانية ومساعدة نفسية وتمكين اقتصادي للنساء. لقد ساعدنا نساء إيزيديات كُنَّ حوامل من داعش، أخذناهن إلى المستشفى، وساعدناهن في الحصول على خدمات صحية. ولذلك فهم الناس أن منظماتنا تريد الخير للمجتمع. عندما نذهب ونطلب منهم العمل معنا على مسائل مجتمع الميم، ويحضرون الورشات، تتغير وجهات نظرهم.¹⁸⁶

في الجزائر، عمل ناشط على توعية المختصين النفسيين على هويات مجتمع الميم، وقد أسس الآن مجموعة من المختصين النفسيين الصديقين لمجتمع الميم، وهو يحيل إليهم الأشخاص الذين يعانون من الاكتئاب:

كان من الصعب تحديد المختصين النفسيين المنفتحين على المثليين، لكننا فعلناها، ودرناهم. كانوا يقولون إن [المثلية الجنسية] مرض، رغم أن "منظمة الصحة العالمية" تقول العكس".¹⁸⁷

ضمان الوصول إلى العلاج والوقاية من فيروس نقص المناعة

بالنسبة للنشطاء في جميع أنحاء العالم، فإن الحاجة الماسة إلى تعامل الحكومات مع أوبئة فيروس نقص المناعة البشرية بشكل شامل نتج عنها أول تعاون رسمي بين الحكومات والنشطاء والرجال الذين لهم علاقات جنسية مع رجال آخرين. قال إلي بلان، وهو ناشط مع منظمة "تحالف الميم" في بيروت، لـ هيومن رايتس ووتش إن النقاش المفتوح حول حقوق مجتمع الميم في لبنان انطلق في البداية من نقاشات أخرى بدأت في آخر تسعينات القرن الماضي حول أزمة فيروس نقص المناعة والحاجة إلى استهداف شرائح معينة من السكان للوقاية والعلاج، بما يشمل الرجال الذين لهم علاقات جنسية مع رجال آخرين (وهي عبارة يستخدمها مقدمو الخدمات المتعلقة بفيروس نقص المناعة وتشمل ليس فقط الرجال الذين يعرفون أنفسهم كمثليين أو مزدوجي التوجه الجنسي، وإنما أيضا الرجال الذين لا يتبنون هذه الهويات ولكن لهم علاقات جنسية مثلية).

رغم أن لبنان انتقل إلى نقاشات أكثر انفتاحا حول الجنسية، قال بلان إن النقاشات المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية في باقي المنطقة لاتزال طريقا يمكن اعتماده لفتح الأبواب. على سبيل المثال، قال:

في الجزائر، عندما تقول رجال لهم علاقات جنسية مع رجال آخرين، فإن الأمر مقبول، ويمكن القيام بعمل حولهم، ولكن عندما تقول مجتمع الميم أو شخص مثلي، فإن الجميع يصير ضدك. لأن عبارة رجال لهم علاقات جنسية مع رجال آخرين

¹⁸⁶ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع أياز شلال، راسان، بيروت، 30 سبتمبر/أيلول 2017.
¹⁸⁷ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع ريان أ. (اسم مستعار)، بيروت، 1 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

تعتبر مفهوما دوليا تستخدمه منظمة الصحة العالمية ووكالات الأمم المتحدة، وهو يشير إلى شريحة هامة من الناس تضرّروا من وباء فيروس نقص المناعة.

معظم بلدان المنطقة فيها برنامج وطني لمكافحة فيروس نقص المناعة/الإيدز أو جهاز حكومي يرمي إلى مكافحته. في بعض البلدان، تعمل هذه الأجهزة مباشرة مع ممثلين عن مجموعات الرجال الذين لهم علاقات جنسية مع رجال آخرين لضمان وصول جهود الوقاية والاختبارات والعلاج إليهم. لكن يجب بذل مزيد من الجهد. قال بلان "في الواقع، [فيروس نقص المناعة] في تزايد في المنطقة لأن ثقافتنا تعتبر الجنس من المحرمات".¹⁸⁸

أطلقت "جمعية العناية الصحية" (صدق)، وهي منظمة مقرها بيروت وتعمل مع شرائح أساسية من السكان، منها الرجال الذين لهم علاقات جنسية مع رجال آخرين، العاملون في مجال الجنس، متحولو النوع الاجتماعي، ومتعاطو المخدرات بالحقن، سلسلة من التدريبات الإقليمية حول المبادئ التوجيهية للوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية وعلاج الرجال الذين لهم علاقات جنسية مع رجال آخرين، موجهة إلى موظفي الصحة الحكوميين. قال عاملون في جمعية صدق لـ هيومن رايتس ووتش إنهم يأملون في أن تؤدي التدريبات إلى نقاشات حول الصحة الجنسية لمجتمع الميم، بما يشمل دول الخليج، حيث نادرا ما تكون هذه المواضيع محل نقاش مفتوح.¹⁸⁹

قالت نزيهة سعيد، صحفية بحرينية غطت مسائل مجتمع الميم، إنها لم تكن تعلم بأي مبادرة خاصة بالوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية في البحرين، فما بالك بمبادرات تستهدف الرجال الذين لهم علاقات جنسية مع رجال آخرين. قالت إن الوصم العام الذي يعاني منه حاملو فيروس نقص المناعة البشرية تسبب في "توقف الناس عن الذهاب إلى المستشفيات وإجراء الاختبارات. صاروا يسافرون إلى الخارج لإجراء هذه الاختبارات، والكثير منهم يعتمدون على شبكات دعم غير رسمية للحصول على دواء".¹⁹⁰

أقرّ يوسف الغواص، رجل مثلي من البحرين يعيش في لبنان، بوجود حاجة ماسة إلى النشاط المتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية والصحة، لأن ذلك قد يفتح الأبواب لنقاش أعمق للجنسانية، بما يشمل المجتمعات المحافظة المعادية لجميع أشكال النشاط تقريبا:

ليس لدينا أي منظمة غير حكومية تعمل على الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية [في البحرين]. إن كانت هناك حاجة إلى أي نشاط، فهو حتما التربية الجنسية. لا توجد اختبارات تُحجب فيها الهوية، ولا توجد تربية جنسية يُمكن الانطلاق منها، سواء كان الشخص مغايرا أو مثليا. الطريق الأنسب لفتح نقاش حول الجنسية والحقوق يبدأ بالمرض. حرية الفكر ليست محفزا على التغيير مثل النقاش حول الصحة. قد يكون ذلك عارا، لكن علينا التحدث عنه. وأفضل من يستطيع فعل

¹⁸⁸ مقابلة عبر سكايب أجرتها هيومن رايتس ووتش مع إيلي بلان، M-Coalition، 6 سبتمبر/أيلول 2017.

¹⁸⁹ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع نادية بدران وريتينا وهاب، جمعية صدق، بيروت، 6 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

¹⁹⁰ مقابلة عبر الهاتف أجرتها هيومن رايتس ووتش مع نزيهة سعيد، 23 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

ذلك هم النساء. "قد يكون زوجي غير مخلص، وعليّ حماية نفسي". من هناك، يُمكنك الخوض في فكرة كونك مثليا وتخرج للعلن، وأنه يتعين عليك التحدث عن كونك مثليا.¹⁹¹

تغيير الممارسات والسياسات والقوانين المسيئة

النشاط من أجل تطوير حقوق مجتمع الميم لا يتبع بالضرورة تسلسلا معيناً، وقد تختلف الأولويات والاستراتيجيات المعتمدة بشكل كبير من بلد إلى آخر. لكن العديد من النشطاء قالوا لـ هيومن رايتس ووتش إن الحركات تصير قادرة على اتخاذ خطوات لتحدي القوانين والسياسات التمييزية فقط بعد القيام بعمل ميداني لتقوية مجتمع الميم نفسه، وضع بروتوكولات أمنية في حال وجود تهديدات، الحصول على دعم المجتمع المدني الأعرض والحلفاء الأساسيين، والشروع في توعية الرأي العام بحقوق مجتمع الميم.

من الأهداف الأساسية لنشطاء مجتمع الميم في كافة المنطقة إلغاء تجريم السلوك الجنسي المثلي. في لبنان، المغرب وتونس يبذل النشطاء جهوداً مناصرة علنية لإلغاء بنود في قوانين العقوبات تجرّم هذا السلوك. في لبنان، بدأ القضاة أيضاً في إصدار أحكام تقول إن القانون لا يُجرّم السلوك الجنسي المثلي، حيث أكد 4 قضاة بين 2007 و2017 أن القانون الذي يجرم "كلّ جماعة على خلاف الطبيعة" لا ينطبق على العلاقات الجنسية بين بالغين بالتراضي.¹⁹² لكن النشطاء في هذه البلدان وبلدان أخرى أقرّوا أن القليل من السياسيين والمسؤولين الحكوميين – إن وجدوا أصلاً – مستعدون لدعم إلغاء التجريم علناً، ولذلك فإن تغيير التشريعات يبقى هدفاً على المدى المتوسط أو الطويل.

في انتظار ذلك، يُمكن اتخاذ خطوات أخرى للحد من الانتهاكات الحقوقية ضدّ مجتمع الميم. يعمل النشطاء في العديد من البلدان على مكافحة السياسات والممارسات التمييزية. على سبيل المثال، في لبنان، وحتى سنوات قليلة مضت، كانت قوات الأمن الداخلي تخضع الأشخاص الموقوفين بتهمة السلوك الجنسي المثلي إلى التعذيب وسوء المعاملة. لكن المنظمات التي تعمل على حقوق مجتمع الميم في لبنان، بما يشمل حلم و"المفكرة القانونية"، وجدت أن توثيق الانتهاكات ونشر روايات الضحايا ساعدتها على "فضح" الأمن الداخلي، فتراجعت التقارير المتعلقة بالانتهاكات بشكل كبير.¹⁹³ من جهة أخرى، وجدت حلم أن الأمن العام، الجهاز المكلف بالهجرة، كان أقل عرضة للضغط العام، ما صعّب التصدي للانتهاكات الأمن العام ضدّ مجتمع الميم.

¹⁹¹ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع يوسف الغواص، بيروت، 1 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

¹⁹² غرايم ريد، "لبنان يقترب أكثر من إلغاء تجريم السلوك المثلي"، هيومن رايتس ووتش، 2 فبراير/شباط 2017، <https://www.hrw.org/ar/news/2017/02/02/299654>؛ لمى كرامة، "المادة 534 سقطت: المثلية الجنسية ليست مخالفة للطبيعة"، المفكرة القانونية، 11 يوليو/تموز 2016، <http://www.legal-agenda.com/article.php?id=1582&lang=ar> (تم الاطلاع في 12 فبراير/شباط 2018)؛ بحسب جورج قزي، عن "المؤسسة العربية للحريات والمساواة"، فإن محامي الدفاع عملوا في العديد من هذه الحالات بشكل وثيق مع منظمات تُعنى بحقوق مجتمع الميم لتوفير قرائن يُمكن اعتمادها لإثبات أن السلوك الجنسي المثلي، كأحد أنواع الجنسية الطبيعية للإنسان، ليس "مخالفاً للطبيعة".

¹⁹³ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع غنوة سمحات، مجموعة حلم، بيروت، 29 مارس/أذار 2017؛ Legal Agenda and Helem, *Al-Agha*؛ Bathhouse: A Raid from Another Age, undated (2015), on file with Human Rights Watch

الفحوص الشرجية القسرية

تعتبر الفحوص الشرجية القسرية للبحث عن "دليل" على السلوك الجنسي المثلي، التي تعتمد على علوم فاقدة للمصداقية تعود إلى القرن 19، ضرباً من ضروب المعاملة القاسية أو المهينة أو اللاإنسانية، وقد ترقى إلى التعذيب.¹⁹⁴ ركّز النشاط في لبنان وتونس ومصر على الفحوص الشرجية القسرية كشكل من أشكال الانتهاك الذي لا يجب التسامح معه.

في لبنان، بدأت التعبئة ضدّ الفحوص الشرجية القسرية بعد احتجاز الشرطة لثلاثة رجال في أبريل/نيسان 2012 بسبب "تشبههم بالنساء"، بحسب محاميتهم.¹⁹⁵ كانت المحامية في مركز الشرطة عند إجراء الفحوص الشرجية، وغضبت من هذه الممارسة المسيئة، وعقدت مع نشطاء آخرين مؤتمراً في مايو/أيار 2012 لجلب الاهتمام للفحوص الشرجية القسرية. بعد ذلك، في أغسطس/آب 2012، نفذت الشرطة اعتقالاً جماعياً لـ 36 رجلاً تم إخضاعهم لفحوص شرجية بحثاً عن أدلة عن سلوكهم الجنسي المثلي.¹⁹⁶ ورداً على ذلك، أطلقت المفكرة القانونية حملة سمّت الفحوص الشرجية بـ "فحوصات العار"، ودعت إلى وضع حدّ لهذه الممارسة. كما نظمت حلم، وهي مجموعة تُعنى بحقوق مجتمع الميم وتعمل بالشراكة مع المفكرة القانونية، اعتصامات أمام "نقابة أطباء لبنان" ووزارة العدل. قال طارق زيدان، واحد من النشطاء المشاركين في الحملة: "سمينها فحوص الاغتصاب" لأن ما يحدث كان اغتصاباً – كانوا يغتصبون الأشخاص ضدّ إرادتهم".¹⁹⁷ بحسب غنوة سمحات، عن مجموعة حلم: "لقد ساعدنا الإعلام كثيراً، استخدمنا عبارات مثل "فحوصات العار"، "دولة العار" – بدل وصف مجتمع الميم بالانحراف، جعلنا عناصر الأمن يبدون منحرفين".¹⁹⁸

في ردّ على ذلك، أصدر د. شرف أبو شرف، رئيس نقابة أطباء لبنان، تعميماً بتاريخ 7 أغسطس/آب 2012 دعا فيه إلى الكف عن هذا الإجراء.¹⁹⁹ من نص التعميم:

من الثابت علمياً أن هذا الإجراء لا يتصف حتى بالفحص التجريبي، ولا يعطي النتيجة المطلوبة ويشكل انتهاكاً جسيماً لحقوق الأشخاص الذين يتم إخضاعهم له من دون موافقتهم، وممارسة مهينة ومحطّة من قدرهم وتعذيباً بمفهوم "معاهدة مناهضة التعذيب".²⁰⁰

¹⁹⁴ هيومن رايتس ووتش، "الدوس على الكرامة"، 2016.

¹⁹⁵ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع غيدا فرنجية، المفكرة القانونية، بيروت، 1 أبريل/نيسان 2016.

¹⁹⁶ انظر، هيومن رايتس ووتش: "جزء من عملنا: إساءة معاملة وتعذيب الفئات المستضعفة في مخافر الشرطة اللبنانية"، 26 يونيو/حزيران 2013، <https://www.hrw.org/ar/report/2013/06/26/256448>؛ هيومن رايتس ووتش: "فليوقف لبنان فحوصات العار"، 10 أغسطس/آب 2012، <https://www.hrw.org/news/2012/08/10/247206>.

¹⁹⁷ مقابلة هاتفية لـ هيومن رايتس ووتش مع طارق زيدان، 11 مارس/أذار 2016.

¹⁹⁸ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع غنوة سمحات، حلم، بيروت، 29 مارس/أذار 2016.

¹⁹⁹ رغم أن أغلب الأطباء ينتمون إلى نقابة أطباء لبنان، إلا أنه توجد نقابة مستقلة مقرها طرابلس لم تصدر تعميماً مماثلاً. ليس من الواضح إن كان الأطباء في طرابلس مستمرين في إجراء الفحوص الشرجية.

²⁰⁰ "نقيب الأطباء يوقف فحص المثلية" والنيابة العامة التمييزية تشرّعه"، الأخبار، 8 أغسطس/آب 2012، <https://www.al-akhbar.com/Community/73722> (تم الاطلاع في 25 أبريل/نيسان 2016).

طلب التعميم كذلك من جميع الأطباء "عدم القيام بأي إجراء من هذا النوع تحت طائلة الملاحقة المسلكية".²⁰¹

بعد ضغط شعبي كبير على وزارة العدل لإضفاء الطابع المؤسسي على الحظر المفروض على الفحوص الشرجية، أصدر وزير العدل شكيب قرطباوي بلاغا موجهًا إلى النائب العام في 11 أغسطس/آب 2012، وطلب منه أن يصدر توجيهًا لإنهاء الفحوصات تمامًا.²⁰² بحسب تقارير، ووجه المدعي العام رسالة الوزير إلى النيابة العامة في جميع أنحاء البلاد، دون إصدار تعميم ملزم.²⁰³ النيابة العامة مستقلة عن وزارة العدل. قال ناشطون حقوقيون لـ هيومن رايتس ووتش إنه لا يمكن منع النيابات العامة من الأمر بالفحوصات إلا بطلب من المدعي العام التمييزي.²⁰⁴ بين 2013 و2015، استمر استخدام الفحوص الشرجية من وقت لآخر، رغم أن وتيرتها انخفضت مقارنة بالماضي.²⁰⁵ لم تستلم هيومن رايتس ووتش أي تقارير عن استخدام الفحوص الشرجية القسرية في لبنان منذ 2015.²⁰⁶

في تونس، جلبت قضيتان بارزتان تتعلقان بفحوص شرجية قسرية أواخر 2015، وكلاهما تتعلقان بطلاب جامعيين أخضعوا للفحوص، الانتباه إلى نشطاء مجتمع الميم التونسيين والمهتمين بحقوق الإنسان بشكل عرض. اقتدى النشطاء بزملائهم اللبنانيين وأطلقوا مسمى "فحوص العار" على الاختبارات، وعملوا على حشد معارضة شعبية لها، وضغطوا على "العمادة الوطنية للأطباء" لإصدار تعميم يحظر الفحوص. وفعلاً أصدرت العمادة هذا التعميم في أبريل/نيسان 2017 رغم أنه اكتفى بمنع الأطباء من إجراء هذه الفحوص "دون موافقة"، بينما تعتبر الفحوص دون قيمة شرعية حتى في حال وافق المتهم عليها.²⁰⁷ كما قاد نشطاء تونسيون ومنظمات حقوقية دولية أعمال مناصرة ضد الفحوص الشرجية القسرية لدى "لجنة الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب" وأثناء الاستعراض الدوري الشامل لتونس في "المجلس الدولي لحقوق الإنسان" (انظر أدناه)، ما أدى إلى قبول البعثة التونسية بالتوصية المتعلقة بالكف عن هذه الفحوص.²⁰⁸ لكن مازال هناك الكثير للقيام به. قال بدر بعبو، عن جمعية "دمج" لـ هيومن رايتس ووتش إن الحكومة التونسية، في محاولة منها لربح الوقت، قالت إنها تحتاج إلى 4 سنوات لوضع "آليات" لتنفيذ التوصية – رغم أن ذلك يُمكن فعله بمجرد جرة قلم.²⁰⁹

201 السابق.

"Outraged Lebanese demand end to anal exams on gay men," BBC News, August 8, 2012, 202

http://www.bbc.com/news/world-middle-east-19166156 (تم الاطلاع في 6 أبريل/نيسان 2016).

203 مقابلة هيومن رايتس ووتش مع غيدا فرنجية، المفكرة القانونية، بيروت، 1 أبريل/نيسان 2016.

204 مقابلة هيومن رايتس ووتش مع جورج قزي، المؤسسة العربية للحريات والمساواة، بيروت، 30 مارس/آذار 2016، ومع غيدا فرنجية، المفكرة القانونية، بيروت، 1 أبريل/نيسان 2016.

205 هيومن رايتس ووتش، "الدوس على الكرامة"، 2016، الصفحات 35-38.

206 رغم ذلك، قام عنصر من الشرطة العسكرية اللبنانية في فبراير/شباط باغتصاب لاجئ سوري بقضيب حديدي. قال اللاجئ لـ هيومن رايتس ووتش إن العسكري قال له "سأدخل هذه في شرجك لتحديد عدد المرات التي مارس الجنس فيها". هيومن رايتس ووتش، "لبنان: شهادة لاجئ سوري عن تعذيبه"، 21 ديسمبر/كانون الأول 2016، 2016/12/21/297982. https://www.hrw.org/ar/news/2016/12/21/297982

207 Neela Ghoshal, "Consent' or No, Anal Testing in Tunisia Must Go," Human Rights Watch, May 3, 2017

https://www.hrw.org/news/2017/05/03/consent-or-no-anal-testing-tunisia-must-go

208 Neela Ghoshal, "Beginning of End for Forced Anal Exams," Human Rights Watch, September 26, 2017,

https://www.hrw.org/news/2017/09/26/beginning-end-forced-anal-exams.

209 مراسلة كتابية عبر "فيسبوك مسنجر" بين هيومن رايتس ووتش وبدر بعبو، دمج، 18 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

في مصر، تجري "هيئة الطب الشرعي"، التابعة لوزارة العدل، هذه الفحوص بشكل منهجي على الرجال والنساء المتحولين المتهمين بـ "الفجور". ورغم أن النشطاء سجلوا ما بدا أنه تراجع في استخدام الفحوص الشرجية في مطلع 2017، إلا أن تقارير أفادت بوجود حالات جديدة عقب حادثة أعلام قوس قزح في سبتمبر/أيلول. ²¹⁰ قال نشطاء لـ هيومن رايتس ووتش إنهم يخططون لدعوة "نقابة أطباء مصر" لمنع الأطباء من إجراء هذه الفحوص، ورفع مخاوفهم من الفحوص الشرجية القسرية إلى لجنة الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب، كما هو مبين أسفله. ²¹¹

استخدام المنظومة الدولية

الاستعراض الدوري الشامل وهيئات معاهدات الأمم المتحدة

شرع نشطاء مجتمع الميم في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا مؤخرًا باستغلال فرص المناصرة الدولية، بما في ذلك الاستعراض الدوري الشامل بالمجلس الدولي لحقوق الإنسان، حيث يتم تقييم سجل كل دولة في مجال حقوق الإنسان من قبل الدول الأعضاء الأخرى كل 4 أو 5 سنوات. استخدم بعض النشطاء الاستعراض الدوري الشامل للحصول على التزامات من حكوماتهم بشأن حقوق مجتمع الميم. ورغم أن أغلب دول المنطقة ترفض باستمرار أي توصيات تتعلق بالتوجه الجنسي والهوية الجندرية، إلا أنه توجد استثناءات هامة. وحتى في الحالات التي ترفض فيها الحكومات توصيات بعينها، قد تسعى إلى إرضاء المهتمين بحقوق الإنسان باستخدام لغة تفتح أبوابا جديدة، سواء بقصد أو بدونه.

في 2010، أصبح العراق أول بلد ذي أغلبية عربية يقبل توصيات حول التوجه الجنسي والهوية الجندرية أثناء الاستعراض الدوري الشامل، منها توصيات بـ "معالجة عمليات القتل خارج القضاء لأشخاص على أساس ميلهم الجنسي الواقعي أو المفترض". ²¹² في 2014، قبل العراق بتوصية بـ "تجنب جميع أشكال التمييز على أساس العرق أو الدين أو النوع الاجتماعي أو التوجه الجنسي". ²¹³

متشجعة بهذه التطورات، قدّمت إيراكوير والمنظمات الشريكة لها تقريرًا حول العراق للجنة حقوق الإنسان في 2015 قيّمت فيه التزام الدولة بـ "العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية". وضعت المنظمات سلسلة من التوصيات حول الخطوات التي يتعين على العراق اتخاذها لمعالجة العنف والتمييز المتعلقين بالتوجه الجنسي والهوية الجندرية. قال عاشور لـ هيومن رايتس ووتش:

تفاجأت الحكومة العراقية عند رؤية ذلك التقرير. قبلوا بالتوصيات – على الورق على الأقل. والآن على الحكومة إصدار بيان تقول فيه إن القتل، بصرف النظر عن السبب، هو غير مشروع... النقطة التي لا نستطيع مناقشتها هي الأمن. طبعًا نحن

²¹⁰ مقابلات هيومن رايتس ووتش مع نشطاء مصريين عبر الهاتف والفيديو وفي بيروت، سبتمبر/أيلول وأكتوبر/تشرين الأول 2017.

²¹¹ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع داليا عبد الحميد، المبادرة المصرية للحقوق الشخصية، بيروت، 29 سبتمبر/أيلول 2017.

²¹² ARC International, "Iraq," <http://arc-international.net/global-advocacy/universal-periodic-review/i/iraq/>

²¹³ ARC International, "Iraq (Cycle 2)," <http://arc-international.net/global-advocacy/universal-periodic-review/i/iraq-cycle-2/> (تم الاطلاع في 9 أكتوبر/تشرين الأول 2017).

نرغب أيضا في الوصول إلى الصحة، فهي أيضا جزء من الأمن، ولكن القتل يجعل من المستحيل علينا فعل أي شيء.²¹⁴

في استعراض الجزائر لعام 2016، قدّم نشطاء من مجتمع الميم عن جمعيتي ألوان ومنطقتنا مذكرة تدعو إلى سلسلة من الإصلاحات، بما في ذلك تبني قانون شامل مناهض للتمييز وتشريعات خاصة بجرائم الكراهية، إلغاء تجريم السلوك الجنسي المثلي، تدريب الشرطة على التوجه الجنسي والهوية الجندرية، والحق في تكوين جمعيات لمجتمع الميم.²¹⁵ في ردّه على ذلك، قال رمطان لعامرة، وزير الخارجية، لمجلس حقوق الإنسان في مايو/أيار 2017:

العديد من التوصيات تتصل أيضا بممارسات غير متناسبة مع حقوق معترف بها عالميا. الجزائر لا تسأل شخصا معيّنًا عن ممارساته الجنسية أو ممارساته الخاصة. نحن نعتبره مواطنا كاملا ولا نحاول الدخول في كيفية عيش هؤلاء الأشخاص بحياتهم الخاصة.²¹⁶

قدّم زهير الجزائري، ناشط جزائري، تفسيراً لردّ الحكومة الجزائرية:

وزير الشؤون الخارجية الذي ردّ على ذلك السؤال قال إننا "مواطنون كاملون". بالطبع هذا ليس صحيحا، لأن القانون يميّز ضدنا. ولكن ذلك يبرز أن التقارير كان لها تأثير، فهي تسمح لنا بتقديم أدلة. أمضينا أعواما في توعية الناس بالقانون وبحقوقهم، دون أن نقوم بأي توثيق، ولذلك حين تحدثنا عن العنف، تساءل الناس "أي عنف؟" فقررنا بأن نجعل تركيزنا الأول هو تسليط الضوء على العنف.²¹⁷

وافقت تونس – من خلال الاستعراض الدوري الشامل – على توصية بالكف عن استخدام الفحوص الشرجية القسرية في سبتمبر/أيلول 2017. وكانت لجنة مناهضة التعذيب قد أعدت لذلك في مايو/أيار 2016 عبر التنديد باستخدام هذه الفحوص في تونس.²¹⁸ في مايو/أيار 2017، أعدّ ائتلاف من 5 مجموعات لمجتمع الميم مذكرة قدّمتها للاستعراض الدوري الشامل، وقعت عليها 13 منظمة من المجتمع المدني تعمل على مسائل غير حقوق مجتمع الميم، وتدعو إلى الكف عن الفحوص

²¹⁴ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع أمير عاشور، إيراكوير، 17 يوليو/تموز 2017.

²¹⁵ Association Alouen and Mantiqitna, "Examen Périodique Universel, 3^e cycle, Algérie : Préoccupations de l'association ALOUEN concernant la situation du droit à la non-discrimination et à l'égalité : cas des LGBTI Algérien-ne-s, » May 2017, https://www.upr-info.org/sites/default/files/document/algeria/session_27_-_may_2017/js4_upr27_dza_f_main.pdf (تم الاطلاع في 9 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

²¹⁶ استعراض الجزائر، الاستعراض الدوري الشامل للدورة 27، 7 مايو/أيار 2017، الفصل 23، السيد رمطان لعامرة، وزير الشؤون الخارجية والتعاون الدولي الجزائري (تعليقات وأجوبة) (بالفرنسية)، <http://webtv.un.org/watch/algeria-review-27th-session-of-universal-periodic-review/5425972476001#>، الدقيقة 50:20، (تم الاطلاع في 12 فبراير/شباط 2018).

²¹⁷ مقابلة عبر سكايب أجرتها هيومن رايتس ووتش مع زهير الجزائري، TransHomosDZ، 11 سبتمبر/أيلول 2017.

²¹⁸ هيومن رايتس ووتش، "الجنة أممية تدين الفحوص الشرجية القسرية في تونس"، 23 مايو/أيار 2016، <https://www.hrw.org/ar/news/2016/05/23/290239>

الشرحية القسرية.²¹⁹ وثقت هيومن رايتس ووتش مع مجموعات تونسية حالات استُخدمت فيها فحوص شرجية قسرية، وقدمت مذكرة دعت فيها إلى نفس الشيء.²²⁰ في سبتمبر/أيلول، وافقت الحكومة رسمياً على توصية بإنهاء هذه الفحوص، والتزم وزير حقوق الإنسان بـ "حماية الأقليات الجنسية من أي وصم أو تمييز أو عنف".²²¹

اقتداء بالمثل التونسي، تخطط المبادرة المصرية للحقوق الشخصية للاتصال بلجنة الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب. أدانت هذه اللجنة استخدام الفحوص الشرجية القسرية في مصر في 2002، وكانت تلك أول مرة تعتبرها إحدى هيئات الأمم المتحدة انتهاكاً خطيراً لحقوق الإنسان.²²² المبادرة المصرية للحقوق الشخصية ليس لها أمل كبير في أن يغيّر تنفيذ لجنة مناهضة التعذيب سجل الحكومة السيء في معادة مجتمع الميم بين ليلة وضحاها، ولكنها تأمل في أن يساهم ذلك في وضع معيار لممارسي مهنة الطب والرأي العام بأن الفحوص الشرجية القسرية غير مقبولة، وهو معيار سوف سنتلزم به الدولة في نهاية المطاف.²²³

اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب

شرعت المؤسسة العربية للحريات والمساواة ومنظمات عن مجتمع الميم في شمال أفريقيا مؤخرًا في العمل مع اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب (اللجنة الأفريقية)، التابعة لـ "الاتحاد الأفريقي"، مقرها بانجول في غامبيا، ومهمتها تعزيز وحماية حقوق الإنسان في القارة الأفريقية. كما يفعل مجلس حقوق الإنسان الأممي، تقيم اللجنة الأفريقية سجلات الدول الأعضاء في مجال حقوق الإنسان، تجري تحقيقات، وتصدر تعليقات عامة وقرارات ومبادئ توجيهية. في 2014، اعتمدت اللجنة الأفريقية القرار رقم 275 حول الحماية من العنف وغيره من انتهاكات حقوق الإنسان المرتكبة ضد أشخاص على أساس توجههم الجنسي أو هويتهم الجندرية الحقيقية أو المفترضة. كما أكدت على التزامات الدول بالكف عن التعذيب على أساس التوجه الجنسي والهوية الجندرية وضمن حرية التجمع وحماية مدافعي حقوق الإنسان العاملين على مسائل تتعلق بالتوجه الجنسي والهوية الجندرية.²²⁴ في 2017، حضر ناشط من شمال أفريقيا ويعمل مع المؤسسة العربية للحريات والمساواة دورة للجنة الأفريقية لأول مرة، والتقى بمفوضين أطلعهم على المشاغل المتعلقة بالانتهاكات ضد مجتمع الميم في دول شمال أفريقيا، بما فيها مصر وتونس. تسعى المؤسسة العربية للحريات والمساواة إلى العمل مع المفوض الأفريقي المعني بحقوق مجتمع الميم في المنطقة.²²⁵

²¹⁹ Tunisian Coalition for the Rights of LGBTIQ People, "Stakeholders Report, Universal Periodic Review of Tunisia," May 2017, <http://lgbt.dk/wp-content/uploads/Rapport-UPR-LGBT.pdf> (تم الاطلاع في 9 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

²²⁰ هيومن رايتس ووتش، مذكرة هيومن رايتس ووتش للجنة الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب حول تونس، 4 أبريل/نيسان 2016، <https://www.hrw.org/ar/news/2016/04/13/288816>.

²²¹ "Tunisia bans forced anal exams for homosexuality," AFP, September 22, 2017, <http://www.news24.com/Africa/News/tunisia-bans-forced-anal-exams-for-homosexuality-20170922> (تم الاطلاع في 13 أكتوبر/تشرين الأول 2017).

²²² Committee against Torture, "Consideration of Reports Submitted by States Parties Under Article 19 of the Convention: Conclusions and recommendations of the Committee against Torture, Egypt," CAT/C/CR/29/4, December 23, 2002, para. 6(k) <http://www.refworld.org/docid/4f213bf92.html> (تم الاطلاع في 15 فبراير/شباط 2018).

²²³ مقابلة هيومن رايتس ووتش مع داليا عبد الحميد، بيروت، 28 سبتمبر/أيلول 2017.

²²⁴ Wendy Isaack, "African Commission Tackles Sexual Orientation, Gender Identity," Human Rights Watch, June 1, 2017, <https://www.hrw.org/news/2017/06/01/african-commission-tackles-sexual-orientation-gender-identity>.

²²⁵ مقابلة عبر سكايب أجرتها هيومن رايتس ووتش مع زهير الجزائري، 26 يناير/كانون الثاني 2018.

شكر وتنويه

أجرت بحوث التقرير وكتبته نيلا غوشال، باحثة أولى في برنامج حقوق المثليين/ات ومزدوجي/ات التوجه الجنسي ومتحولي/ات النوع الاجتماعي في هيومن رايتس ووتش. راجع التقرير باحثون في قسم الشرق الأوسط في هيومن رايتس ووتش، منهم كريستين بيكرلي، آدم كوغل، أمانة القلاي، سارة الكيالي، بسام خواجا، عمرو مجدي، حنان صالح، عمر شاكرا، تارا سبهري فر، وبلقيس واللي. كما راجعته روثنا بيغم، باحثة بقسم حقوق المرأة في هيومن رايتس ووتش، إيريك غولدستين، نائب مديرة قسم الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، غرايم ريد، مدير برنامج حقوق المثليين/ات ومزدوجي/ات التوجه الجنسي ومتحولي/ات النوع الاجتماعي، كلايف بالدواين، مستشار قانوني أول، وتوم بورتيوس، نائب مدير قسم البرامج. كما قدم جورج قزي، عن المؤسسة العربية للحريات والمساواة، تعليقات على التقرير، وعملت المؤسسة بالشراكة مع هيومن رايتس ووتش على إنتاج سلسلة من الفيديوهات المرتبطة بالتقرير، يمكن الاطلاع عليها عبر هذا الرابط: <https://www.hrw.org/ar/no-longer-alone>

شارك في بحوث التقرير كل من م.ج. موحد، منسق برنامج حقوق المثليين/ات ومزدوجي/ات التوجه الجنسي ومتحولي/ات النوع الاجتماعي، وسافاري جاين، مساعد أبحاث، وعدد من المتدربين ببرنامج حقوق المثليين/ات ومزدوجي/ات التوجه الجنسي ومتحولي/ات النوع الاجتماعي وقسم الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، ومنهم سامي عبد الكريم، ياسمينة المولى، نانور بيتار، نديم الكك، كريستيان غونزاليس، ياسمينة لطفي، زينب أولمكي، هـ. محمد، وغيرهم.

قدم مساعدة في الإخراج كل من م.ج. موحد، منسق برنامج حقوق المثليين/ات ومزدوجي/ات التوجه الجنسي ومتحولي/ات النوع الاجتماعي، ريببكا روم فرانك، منسقة الصور والمنشورات، فيتزروي هوبكنز، المدير الإداري، وجوزي مارتينيز، منسق أول.

ترجم التقرير إلى العربية عماد الديراني وإلى الفرنسية دافيد بوراتاف وراجع الترجمة الفرنسية بيتير أوفوس.

نحن ممتنون للنشطاء الـ 34 من كافة أنحاء منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا الذين وافقوا على إجراء مقابلات هذا التقرير، وبعضهم راجعوا أجزاء منه وقدموا تعليقات ومزيدا من المعلومات. قصصهم حفزتنا وألهمتنا، ونرجو أن نساهم من خلال نشر قصصهم في تغذية الحركة التي يقودونها.

ملحق: قوانين تمنع أو تُستخدم لمعاقبة السلوك الجنسي المثلي والتعبير عن الهوية الجندرية في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

الأردن

تم إلغاء تجريم العلاقات الجنسية المثلية بين البالغين بالتراضي في الأردن منذ 1951.

يحتوي قانون العقوبات على بنود غامضة تتعلق بـ "الأخلاق" يُمكن استخدامها بشكل مسيء لاستهداف السلوك الجنسي المثلي.²²⁶ تعاقب المادة 319 بيع وعرض ونشر "أية مادة بذيئة مطبوعة أو مخطوطة، أو أية صورة شمسية أو رسم أو نموذج أو أي شيء آخر يؤدي إلى إفساد الأخلاق" بالسجن 3 أشهر أو بغرامة لا تتجاوز 50 ديناراً أردنياً (70 دولار). كما تعاقب المادة 320 كل من "فعل فعلاً منافياً للحياء" في مكان عام بالسجن لمدة أقصاها 6 أشهر أو بغرامة لا تتجاوز 50 ديناراً أردنياً (70 دولار).²²⁷

الإمارات

تجرّم المادة 356 من قانون العقوبات الاتحادي جميع العلاقات الجنسية خارج إطار الزواج المختلط (بين المغايرين جنسياً) بعقوبة أدناها السجن لمدة سنة.²²⁸

تعاقب المادة 359 "كل رجل تتكرر بزوي امرأة ودخل مكاناً خاصاً بالنساء" بسنة سجن أو غرامة قيمتها 10 آلاف درهم (2,723 دولار) أو كلا العقوبتين معاً. عملياً، تُستخدم هذه المادة ضدّ النساء متحوّلات النوع الاجتماعي في الأماكن "الخاصة بالنساء".

إضافة إلى ذلك، تعاقب المادة 368 "كل من اعتاد ممارسة الفجور أو الدعارة" بالسجن لفترة غير محددة. لا تعلم هيومن رايتس ووتش ما إن تم استخدام هذه المادة لمعاقبة سلوك جنسي مثلي بالتراضي.

²²⁶ قال خالد عبد الهادي، عن مجموعة ماي كالي، لـ هيومن رايتس ووتش إنه يعلم بثلاث حالات ضابقت فيها الشرطة أشخاصاً من مجتمع الميم على أساس هذه القوانين، لكنها لم توجه إليهم أي اتهامات. كما قال إن القوانين من شأنها أن تعرقل التغطية الإعلامية لمسائل مجتمع الميم، رسالة بالبريد الإلكتروني بين عبد الهادي وهيومن رايتس ووتش، 6 ديسمبر/كانون الأول 2017؛ Khalid Abdel-Hadi, "Report: Digital Threats and Opportunities for LGBT Activists in Jordan," Medium, March 9, 2017, <https://medium.com/my-kali-magazine/report-digital-threats-and-opportunities-for-lgbt-activists-in-jordan-ef60672dcac1>, full report available at <https://drive.google.com/file/d/oB-C8GvtQEpB3UTdHcoZzUzR2MoFTTExFbVNLQkxkQVBDMTco/view> (تم الاطلاع في 18 ديسمبر/كانون الأول 2017).

²²⁷ قانون العقوبات الأردني (رقم 16 لسنة 1960)، <http://www.wipo.int/edocs/lexdocs/laws/ar/jo/joo64ar.pdf> (تم الاطلاع في 12 فبراير/شباط 2018).

²²⁸ حكومة دبي، قوانين الإمارات العربية المتحدة، http://www.dxbpp.gov.ae/Law_Page.aspx?Law_ID=479&Grand_ID=2 (تم الاطلاع في 12 فبراير/شباط 2018).

رغم أن قانون العقوبات الإماراتي الاتحادي لا يجرم العلاقات الجنسية المثلية صراحة، إلا أن المادة 80 من قانون عقوبات إمارة أبو ظبي يعاقب الأفعال الجنسية "المخالفة للطبيعة" بالسجن لمدة تصل إلى 14 سنة.²²⁹ كما تعاقب المادة 177 من قانون عقوبات إمارة دبي اللواط بالتراضي بالسجن لمدة تصل إلى 10 سنوات.²³⁰

البحرين

لم يكن السلوك الجنسي المثلي بين راشدين فوق 21 سنة مجرماً حتى إلغاء قانون العقوبات الذي فرضته بريطانيا (1955) سنة 1976. تعاقب المادة 347 بالسجن لفترة غير محددة "من اعتدى على عرض شخص أتم الرابعة عشرة ولم يتم الحادية والعشرين برضاه"، ما يفهم على أنه إشارة إلى السلوك الجنسي المثلي.²³¹

كما أشرنا في القسم الأول أعلاه، فإن كلّ أعمال جنسية مثلية أو غير مطابقة، مثل تنظيم "حفل مثلي" أو ارتداء ملابس للجنس الآخر، تمت محاكمتها بموجب بنود غامضة وغير محددة في قانون العقوبات بتهمة "الفاحشة" و"الفجور". أغلب التقارير الإعلامية حول هذه القضايا لم تذكر بنود قانون العقوبات التي استخدمت لتوجيه الاتهامات. لم تتمكن هيومن رايتس ووتش من الوصول إلى الوثائق القانونية لهذه القضايا، ولكن التهم قد تشمل:

- المادة 324 التي تعاقب "كل من حرّض ذكر أو أنثى على ارتكاب الفجور أو الدعارة" (لا يقدم قانون العقوبات عقوبة محددة)؛
- المادة 328 التي تعاقب كل شخص أنشأ أو أدار محلاً "للفجور أو الدعارة" بالسجن لمدة تصل إلى 5 سنوات؛
- المادة 350 التي تجرم كل من "أتى علناً فعلاً مخرلاً بالحياء" وتفرض على ذلك عقوبة بالسجن لمدة لا تتجاوز سنة واحدة وغرامة لا تتجاوز 100 دينار بحريني (266 دولار).²³²

²²⁹ قانون عقوبات أبو ظبي، <https://www.adjd.gov.ae/sites/Authoring/AR/ELibrary%20Books/E-Library/LocalPublications/Local.AbuDhabi.Penal.Code/HTML5/index.html> (تم الاطلاع في 28 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

²³⁰ قانون عقوبات دبي، <http://qistas.com/legislations/uae/view/3979792> (تم الاطلاع في 12 ديسمبر/كانون الأول 2017).

²³¹ قانون العقوبات البحريني (1976)، <http://www.legalaffairs.gov.bh/LegislationSearchDetails.aspx?id=4069#.WrSoax3OXIU>، (تم الاطلاع في 7 فبراير/شباط 2018). في المقابل، يُعاقب الجنس المثلي مع امرأة دون 21 كما يلي: "يعاقب بالسجن مدة لا تزيد عن عشرين سنة من واقع أنثى أتمت الرابعة عشرة ولم تتم السادسة عشرة برضاها. ويعاقب بالحبس مدة لا تزيد عن عشر سنوات من واقع أنثى أتمت السادسة عشرة ولم تتم الحادية والعشرين برضاها".

²³² قانون العقوبات البحريني (1976)، <http://www.legalaffairs.gov.bh/LegislationSearchDetails.aspx?id=4069#.WrSoax3OXIU>، (تم الاطلاع في 9 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

تونس

يعاقب **الفصل 230** من المجلة الجزائية الأفعال الجنسية المثلية لكلا الجنسين بالسجن لمدة تصل إلى 3 سنوات. بينما تحتوي النسخة الفرنسية للمادة مصطلح "اللواط" فقط، تشير النسخة العربية الرسمية إلى العلاقات الجنسية المثلية بمصطلحي "اللواط" و"المساحقة".²³³

يعاقب **الفصل 226** مكرر من يعتدي علنا على الأخلاق الحميدة بالسجن 6 أشهر مع غرامة قيمتها ألف دينار تونسي (416 دولار).²³⁴

الجزائر

تعاقب **المادة 338** من قانون العقوبات كل شخص مدان بعمل جنسي مثلي بالسجن إلى فترة تصل عامين وبغرامة تصل إلى 2,000 دينار جزائري (18 دولار).²³⁵

بموجب **المادة 333**، يعاقب "كل من ارتكب فعلا علانيا مخلا بالحياء" بالسجن لفترة تتراوح بين شهرين و عامين وغرامة بين 500 و 2,000 دينار جزائري (4 - 18 دولار). ولكن "إذا كان الفعل العلني... ارتكب ضد شخص من نفس الجنس"، فإن العقوبة تصبح السجن لمدة تتراوح بين 6 أشهر و 3 أعوام وغرامة بين ألف و 10 آلاف دينار جزائري (9 - 90 دولار).²³⁶

السعودية

لا يوجد في السعودية قانون عقوبات ولا قوانين مكتوبة تتعلق بالتوجه الجنسي والهوية الجندرية. لكن القضاة يستخدمون الشريعة الإسلامية لمعاقبة الأشخاص الذين يُشتبه في قيامهم بعلاقات جنسية مثلية أو أفعال "غير أخلاقية" أخرى.

إن حصلت هذه الأفعال على الإنترنت، يستخدم القضاة والمدعون أحكاما غامضة من قانون الجرائم الإلكترونية الذي يُجرّم النشاط على الإنترنت الذي يمس بـ "النظام العام، أو القيم الدينية، أو الآداب العامة، أو حرمة الحياة الخاصة". في 2015، أيدت محكمة استئناف حكما بسجن رجل سعودي 3

²³³ الجمهورية التونسية، المجلة الجزائية، 89 Code-p%C3%A9nal_89 (تم الاطلاع في 9 نوفمبر/تشرين الثاني 2017). النسخة الفرنسية: Loi n° 2005-46 du 6 juin 2005, portant approbation de la réorganisation de quelques dispositions du code pénal et leur rédaction, http://www.wipo.int/wipolex/en/text.jsp?file_id=201808 (تم الاطلاع في 13 فبراير/شباط 2018).

²³⁴ النسخة الفرنسية: Loi n° 2005-46 du 6 juin 2005, portant approbation de la réorganisation de quelques dispositions du code pénal et leur rédaction, http://www.wipo.int/wipolex/en/text.jsp?file_id=201808 (تم الاطلاع في 13 فبراير/شباط 2018).

²³⁵ المادة 338 تنص أيضا على أنه في حال كان أحد المشاركين قاصرا دون 18 سنة، فإن عقوبة الرائد قد ترتفع إلى 3 سنوات سجنا مع غرامة قيمتها 10,000 دينار جزائري. لا يوجد قانون يعاقب العلاقات الجنسية بين شخصين من جنسين مختلفين إن كان أحدهما دون 18 سنة. قانون العقوبات (الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر 1386 الموافق 8 يونيو 1966)، https://www.joradp.dz/trv/apenal.pdf

²³⁶ المادة 333 مكرر تجرم توزيع مواد "مخلة بالحياء"، بما يشمل الكتابات والرسوم والصور الفوتوغرافية. لا تعلم هيومن رايتس ووتش بأي حالات تم فيها توجيه تهم لأشخاص بموجب هذه المادة بسبب توزيع مواد تتعلق بالتوجه الجنسي والهوية الجندرية.

سنوات و غرامة قدرها 100 ألف ريال سعودي (26,667 دولار) بتهمة استخدام مواقع التواصل الاجتماعي "لممارسة الشذوذ". اعتمد الحكم في جزء منه على نظام الجرائم الإلكترونية.²³⁷

السودان

تعاقب **المادة 148** من القانون الجنائي السوداني "اللواط" – الذي تعرّفه على أنه كل من "أدخل حشفته أو ما يعادلها في دبر امرأة أو رجل آخر أو مكّن رجلاً آخر من إدخال حشفته أو ما يعادلها في دبره" – بالجلد 100 جلدة والسجن 5 سنوات. تنطبق نفس العقوبة عند العود للمرة الثانية، أما العود للمرة الثالثة فعقوبته بالإعدام أو المؤبد.²³⁸

بموجب **المادة 151**، فإن "جريمة الأفعال الفاحشة" أو "الممارسة الجنسية [التي] لا تبلغ الزنى أو اللواط" عقوبتها 40 جلدة، مع السجن لفترة لا تتجاوز سنة، أو غرامة غير محددة.²³⁹

قد يمنع القانون السوداني أيضاً حرية التعبير عن مجتمع الميم، بما في ذلك التعبير عن النوع الاجتماعي. تنص **المادة 152** على أن "من يأتي في مكان عام فعلاً أو سلوكاً فاضحاً أو مخل بالآداب العامة أو يتزيا بزي فاضح أو مخل بالآداب العامة يسبب مضايقة للشعور العام" عقوبته الجلد 40 مرة أو غرامة أو كلا العقوبتين. تحدد المادة أن الفعل المخالف للآداب العامة هو الذي يكون كذلك "في معيار الدين الذي يعتنقه الفاعل أو عرف البلد الذي يقع فيه الفعل". بموجب **المادة 153**، فإن صنع وتصوير وحيازة وتداول "مواد مخلة بالآداب العامة" عقوبتها السجن لمدة شهر أو 40 جلدة مع غرامة. بينما عقوبة "من يدير معرضاً أو مسرحاً أو ملهى أو دار عرض أو أي مكان عام" تُعرض أو تقدم فيه هذه المواد فعقوبته 60 جلدة أو السجن 3 سنوات أو كلا العقوبتين معاً.²⁴⁰

سوريا

تحظر **المادة 520** من قانون العقوبات السوري لسنة 1949 كل "مجامعة على خلاف الطبيعة"، وعقوبتها السجن لفترة تصل إلى 3 سنوات. كما تعاقب **المادة 517** جرائم "التعرض للآداب العامة" في الأماكن العامة بالسجن من 3 أشهر إلى 3 سنوات.²⁴¹

العراق

لا يجرم العراق العلاقات الجنسية المثلية بين البالغين بالتراضي.

²³⁷ "استئناف الشريعة تويد الحكم بسجن شاذ 3 سنوات و غرامة 100 ألف ريال"، موقع سبق الإلكتروني، 16 فبراير/شباط 2015، <https://sabq.org/KEygd> (تم الاطلاع في 26 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

²³⁸ القانون الجنائي، pdf <http://www.wipo.int/edocs/lexdocs/laws/ar/sd/sdoo4ar.pdf> (تم الاطلاع في 13 فبراير/شباط 2018).

²³⁹ السابق.

²⁴⁰ السابق.

²⁴¹ القانون الجنائي (الصادر بالمرسوم التشريعي رقم 1949/148)، http://www.wipo.int/wipolex/en/text.jsp?file_id=243237.

تنص **الفقرة 401** من قانون العقوبات على أن من يأتي فعلا "مخلا بالحياء" علنا يعاقب بالسجن لمدة تصل إلى 6 أشهر، وهو بند يُمكن استخدامه لاستهداف الأقليات الجنسية، رغم أنه لم يتم توثيق هذا النوع من القضايا.²⁴²

إضافة إلى ذلك، تقيد بنود أخرى الحريات وتكوين الجمعيات والتجمع المتعلق بمسائل غير شعبية، ما من شأنه التأثير على الحقوقيين العاملين على حقوق مجتمع الميم. تحظر **المادة 210** نشر أي معلومات أو أفكار من شأنها "تكدير الأمن العام"، بينما تعاقب **المادتان 403 و404** كل تعبير أو منشور "مخل بالحياء".²⁴³ في إحدى الحالات، استخدمت النيابة العامة في إقليم كردستان الفقرة 403 للحكم على طبيب بالسجن 6 أشهر بسبب نشر مقال حول المشاكل الصحية التي تؤثر على الرجال الذين لهم علاقات جنسية مع رجال آخرين. نال عفوا في وقت لاحق.²⁴⁴

عمان

اعتمدت عمان قانونا جزائيا جديدا في يناير/كانون الثاني 2018²⁴⁵ جرّم هذا القانون، لأول مرة، التعبير عن الهوية الجندرية غير النمطية. تفرض **المادة 266** عقوبة بالسجن تتراوح بين شهر وسنة وغرامة بين 100 و300 ريال عماني (260-780 دولار) أو كلا العقوبتين على "كل من تنكر في زي امرأة".

بينما كان قانون الجزاء السابق يعاقب العلاقات الجنسية المثلية فقط في الحالات التي يؤدي فيها الأمر إلى "فضيحة"،²⁴⁶ صارت **المادة 261** من القانون الجديد تعاقب أي علاقة جنسية بين رجلين بالتراضي بالسجن لفترة تتراوح بين 6 أشهر و3 سنوات. كما جاءت **المادة 262** مشابهة للصياغة التي كانت معتمدة في القانون السابق، فهي تنص على السجن لمدة تتراوح بين 6 أشهر و3 سنوات على كل سلوك جنسي مثلي، إذا اشتمكى الزوج(ة) أو أحد الأوصياء.

تُجرّم **المواد 253-256** "الفجور"، دون تعريفه، بينما تحظر **المواد 265، 267 و268** "الأفعال المخلة بالحياء" ونشر أو توزيع أي "كتاب أو مطبوع أو رسوم أو صور... خادشة للحياء أو مخلة بالأداب العامة".

²⁴² قانون العقوبات العراقي رقم 111 لسنة 1969، المادة 401، <http://anhri.net/%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%B1%D8%A7%D9%82-%D9%82%D8%A7%D9%86%D9%88%D9%86-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D9%82%D9%88%D8%A8%D8%A7%D8%AA-%D8%B1%D9%82%D9%85-%D9%82%D8%B3%D9%86%D8%A9-1969-%D9%82%D8%B3%D9%85-%D9%82>.
²⁴³ السابق، المواد 403 و404.

²⁴⁴ Reporters Sans Frontieres, "Kurdish President Pardons Doctor who Was Jailed for Writing about Homosexuality," December 8, 2008, <https://rsf.org/en/news/kurdish-president-pardons-doctor-who-was-jailed-writing-about-homosexuality> (تم الاطلاع في نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

²⁴⁵ قانون الجزاء العماني، 2018، <http://data.qanoon.om/ar/rd/2018/2018-007.pdf> (تم الاطلاع في 2 مارس/آذار 2018).

²⁴⁶ مرسوم سلطاني رقم 74/7 بشأن قانون الجزاء، <https://www.rop.gov.om/pdfs/roplaws/ROPRULE-1.pdf> (تم الاطلاع في 9 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

تعاقب عمان أيضا الزنا خارج إطار الزواج بالسجن لفترة تتراوح بين 6 أشهر و3 سنوات، بموجب المادة 259 من قانون الجزاء.

في قانون الجزاء السابق، كانت المادة 33 تصف "الواط والسحاق" بـ "الجرائم الشائنة"، والمادة 48 تنص على طرد الأجنبي "إذا كان جرمه شائنا".²⁴⁷ لا يتطرق قانون الجزاء الجديد إلى طرد الأجانب على هذه الجريمة.²⁴⁸

فلسطين

توجد قوانين عقوبات مختلفة في غزة والضفة الغربية. في غزة، ما زال قانون الانتداب البريطاني رقم 74 لسنة 1936 ساري المفعول. تجرم المادة 152(2) منه "كل من واقع شخصا آخر خلافا لنواميس الطبيعة" بالسجن حتى 10 سنوات.²⁴⁹

أما في الضفة الغربية، فالقانون الساري هو قانون العقوبات الأردني لسنة 1951. لا يحظر هذا القانون العلاقات الجنسية المثلية.²⁵⁰

قطر

كان قانون العقوبات القطري لسنة 1971 يعاقب الأفعال الجنسية بخلاف الطبيعة بالسجن حتى 5 سنوات.²⁵¹ لكن هذا البند ألغي عند تعديل القانون في 2004. بموجب المادة 296 من القانون الجديد، يعاقب بالسجن لمدة تصل إلى 3 سنوات كل من "قاد أو حرّض أو أغرى بأي وسيلة ذكرا لارتكاب فعل اللواط أو الفجور" أو "حرّض أو أغرى بأي وسيلة ذكرا أو أنثى لإتيان أفعال منافية للأداب أو غير مشروعة".²⁵² لكن يبقى من غير الواضح ما إذا كان هذا القانون يحظر جميع العلاقات الجنسية المثلية بين الرجال، وما إذا كانت المسؤولية تقع على عاتق أحد الطرفين فقط.

²⁴⁷ السابق.

²⁴⁸ مرسوم سلطاني رقم 74/7 بشأن قانون الجزاء، <https://www.rop.gov.om/pdfs/roplaws/ROPRULE-1.pdf> (تم الاطلاع في 9 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

²⁴⁹ قانون العقوبات رقم 74 لسنة 1936، <http://www.qanon.ps/news.php?action=view&id=16325> (تم الاطلاع في 9 نوفمبر/تشرين الثاني 2017).

²⁵⁰ قانون العقوبات الأردني (رقم 16 لسنة 1960)، <http://www.wipo.int/edocs/lexdocs/laws/ar/jo/joo64ar.pdf> (تم الاطلاع في 19 فبراير/شباط 2018).

²⁵¹ قانون عقوبات قطر (رقم 14 لسنة 1971)، <http://www.gcc-legal.org/LawAsPDF.aspx?opt&country=1&LawID=3036> (تم الاطلاع في 19 فبراير/شباط 2018).

²⁵² القانون رقم 11 لسنة 2004 بإصدار قانون العقوبات،

http://gulfmigration.eu/database/legal_module/Qatar/National%20Legal%20Framework/Anti-trafficking/2.1%20Penal%20Code%202011%202004_AR.pdf (تم الاطلاع في 19 فبراير/شباط 2018).

بموجب الشريعة، التي تنطبق على المسلمين فقط في قطر،²⁵³ فإن كل علاقة جنسية لشخص متزوج خارج إطار الزواج عقوبتها الموت، بينما العلاقات الجنسية بين غير المتزوجين عقوبتها الجلد.²⁵⁴ على حدّ علم هيو من رايتس ووتش، لم تُستخدم هذه البنود أبداً لمعاقبة السلوك الجنسي المثلي بالتراضي.

الكويت

تعاقب المادة 193 من قانون الجزاء الكويتي العلاقات الجنسية المثلية بين الرجال بالسجن لفترة أقصاها 7 سنوات.²⁵⁵

في 2007، صوّت مجلس الأمة على تعديل المادة 198 من القانون. قبل ذلك، كان يوجد قانون عام بشأن الآداب العامة ينصّ على أن "كل من تشبه بالجنس الآخر بأي صورة من الصور" يُعاقب بالسجن لمدة سنة وغرامة مالية قدرها ألف دينار كويتي (3,322 دولار)، أو بإحدى العقوبتين.²⁵⁶

لبنان

تعاقب المادة 534 من قانون العقوبات اللبناني "كل مجامعة على خلاف الطبيعة" بالسجن لمدة تصل إلى سنة، وهو بند استخدم بشكل متكرر لمحاكمة أشخاص يُشتبه فيهم بالمثلية.²⁵⁷

لكنّ المحاكم قضت في 4 قضايا في السنوات العشر الماضية بأنه لا يمكن استخدام هذه المادة لمحاكمة الجنس المثلي بالتراضي.²⁵⁸ في أول قضية من هذا النوع، تحدى قاض في 2007 صياغة القانون في حدّ ذاتها:

الإنسان جزء من الطبيعة وأحد عناصرها... لا أحد يستطيع القول إن أيّ من سلوكياته مخالف للطبيعة حتى لو كان العمل إجرامياً أو مسيئاً لأن هذه هي قوانين الطبيعة ببساطة. إذا أمطرت السماء أثناء الصيف أو جاء الطقس حاراً في الشتاء أو

²⁵³ انظر المادة 1(1) من قانون العقوبات.

²⁵⁴ (تم الاطلاع في 20 فبراير/شباط 2018). <http://www.oxfordislamicstudies.com/article/opr/t125/e757>, "Hadd," Oxford Islamic Studies Online.

²⁵⁵ القانون رقم 16 لسنة 1960 بإصدار قانون الجزاء، المادة 2.1%20Penal%20Law_AR.pdf، http://gulfmigration.eu/database/legal_module/Kuwait/National%20Legal%20Framework/Rights%20and%20Obligations/، المادة 193.

²⁵⁶ السابق، المادة 198. هيو من رايتس ووتش، يُصطادوننا لمتعتهم، 2012.

²⁵⁷ قانون العقوبات اللبناني، 1943، <http://www.madcour.com/LawsDocuments/LDOC-1-634454580357137050.pdf>.
²⁵⁸ للاطلاع على نقاش حول القضايا الثلاث الأولى، انظر لمي كرامة، "المادة 534 سقطت: المثلية الجنسية ليست 'مخالفة للطبيعة'"، المفكرة القانونية، 11 يوليو/تموز 2016، <http://www.legal-agenda.com/article.php?id=1582&lang=ar> (تم الاطلاع في 12 فبراير/شباط 2018). صدر الحكم الرابع في 2017. غرايم ريد، "لبنان يقترب أكثر من إلغاء تجريم السلوك المثلي"، 2 فبراير/شباط 2017، <https://www.hrw.org/ar/news/2017/02/02/299654>.

أعطتنا شجرة ثمارا غريبة، كل هذه الأشياء متناسقة مع الطبيعة وهي جزء من قوانينها.²⁵⁹

رغم أن هذه الأحكام ليس لها سوابق قانونية، إلا أن المفكرة القانونية قالت إنها تساعد على ضرب المادة 534 في النظام القضائي ولدى الرأي العام وقد تساعد على اتخاذ قرار بإلغائها في نهاية المطاف.²⁶⁰

ليبيا

يحظر قانون العقوبات الليبي العلاقات الجنسية خارج إطار الزواج، ولذلك فهو يجرم العلاقات الجنسية المثلية. بموجب المادة (4)407: "كل من واقع إنسانا برضاه يعاقب هو وشريكه بالسجن مدة لا تزيد عن خمس سنوات". كما تنص المادة (4)408 على أن "كل من هتك عرض إنسان برضاه يعاقب هو وشريكه بالحبس"، دون تحديد المدة.²⁶¹

يحتوي قانون العقوبات الليبي على بنود يُمكن استخدامها لتقييد التعبير العلني لمجتمع الميم. فالمادة 421 تعاقب "الأفعال الفاضحة" في الأماكن العامة بالسجن لمدة تصل إلى سنة وغرامة أقصاها 50 ديناراً ليبيا (37 دولار)، وهي نفس العقوبة التي تُفرض على "توزيع رسائل أو صور أو أشياء أخرى".²⁶²

مصر

تعاقب المادة 9 من "القانون رقم 1961/10 لمكافحة الدعارة" "كل من اعتاد ممارسة الفجور أو الدعارة" أو يؤجر أو يملك أو يدير محلات لهذه الغايات بالسجن مدة تصل إلى 3 سنوات وغرامة تصل إلى 300 جنيه مصري (17 دولار)، بينما تعاقب المادة 14 من نفس القانون "الإغراء بالفجور".²⁶³ منذ أواخر تسعينات القرن الماضي وسّعت السلطات والمحاكم من تأويل هذا القانون، فصار يشمل السلوك الجنسي المثلي بين الرجال.²⁶⁴

كما تُستخدم العديد من بنود قانون العقوبات لتجريم مجتمع الميم ومسانديهم، ومنها:

²⁵⁹International Commission of Jurists (ICJ), Sexual Orientation, Gender Identity, and Justice: A Comparative Law Casebook

(Geneva: ICJ, 2011), p. 43. (الاقتباس بالعربية ترجمة هيومن رايتس ووتش للنص المرجعي بالإنجليزية).

²⁶⁰لمى كرامة، "المادة 534 سقطت: المثلية الجنسية ليست 'مخالفة للطبيعة'"، المفكرة القانونية، 11 يوليو/تموز 2016،

<http://www.legal-agenda.com/article.php?id=1582&lang=ar> (تم الاطلاع في 12 فبراير/شباط 2018).

²⁶¹قانون العقوبات الليبي لسنة 1953، 1953، <https://srhr.org/abortion-policies/documents/countries/01-Libya-Penal-Code-1953.pdf>،

(تم الاطلاع في 13 فبراير/شباط 2018).

²⁶²السابق.

²⁶³القانون رقم 1961/10 لمكافحة الدعارة، <http://kenanaonline.com/users/ibrahimkhalil/posts/332141> (تم الاطلاع في 25

يناير/كانون الثاني 2018).

²⁶⁴هيومن رايتس ووتش، "في زمن التعذيب"، 2004.

- **المادة 178** التي تعاقب كل من ينشر أو يتاجر بمواد، مثل الصور الفوتوغرافية، "خادشة للحياء العام" بالسجن لمدة تصل سنتين مع غرامة قدرها 10 آلاف جنيه مصري (566 دولار).²⁶⁵
- **المادة 269** مكرر التي تعاقب كل من "يحرّض المارة على الفسق بإشارات أو أقوال" بالسجن لمدة لا تقل عن 3 أشهر، وتُشدّد العقوبة عند العود.²⁶⁶
- **المادة 278** التي تعاقب كل من فعل علنا "فعلا فاضحا مخلا بالحياء" بالسجن لمدة تصل إلى سنة وغرامة لا تتجاوز 300 جنيه مصري (17 دولار).²⁶⁷

المغرب

تحظر **المادة 489** من قانون العقوبات المغربي "أفعال الشذوذ الجنسي مع شخص من جنسه" وتعاقبها بالسجن لفترة تصل إلى 3 سنوات وغرامة أقصاها ألف درهم مغربي (109 دولار).

كما تعاقب **المادة 483** من ارتكب 'إخلالا بالحياء' بالسجن لمدة تصل إلى سنتين وغرامة أقصاها 500 درهم (54 دولار).²⁶⁸

موريتانيا

تجرّم **المادة 308** من القانون الجنائي الموريتاني السلوك الجنسي المثلي لكلا الجنسين. كل مسلم "ارتكب جريمة اللواط" يعاقب "بالرجم أمام الملأ". يعاقب نفس العمل بين مسلمتين راشدين بالسجن بين 3 أشهر و3 سنوات وغرامة بين 5 آلاف و60 ألف أوقية (142 إلى 1,702 دولار).²⁶⁹

اليمن

يحظر قانون الجرائم والعقوبات اليمني العلاقات الجنسية المثلية. تعاقب **المادة 264** الجنس الشرجي بمئة جلدة، مع إمكانية السجن لمدة سنة إن كان المشاركون غير متزوجين. وإن كانوا متزوجين، فإن المادة نفسها تنص على الرجم حتى الموت. كما أن **المادة 268** تعاقب العلاقات الجنسية بين النساء بالسجن لمدة تصل إلى 3 سنوات.

تعاقب **المادتان 273 و274** كل "فعل فاضح مخل بالحياء" بالسجن لفترة تصل إلى 6 أشهر.²⁷⁰

²⁶⁵ السابق، ص 200.

²⁶⁶ قانون العقوبات المصري، بتاريخ 5-8-1937، المادة 269 مكرر، (النص النهائي للمادة بتاريخ 22-03-2011).

²⁶⁷ السابق، ص 204.

²⁶⁸ قانون العقوبات، الصادر بظهير رقم 1-59-413 بتاريخ 26 نوفمبر 1962 (28 جمادى الثانية 1382)، http://www.wipo.int/wipolex/ar/text.jsp?file_id=190564 (تم الاطلاع في 19 فبراير/شباط 2018).

²⁶⁹ الأمر القانوني رقم 162-83 بتاريخ 9 يوليو 1983 المتضمن القانون الجنائي، <http://www.justice.gov.mr/IMG/pdf/codepenalarabe.pdf> (تم الاطلاع في 18 ديسمبر/كانون الأول 2017)، المواد 306-308.

²⁷⁰ قرار جمهوري بالقانون رقم 12 لسنة 1994 بشأن الجرائم والعقوبات، https://www.yemen.nic.info/db/laws_ye/detail.php?ID=11424.

الجرأة في وجه المخاطر

نضال مجتمع الميم في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

رغم القمع الحكومي والوصم الاجتماعي، بدأ المليون/ات ومزدوجو/ات التوجه الجنسي ومتحولو/ات النوع الاجتماعي (مجتمع الميم) في الدول الناطقة بالعربية في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا يجدون طُرُقًا للتعبير عن أنفسهم. أصبحوا يروون قصصهم، يبنون التحالفات، ينشؤون شبكات عابرة للحدود، يُظمون حركات وطنية وإقليمية، ويستخدمون أساليب مُبتكرة لمكافحة التمييز على أساس التوجه الجنسي والهوية الجندرية.

يستند تقرير "الجرأة في وجه المخاطر" إلى 34 مقابلة مع نشطاء من جميع الدول الناطقة بالعربية في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا تقريبا. ليُسلط الضوء على الحركات التي باتت تُحدث تغييرا رغم العراقيل الكبيرة التي تواجهها. من هذه العراقيل تجريم السلوك الجنسي المثلي والهوية الجندرية غير النمطية، الاعتقال التعسفي وسوء المعاملة، العنف من قبل الجهات الحكومية وغير الحكومية، تقييد حرية التعبير وتكوين الجمعيات، رفض الأسرة، والوصم الاجتماعي. يُركّز التقرير على الأساليب المبتكرة التي يعتمدها النشطاء والناشطات في بناء المجموعات، ضمان سلامة النشطاء وأعضاء مجتمع الميم العاديين، إتاحة فضاءات للتعبير في وسائل الإعلام وعبر الفنون، كسب الدعم العام، تحديد حلفاء في الحكومات، والدعوة إلى التغيير على المستويات القانونية والسياسية والاجتماعية.

ملصق يظهر نشطاء وفنانيين من مجتمع الميم من دول ناطقة بالعربية أثناء مشاركتهم في سلسلة "لست وحدك"، وهي مجموعة فيديوهات أنتجتها "هيومن رايتس ووتش" و«المؤسسة العربية للحريات والمساواة».

© 2018 هيومن رايتس ووتش

